中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 電話：[illegible]
電報掛號二零七五 郵箱六二二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

穿著阿剌伯裝男子 駕炸藥車衝入白宮
四小時後就範投降目的未明

【華盛頓廿五日美聯社電】特工說：一名穿著阿剌伯服裝男子，身上繫有爆炸裝置，星期三日上午七時許駕駛汽車衝入白宮閘門，駛至前門入口處。

兩小時後，他離開汽車，由一位聯邦調查局派出的翻譯員替他傳譯，與武裝守衛談話。他的汽車被包圍。

一位特工發言人說：現在事情已經平息了。

一隊軍部炸彈小組留在現場。

特工說：沒有人知道這個男子的目的是什麼。

上午九時，一輛警車載來一名女子，一位警官說：該女子是男子的母親，該男子何時使用美國和阿剌伯名字。他的身份未有進一步查清楚。

當該男子駕車衝過時，警衛森嚴之鐵閘已被關上。特工說：鐵閘在撞擊下彎曲，但汽車的損壞程度顯然不大，數小時後仍然可以行駛。

【華盛頓廿五日路透社電】一名阿剌伯衣着的大漢，今日攜帶炸藥，駕駛一輛汽車衝破白宮的閘門和停在白宮大門之外。

福特總統和家人正在科羅拉多州歡渡渺诞的聖誕節，但相信一些總統的幕僚仍照留在白宮。

特工組人員和華盛頓警方乃立即警戒，接近白宮的所有街道的交通均遭封鎖。

特工組發言人華納否訴記者稱：「他仍然坐在他停泊於波多黎各區北部附近的汽車中，並似是穿上阿剌伯人的服裝，由於他顯然携有炸藥，故此整個地區已被封鎖。」

發言人稱，該名男子是在上午七時（格林威治時間正午十二時）駛車衝破白宮的一道大鐵閘，照後駛至半途，再繞往波多黎各區。

據該特工組人員正企圖找尋一些人士能夠和該名穿阿剌伯服裝的侵入者聯絡，因為他不會講英語。

發言人稱，特工組人員從該大漢的手勢看出該男子是携有炸彈。

該男子駕車闖入後兩小時，步出汽車與透過聯邦調查局的傳譯全副武裝的警衛交談，特工組人員証實他是一名國務院僱員之子，一名據稱是他母親的婦人亦被警方帶到現場與他談話。

白宮保安官長透露，該男子闖入白宮三個半小時後，仍與當局談話中，但一直未提出要求。

該男子下車後從車內取出兩個皮箱放在地上，他腿旁有一條電線聯繫着皮箱，他戴上黑手套的雙手伸離身體，表示他暫仍無意按鈕爆炸。

事發後四小時，該男子終於向警方投降。當隣近教堂響起聖誕鐘聲時，他拿出一幅白旗，向警方搖曳，並解除他身上所繫着與兩隻皮箱接連的電線，舉起雙手走向十碼外的警方人員。

三木有條件同意出席產消油國會

【東京廿五日法新社電】消息今日透露：如果「某些條件適合的話」，首相三木武夫將出席主要產油國和石油消耗國之高峯會議。

「日本每日時報」說：外務相宮澤喜一在記者招待會中表示，伊朗國王巴里維和法國總理席拉克已同意應該提早召開產油國和石油消耗國，包括日本在內之高峯會議。

日本外相提出以下條件：

會議必須提高產油國與石油消耗國之合作為原則。

在舉行高峯會議之前，產油國及石油消耗國之領袖們必須首先達成協議。

十工業國副財長巴黎會議 對設立石油基金 達成廣泛性協議
基金額達二百一十億助各國付油費

【東京廿五日法新社電】據此間的政府人士的消息稱：各主要工業國在他們的財長準備於明年一月十一日，就緊急油元回流問題，在巴黎舉行的會議中，似會達成一項協定。

該等人士相信：由於各主要國家現時較以往更願意對石油美元回流到遭受赤字打擊的石油消費國的問題，達成一項妥協，因此，達成一項協定的展望已有進展。

據報：十國組織副財長們於本週初在巴黎舉行的工主水平會議中，就總和美國計劃設立一筆二百一十億美元的基金一事，已有重大進展。該項由美國務卿基辛格所倡議的計劃，目的是加強消費國與產油國之間的團結。

該等人士稱：該工作水平會議，已計劃於明年一月初再度舉行，以便完成一項妥協計劃。然後，該項妥協協定將獲在各國財長於明年一月十一日，在巴黎舉行的會議上加以報導。他們並謂：在較早的工作水平會議中所舉行的討論，已就如後的各點產生一項廣泛性的協議：

——各個別國家對該項建議中的基金所應捐輸的部分，應根據該國的國民總生產及輸入石油的數量作為基礎而加以決定。

——參加該基金會的每一個國家，應獲准向該基金會借貸一筆不超出其捐輸數額的欵項。

該等人士並稱：若基辛格建議成立的基金會，在巴黎會議上獲批准，該基金會似是具有一種新的國際貨幣制度的機能，計劃用來通過國際貨幣基金會，輔助現存的「石油機構」。

預防蘇俄及恐怖組織破壞 北約籌劃防禦系統 保護北海油田設備

【紐約廿五日法新社電】「紐約時報」今日稱，「北大西洋公約組織」的六個成員國正行籌劃設立一個保護北海石油及煤氣田的抽油採鑽機的防禦系統，以防類如「愛爾蘭共和軍」和「巴勒斯坦解放組織」等恐怖分子組織的攻擊。

它稱，英國、西德、挪威、丹麥、荷蘭、比利時均有參加這個研究工作，以擬定防禦這些北海設備的措施。

它稱：「這些設備是容易受到破壞的，故防禦石油採鑽機的受到破壞乃是參加這項研究工作的國家的最關心之事情。」

它稱：北約的高級海軍將官同時強調西方應準備預防它和蘇俄發生危機（屬於介乎戰爭與和平的事件），防禦蘇俄海軍對石油田施行一場海上游擊戰。

它稱：計劃者已作出提議謂，第一步防禦措施乃是應該組織一支多國的軍隊，由直升機和高速巡邏艦組成，並由英國和歐洲的港口出發進行巡邏防禦工作。」

教宗叩開聖門：上圖：教宗於十二月廿四日舉行的一項聖誕節慶祝儀式中，以一個銀斧輕輕敲擊聖彼德大教堂的聖門，展開了一九七五年聖年。下圖：開啓了聖彼德大教堂的聖門後，教宗在聖門前屈膝下跪。

英名教授警告本世紀內 世界局勢凶險 可能發生核戰

【倫敦廿五日法新社電】新科學雜誌在聖誕週出版的一篇特稿內透露：「在本紀結束前，地球發生核子戰爭的機會將為五十與五十之比。」

這項警告性預言是美國教授菲特所作出的，他是戰略性政策的國際權威，目前他正在倫敦帝國學院執教。

這位教授表示，在未來的十年內，核子武器的使用機會，並不單只局限於兩個超級大國。

「世界已進入危機的時期，可能它將會是整個人類歷史的最重要及最危險時刻」，菲特教授這項預言，基本上是根據一九七四年的主要局勢發展。中東的局勢，匪實美蘇之間的和解是脆弱的。六月份在莫斯科的美蘇高峯會議，未達成充份的協議，這是表示，新的核子武器系統將予發展。

由於石油危機所引起的支付問題及原料的缺乏，意味着工業國將與第三世界分享其技術，亦會包括核子方面的技術。

這位教授又提議稱，為了避免世界的災難，美蘇應立刻展開談判，以遏抑其巨大的戰略超殺傷能力，並要成立一個國際組織，以絕對控制世界所有的冥王素及豐富的鈾礦。

南美珍獸犰狳：西德的杜斯堡動物園是世界上擁有一對巨大犰狳的少數動物園之一。這種南美洲的犰狳之所以珍貴，是由於牠們是生存於古生代的動物，距離現在約達六千萬年。犰狳的抗敵本領就是將身體縮成一團，形成一個攻不進的裝甲球。犰狳的甲殼非常微妙，其功用亦很多。

泛美公司否認 伊朗收購股權
但雙方仍在談判中

【紐約廿五日美聯社電】泛美航空公司的一名發言人否認經已同意讓伊朗購入其絕大部分股份。但發言人稱：有關該問題的談判仍在進行中。

巴黎報紙「法蘭西生活」週刊在今日出版中稱：「泛美」已簽署一項初步協定，允許一個伊朗集團，其中伊朗國王巴里維在內，購入該公司絕大多部分的資本証券。

該份法國報紙的文章稱：伊朗國王在長期以來，已懷着希望使伊朗航空事業成為主要的國際航機。華盛頓與德黑蘭之間的政府階層談判，將會陳述出一項為雙方均可接納的協定的細節問題。

但「泛美」發言人稱：「雖然『泛美』曾與伊朗各官員舉行談判，及依我所知，談判仍在進行中，但該公司的証券並未售與伊朗。」

在華盛頓方面，美民航局的一名發言人謂：在獲該局批准後，外國才可控制美國任何一家航空公司的百分之十以上的証券。

叛變寮國軍 仍佔實虛西

【寮國·永珍廿五日合衆國際社電】前為「中央情報局」所招募的「秘密軍隊」的反叛者，於聖誕節的一天仍然控制省會實虛西。但據報二十名在該市被挾持的美國人則仍然安全。

相信該支擁有大約八十人的游擊隊，是在星期二日的黎明前潛入這個位於湄公河岸的極北部省會，他們攻佔軍隊的駐防地，機場和美國顧問援助團的建築物，切斷所有和首都的通訊聯絡。此間的美國官員稱：實虛西的高級美國官員麥斯塔布是在星期二晚設置無線電聯絡，報導叛變的游擊隊現正控制該城。

麥斯塔布報導稱：所有在實虛西的外國人均安然無恙，並無受到游擊隊侵害的危險，據因這些游擊隊是在於對付寮國政府。麥斯塔布稱：美國人渴望慶祝聖誕節。

官員稱：除了十五名美國政府僱員和眷屬之外，還有五名美國傳教士和家屬及一名英國公民住在該城。實虛西是位於東南亞「金三角」心臟區及和泰國接壤的城市。

涉嫌非法監聽異己國人 前美情報局長 斷言否認指控
有關報告呈交福特

【華盛頓廿五日合衆國際社電】一份指控美國中央情報局在國內從事的非法監聽活動的報告，已於今日呈交福特總統，其中包括前中央情報局局長提出的一項否認。

但中央情報局的反間諜主任已於星期二日辭職，他謂：中央情報局已被捲入「秘密警察」的活動中：在一九六零年代出任中央情報局長的希姆斯，曾致函給美國務卿基辛格，「斷言否認」該項指控據說：在一九六零年代，中央情報局曾在國內從事非法監聽活動。

福特目前正在科羅拉多州維爾市度假。他於星期二日稱：他預料在今日取得該份報告。該份由中央情報局現任局長科爾比根據福特指示而撰就的報告，已於星期二日交與基辛格。

希姆斯的否認，是在基氏要求他作出一項答覆後，由國務院轉遞的。希氏現是為美駐伊朗大使，據報，他目前在歐洲一處未見透露的地點度假。但國務院發言人稱：希氏計劃在新年後不久即返回華盛頓，屆時國會委員會計劃開始進行調查。

國務院發言人安德遜稱：「希姆斯大使已堅決否認，在其領導時期的中央情報局，曾進行對付反戰積極分子或異己分子的非法內部行動，他並否認中央情報局的任何一個單位所作出此類的非法行為，是由他以該局局長身份指示所作出的。」

天下之大

無錢過節打劫銀行 搶匪歸咎聖誕老人
三百寂寞心獨度平安夜 老闆不忍見招待吃大餐

【北卡羅來納州·沙羅特廿五日合衆國際社電】一名於聖誕前夕搶劫一間銀行支行後滿懷歉意的劫匪，於一小時後自首，他埋怨聖誕老人不前往他的家。

在星期二日搶劫後一小時，匪徒進入一家當地電視台對記者說：「我知道自己做錯，我並不意圖傷害任何人，但我亟需款項。」

銀行發言人透露：此名以藍布幪面，揮動一柄左輪的匪徒對銀行內三名僱員及一名顧客說：「我感到非常抱歉，但我需要金錢來歡度聖誕。」

該犯對記者說：「聖誕老人今夜來到，但顯然的不來到我的家。」

【南達科塔州，布藍敦廿五日美聯社電】一名善心的餐館老闆，不欲任何人孤苦伶仃，獨度聖誕前夕的大好時光，所以大解善囊，以免費的佳餚美酒欵待三百多名寂寞的人。

迪富利稱：「我厭惡一個人單獨度過聖誕前夕，因此，我的腦海中出現了一種念頭，邀請所有寂寞的人士前來我的餐館，一起共進免費晚餐」。他在這個位於南達科塔州南部，僅有一千四百人的小鎮中，擁有一間「扒屋」。

迪富利並補充稱：「談及歡樂的人們，祇看看他們的面部，他們便歡笑了。」迪氏謂：他預料接受邀請的人不會超過五十人。但實際上，到來的人有三百多人，他們有老有少的客人，在晚餐中進食火雞，鮮魚及配有各種配料的燒牛肉。

迪氏現計算出，此次宴會所用的六隻火雞及鮮魚與牛肉各一百五十磅，已花去了一千多美元。他謂：「這筆費用超出了預算。但這次宴會出自我的內心的願望。他們對我的祝福較諸他們所獲得的為多。我實在深深體會到在聖誕前夕孤苦伶仃的苦況。」

【佛羅里達州·潭帕廿五日美聯社電】警方稱，一名男子携帶一封法律函件，證明自願捐出身體以供科學研究用途，走進潭帕一間醫院的急救室中，然後開槍自殺斃命。

警方稱，五十六歲的些拉芬金，在星期二日前往潭帕普通醫院之前，獲得該封法律證明信。

當局稱，該信沒有提及自殺之事，但些拉芬里的恤衫，卻發現釘住有四封遺書。

教宗邀世人 共歡度聖誕

【梵蒂岡廿五日合衆國際社電】教宗保祿六世邀請全人類（甚至是無神論者）和他一同慶祝聖誕節，並在今日為世上的和平及寬恕人類的罪惡而祈禱。

教宗保祿是在電視衛星直接播送給世界無數人觀看的一項儀式中，主持一九七五年這個神聖的一年開始，並在聖彼得大教堂主持子夜彌撒，勉勵朝聖者。

「這是聖誕節。來吧，讓我們同慶聖誕節。」

教宗手持銀鎚敲擊教堂的聖門來揭示一九七五年神聖年的開始時，巨型的弧光燈照射着聖彼得大教堂的圓頂，一片光明，而教堂前庭懸掛的大幅旗幟亦使嚴冬之夜為之生色。

儀式之後，教宗在子夜彌撒中乃向天主教徒，非天主教徒，無神論者講道，並屢次提及主耶穌基督在二千年前的邀請「向所有的人，我們作出真心邀請——來罷！」

我因應韓幣貶值衝擊的措施

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】正當我國的經濟形勢，陷於通貨膨脹的困境，以及出口貿易日漸萎縮之際，韓幣貶值百分之廿，對我國當前經濟形勢之衝擊甚大。因為，在出口貿易上，韓國為我之主要競爭對手，數日來，國內工界和朝野之間，皆對此表示莫大的關切。

國內一般人士對此事的直接反應是：韓幣大幅貶值後，將大大加強韓國出口產品的對外競爭力，從而將產生相當不利於我國的出口情勢。中韓兩國，不但其主要出口產品類似，如紡織品、電子產品、合板、雜貨等，而且其重要外銷市場也相同，均集中於美日兩國，同時兩國又處在同一經濟發展階段，韓國為鼓勵出口，改善國際收支，而將韓幣貶值，對我國的出口業即構成了很大的威脅。當此韓幣貶值的消息初傳抵此間時，國內各方的直接反應，即為台幣是否應該調整匯率，以為適應。目前，國際間正流行着匯率競爭。如澳洲、紐西蘭相繼將其貨幣貶值百分之十二和百分之九，他如秘魯、巴西、智利、冰島、以色列等國，亦採取貶值措施。因此，國內有人建議調整台幣匯率，以對抗此一匯率競爭的情勢。甚至，自台北發出的外電報導，台幣將予貶值。

因為調整匯率茲事體大，尤其對國內物價和國民生活，有極大影響，所以，儘管社會上，對調整匯率一事談論甚多，但無論是專家學者，或工商界有關人士，皆不敢正式向政府提出此建議。

雖然，部份專家學者以及工商業者，很早以來即體驗着調整匯率的意見，當此韓幣貶值的形勢出現，更認為台幣貶值勢所難免，國內市場之間，金鈔暗盤也有騷動跡象，可是，利害得失，誰也不敢預料，因此也就無人敢直接向政府提出此建議。

政府對此，則仍維持一貫的審慎態度，衡全局，以及顧及國民生活，認為此時此地，仍不予調整匯率為宜。而且，政府很快即再度表示明確態度，宣佈新台幣對美元的匯率不變。

政府此一明確表示，受到國內各方廣大的讚揚，有些學者專家正式表示：假如我們採取和韓國相同的作法，在此世界性經濟衰退仍未遏止，國際上有效需求顯著減退時，即加以大幅度貶值，則不僅難於達成促進出口的目的，而將因加劇貶值競爭而反促使物價急速上漲。韓幣大幅度貶值，似乎是一項大膽嘗試。假如它觸發情況類似的其他發展中國家的連鎖反應而導致貶值競爭，則不僅原預期之效果迅速消失，且因物價水準迄最近數月呈大波動，貶值衝擊更形擴大。因此，在目前全球性經濟衰退情況下，大幅度貶值，在短期內仍難發揮促進出口的確切效果，且將因物價上漲的加劇，國內生產成本的急揚而抵銷貶值效果。

國貿局局長汪彝定指出：韓幣貶值，對我國貿易沒有太大影響，我國貨品的競爭力，仍比大部份國家強，目前我們雖有困難，但我們有能力戰勝環境，他解釋：一個國家的匯率改變，最受惠的是那些已生產完成的貨品，但第二批貨品受惠的情形就要減低，因原料工資電力等都隨貶值而上漲，抵銷了很多，到了第三批的貨品，更加遞減，最後的結果，出口貨品又恢復到貶值前的情況。

專家們分析政府不調整匯率的明智抉擇的著眼為：雖遭韓幣貶值的衝擊，但權衡得失，仍所以必須排除調整匯率，重要的是我國若干主要生產原料，以及民生必需消費性物資，大多仰賴進口，而我國目前主要政策方針，在使經濟能在安定中求發展：尤當年來物價大幅上升之後，為求民生安定，並減輕加工外銷事業的成本負担，儘管貿易收支方面有超過十億美元的逆差，但由於外匯存底至為穩定，因此縱然各方迭有希望調整匯率的呼籲，政府却仍極度審慎，不致慮有此匯率行動。

不過，在感受韓幣貶值的衝擊之餘，雖然排除調整匯率，但並未忽視韓幣貶值所增加的可能競爭力量。所以在財經金融部門的慎重研商以後，決定經由調整匯率以外的其他途徑，來解決業者目前因內外銷不振，產品積存日增，以及對外競爭力日趨薄弱的困難。

這項其他途徑，即為政院於日前所宣佈的財經十項措施，其主要着眼也在於協助外銷生產事業渡過難關。一般認為，政府為因應韓幣貶值衝擊，所採取的此一十項措施，對國內生產事業將更具有實質上的有利影響。立法院經濟委員會委員黃煥如、余凌雲等，即認為政府決定不變動匯率，而採取十項措施，打開外銷事業困境，十分明智。他們說，如台幣貶值，則必導致物價上漲，釀成工資及生產成本提高，如此並不能協助廠商解決困難，反帶來其他困擾。

不過，各方認為，日前宣佈的財經十項措施，乃至過去所宣佈的一些有關財經金融措施方案，在在都放寬的非常週詳，也可說料上是良法美意，但是，問題是在於執行單位是否切實執行，把握時效，以使業者能得到這些良法美意的實惠。

埃及國防部長 伊斯美爾逝世

【開羅廿五日法新社電】埃及總統府宣佈：國防部長兼副總理伊斯美爾今日在此間去世。

蘇俄長程偵察機 多次飛近日領空

【東京廿五日合衆國際社電】日本的空中自衛部隊星期三日稱：蘇俄已在日本周圍進行偵察，原因未明。

自衛隊官員說，於十二月十九日開始的一週以來，有六架大型TU九十五型長程偵察機（別號熊型機），環繞日本領空飛行三次。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外。由一九七五年一月一日實行。

奇華著名結婚禮餅
香港北角分行英皇道三百四十四號電話H七一九四二九
總行 旺角上海街四五八號 電話：K 845[illegible]
分行 油麻地上海街三二〇號 電話：K 844[illegible]
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K 863271
分行 青山道長沙灣街三十五號 電話：K 711612
分行 土瓜灣道七十九號B 電話：K 645709

深水埗大埔道93-105（大單邊桂林街）
新輝大廈
1975年壹月完成
售出已逾七成
單位無多，幸勿錯過！
特別優待
仍售八折
單位面積三百餘呎至五百餘呎。
梗房間格，顏色浴缸，門面外牆顏色玻璃紙皮石。
詳細說明書電索即奉
地盤設有室內佈置示範單位
歡迎參觀選購
新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 · 5-241206
地盤：3-871903（假日照常）

行憲紀念日國大代表年會開幕
蔣經國重申立場 誓不與共黨妥協
以穩健負責原則保障國民生活

【台北廿五日中央社電】慶祝中華民國行憲廿七週年紀念大會，國民大會憲政研討委員會第九次全體會議，及第一屆國民大會代表六十三年度年會聯合開會典禮，今天上午九時在台北市中山堂中正廳隆重舉行，由憲政研討會副主任委員谷正綱主持，與會的代表與政府首長有一千二百多人。

聯合開會典禮中，嚴副總統宣讀總統書面致詞。

【台北廿五日中央社電】行政院長蔣經國，今天在一千多位國大代表熱烈掌聲中強調，政府推行憲政建設的決心和行動，從未懈怠，從未動搖。

他說，我們不但要用這部中華民國憲法，爲金馬台澎復興基地，豎立一個民有、民治、民享的三民主義樂園，並且決心要把這部憲法帶回大陸，使七億中國人民，都能享受民主憲政的福祉。

國民大會代表六十三年度年會，是於今天上午九時卅分開預備會議，由于斌代表主席，他代表一千多位代表，對行政院蔣院長到會致詞表示歡迎後，蔣院長即在熱烈掌聲中登上講台，以新的精神、新的生命、新的力量爲題，作了七十分鐘的講話，國大代表們廿多次報以熱烈掌聲。

蔣院長在致詞中指出，廿多年來，我們在復興基地的自由國土上，實行三民主義的憲政之治，沒有一天忘記大陸同胞的痛苦，沒有一刻改變我們光復大陸、消滅中共的一貫國策，爲的就是要把國父規劃的憲政規模帶回到大陸。

他在分析世局時指出：探本溯源，今天世界每一地區的動亂，沒有不是導源於共黨的四面點火，亞洲的禍源，完全在於中共的恣意擴張，而且受到自由世界的縱容，他說，中華民國對世局一向有我們堅定不易的看法和立場，和共黨決不妥協，過去如此，今日如此，將來也是如此。

蔣院長對當前世界經濟問題，也曾加以分析，他說，展望全球經濟情勢，也許在短期之內，還不能回復景氣，不過，無論今後世界經濟情況如何演變，政府一定本着「穩健」、「積極」、「負責」的原則，以最實在、最妥當、最有效的方法，來處理經濟問題，保障我們全國國民繼續得到週密的照顧，享受安定的生活。

共軍頭目頑强囂張 毛澤東已無力壓制
拒絕召集令不肯見毛酋

【紐約二十四日中央社電】將於十二月三十日出版的「新聞周刊」說，毛澤東最近壓伏各地共軍頭目的努力，顯然已遭到失敗。

新聞周刊指出，毛酋在過去幾個月中，在各省區「巡視」「以鼓噪對他的某些新的冒險給予支持。」新聞周刊發覺「各種跡象顯示，他的這次旅行顯然徒勞無功」。

新聞周刊說，毛酋的想法是希望共軍頭目們，在他與周恩來死後，能一致支持激烈派的繼承小組。

該刊說：「曾經看到過尚未發佈的毛某這項報告的西方情報分析家們相信，毛某曾決定壓迫軍事頭目們，放棄他們自一九六零年代「文革」結束以來所取得的政治權力。

「不過高級軍事頭目們對毛某的企圖已洞若觀火，起初他們甚至拒不與毛某見面。當毛某最後于十月間召集這些軍事頭目們在武昌東湖見面時，這些軍事頭目們所表現的態度，比毛某預期的還要頑強。

『結果，毛某只有見風使舵。發表了一份三十七點的「自我檢討」，承認他的政治上的判斷並不是萬無一失的。』

新聞周刊說，毛酋對中共軍方的「讓步」，使得江青及其他極端份子深感失望，這也就是毛酋其所以於上週哀鳴要共黨及共軍要「團結與安定」的原因。

中共撰文抨擊華沙公約 指其充滿侵略意味
是俄殖民統治工具 旨在驅逐美國壟斷歐洲

【香港廿五日合衆國際社電】北平電台星期三日報導：中共形容華沙公約爲「充滿侵略意味的軍事組織」，蘇俄利用它將美國逐出歐洲。

中共「人民日報」一篇文章亦指摘蘇俄利用該公約作爲保持東歐國家「殖民統治」的工具。

這篇很長的文章是於星期二日在「人民日報」發表的，並於星期三日由北平電台及「新華社」分段廣播。

文章內說：爲求驅逐美國和壟斷歐洲，蘇俄修正主義者多年來利用華沙公約來加強控制和奴役東歐及恐嚇西歐，擴張他們在那裏的影響力。因此華沙公約早已成爲一極富侵略味道的軍事組織，由蘇俄修正主義背叛黨派所控制。

雖然中共並非該公約之正式會員，但曾經常派出觀察身份的代表，在一九五○年代後期中、蘇關係破裂前，曾與該組織緊密合作。

旋風蹂躪達爾文港 吹毀房屋翻車沉船
五十人死亡半數居民失家

【坎培拉廿五日路透社電】根據此間今晚接獲的消息，達爾文港今日被旋風蹂躪，約有五十人死亡，四萬人口中有半數無家可歸。

時速一百二十五哩的旋風於今早從帝汶海橫掃該市時，把汽車吹翻，將房頂吹裂，使窗戶破碎及使電線倒下。

代總理加爾恩斯將於明日北上，視察此被蹂躪的城市。

他在一項聲明中說：「這是一個全國性的災禍，政府現正推動每一項能夠提供救濟的步驟。」

代總理的兒子兼私人秘書非立．加爾恩斯對官方的死亡數字是二十人，但澳洲電台接獲其達爾文辦事處經由離開達爾文一艘汽船傳來的消息說，約有四十人死亡。

空軍飛機準備運載藥品、糧食及衣服供應達爾文港，雖然當地的機場今晚仍然關閉。

達爾文醫院的屋頂被吹翻，郵政局及警局均受到嚴重損害，港內五艘船隻沉沒。

達爾文內每一建築物均受到若干損毀。

羅馬上空發生刦機驚魂
印航客機險遭騎劫 機師赤手降服刀客

記者說，最新的計算，顯示約有五十人死亡。

【羅馬廿五日美聯社電】機場警員報導稱，星期三日「印度航空公司」一架珍寶噴射客機的機員在一名持刀的加拿大人闖入機師室和刦持該架噴射機後將他制服和奪去其手中刀。

該「印度航空公司」客機在新德里起飛時是載有一百零四人，它在刦機者的威脅下曾於羅馬上空飛繞了兩小時，但在機員佔上風後安全降落菲烏密仙奴機場。

義大利警方乃將該名刦機的男子拘禁，並查出他是出生於捷克的荷姆諾夫，三十三歲。

警方稱，刦機者向機員提出的唯一要求乃是要將該機摧毀。他們提供的報導如下：

該名刦匪者闖入機師室內，用刀鋒脅持機員，並詢問該機現在何處。機員乃告訴他現時該機是在羅馬上空，但他不信，並要求透過機場控制塔和羅馬一名警官談話。

警官乃告訴他該機的確是在羅馬上空，而他是在上午七時三十分看見聖彼得大教堂的圓頂時才相信該機已飛至羅馬。

該名刦機者其後乃命令機師將該機摧毀，他聲稱他在機上有置放一枚炸彈。

此時，機員們乃奮不顧身的撲向該名刦機者，經過一場混戰後乃將他制服，而刦機者，亦被割傷打傷。

在降落機場後，該男子乃被帶往機場的警方總部。警官稱，經過搜查後，顯示該機機上並無炸彈。

警方稱：荷姆諾夫居住加拿大首都渥太華，持有一張由多倫多飛往孟買的來回機票。

他是在該機飛停孟買和貝魯特後，於羅馬時間上午七時左右飛到羅馬上空將近降落時展開該項刦機行動，該機將續飛巴黎及紐約。

非法入澳英議員 將發表逃亡聲明 希望在澳洲居留

【澳洲墨爾砵廿五日美聯社電】逃亡的英國工黨國會議員史東侯斯的律師於星期三日說，史氏希望留居澳洲。

柏德遜星期三日說：「史東侯斯將申請停留在澳洲，他因持非法護照而被拘留，而此間或英國並無提出任何罪狀」。

柏德遜說，史東侯斯將於星期三日作一項聲明，並謂「他無需隱藏」。

澳洲一高級官員聲稱 非法入境英議員 可能被引渡回境
史氏逃亡內幕仍是個謎

【倫敦廿五日路透社電】一名澳洲高級專員公署的發言人昨晚稱，上月在佛羅里達州一個海灘失踪的一名國會工黨議員史東侯斯，差不多可以肯定他將從澳洲被引渡出境，警方是在澳洲尋得史東侯斯。

在這位前部長的家屬和朋友表示他們因知道史東侯斯在生而感到放心，但他的國會同僚卻對於他的未來前途深感到疑惑。

史東侯斯是在星期四日出席墨爾砵的一間法庭，接受違反護照法的罪名的審訊。

這是澳洲衆議院發言人基爾預告史東侯斯被引渡出境的消息，他又稱，史東侯斯太太將不可能被發給一張前往澳洲的旅遊簽証來會聚她的丈夫。

昨晚「澳洲航空公司」和「英國航空公司」由倫敦前往澳洲的班機搭客名單，並不見有史東侯斯太太之名。

有關史東侯斯事件（多年來轟動英國的大事件）的某些內幕現仍是一個謎。

在史東侯斯昨日向威爾遜首相道歉的電文中，他稱：「龐大的壓力壓在我的身上，特別是對於我的商業活動和向我作出勒索的種種企圖」而國會和報界將需要知道更多的內情。

尼克遜並未被遺忘 賀咭禮物如潮湧至

【加州．聖克里文特廿五日美聯社電】聖克里文特郵政局稱，打算渡過一個寧靜的家庭式聖誕節的前美國總統尼克遜，卻在聖誕節的兩天前接到一萬四千多張聖誕咭。

郵政局職員報導稱，數週以來，每天差不多便有十包聖誕禮物寄給尼克遜．尼克遜的兩名女兒及女婿乃是這位前美國總統和其妻子迎度他們自尼克遜辭職以來的第一個聖誕節的僅有客人。

綁架李雅芳拍裸照 六被告二審獲減刑
黃志銘程財福仍將處死

【台北廿五日航訊】女歌星李雅芳被刦拍照勒贖案，昨日經台灣高等法院二審判決：被告黃志銘等六人均獲減刑。

被名黃志銘、林自強兩人，一審依擄人勒贖罪判處死刑：二審改處無期徒刑，褫奪公權終身。

被告程財福、楊清海兩人，初審處無期徒刑，褫奪公權終身，現改判爲有期徒刑十五年，褫奪公權十年。

一審被依「恐嚇取財」罪判處有期徒刑三年半的林志成，現改判二年；原處二年徒刑的楊美蘭，現改判一年半。

不過，被告黃志銘、程財福兩人，因另又被控連續結夥搶刦罪，均被高院判處死刑在案，兩罪合併執行，仍應執行死刑，褫奪公權終身。

社論

香港二十四小時

日曆寫的是一九七四年十二月二十四日，也是西方的聖誕前夕的平安夜。在這一天的整整廿四小時內，九龍發生了一宗兇殺案，一名魚販，慘遭九名惡漢用利刀斬死，伏屍街邊，血漬斑斑。這是今年第九十九宗兇殺案。另外又發生了兩宗刦案，首宗是一家銀行的解款車，被三匪飛車攔阻，在槍刀威脅之下，五十萬元被搶刦，匪徒在得手後，絕塵而去；第二宗是三匪潛入一間製衣廠，把看更人綑綁，從容不迫的搬走三十三部衣車，裝在預先在外面等候接應的貨車遠颺。除了上述兩宗刦案外，又有一間餐廳的伙計，因抗賊而被割去左耳。另外又發生一幕街頭追捕警察的趣劇，兩名警察因涉嫌收規，被伺伏的廉政公署人員發覺，於是沿街追捕，最後被帶去徹查。

上述一連串事件，俱發生於同一天之內，相信案件數字絕不僅此，難免有掛一漏萬之處，無法盡錄；但僅僅列出上述事件，已可反映此時此地的治安，實在使人既憂且懼，這個被人稱爲「東方之珠」的蕞爾小島，會不會有朝一日成爲盜賊兇手的樂園。

治安的惡劣，歷時已久，當局且宣佈把滅除暴力罪行，列爲當務之急；但是，實際情形適得其反，兇殺、搶刦等類罪行的數字，直線上升。街談巷議，常聞人云：股票一路下跌，兇殺案一路劇增，後者如能與前者看齊，治安有救。這雖是憤激之言，但也可以看出居民對治安的不斷惡化的重大不滿。又聞人言：消滅暴力罪行如果能像破獲毒案那樣全力以赴，治安早已獲得改善，販毒製毒案件接二連三的破獲，兇殺案和刦案卻往往茫無頭緒，個中究竟是甚麼原因作祟？

若云警方的努力不够，那又是不公平的說法，警方對撲滅暴力罪行的工作，始終不懈不怠，並未鬆弛，但不能向社會提供重大的績效，則是事實。在過去，警方以人力不足爲辯，然近聞警方負責人言，警員人數已增，質素亦告提高，但何以破案率仍不能相應的提高？這是居民希望獲得闡釋的一個疑問。除了人力之外，是否在技術、作業方式方面，仍待改進？僅以報案手續而論，警方雖聲言已有所改善，但一般居民似對報案仍心存不勝其煩之惑，邇來即有若干宗經警方破獲的竊案，因事主未報案，警方須公開要求事主出面；由此可知技術與作業方式，似仍有改進之餘地。

不久之前，本報曾刊載一位讀者投書（請不要以爲「讀者投書是報社人員自行撰述的」！），該讀者憶述昔年內地城市警察派出所與區分所的制度。此種制度，實際上溯源自日本，後盛行於內地。奉命駐守派出所或區分所的警員，與管轄區內的居民，的確作到警民一家，警員對每一住戶的背景，家庭成員的身世和行爲，瞭如指掌，居民需要援手時，警員不請自至，區內發生任何大小事故，警員俱能知其始末，甚至爲坊衆排難解紛。當時北平城內的警員，表現尤爲卓絕，區內老幼婦孺，無不視他們爲親如家人。實施此種制度，並不困難，亦不須動用大批人力，針對目前香港如此惡化的治安，或可一試。

另一項方案爲警方和街坊會加强合作，以一部分維持個別區域的治安責任，賦予街坊會，劃區而治，由街坊會設立安全巡邏隊，不分晝夜，輪班巡邏區內各街道，與警方保持最直接的通訊聯絡，遇有可疑情事，立即報警，沿街兜搜。此種方法，可補警力不足的弱點，而且可以促進警民合作的關係。今天的治安惡劣，凡發生案件時，受其荼毒者俱爲居民，非被奪命，即遭擄掠，因此，扭轉治安，須動員民力，輔助警方，一致合作，撲滅暴力罪行，不如此，殊難奏功。

一九七四年僅餘五天，港九治安如果任其惡化下去，明年的情況就令人不寒而慄。經濟面臨衰退之時，再加上治安惡劣，香港的未來無法令人樂觀，此非杞人憂天之思，而是殘酷現實的嚴肅啓示！

最佳聖誕巨片　今天五場　鬼馬雙星　明珠　追魂鏢
聖誕假期五場獻映　張徹　形形色色嘆爲奇觀
今五場　聖誕最佳片　THE CRAZY BUNCH
今天五場　李察哈里斯．奧瑪沙里夫　JUGGERNAUT
狂滿！今五場請早　TEN LITTLE INDIANS　血手觀音
五場請早　差利卓別靈　差利淘金記　Goldrush
英京　烏龍博士　大笨狗
華盛頓　性生活
新都　粉身碎骨　飛車黨
第二週映　神龍風雲
東方　五場請早　性生活
狂滿五場請早　夏力基
最後今天　雜技英豪
今天五場　冬戀
首五今映場天　海豚間諜網
今天放映　冬戀　五少林祖
新聲頌　鬼琵琶
狂滿！第二週映　海豚妙破間諜網　THE DAY OF THE DOLPHIN
皇家郵船爆炸記
最後今五場　神將福星
今天五場
今天全綫五場獻映　鬼琵琶

新曆年關前紡織品出口 竟比去年同期減縮 廠家生產普遍放緩

【本報訊】今年新曆年底前本港紡織品沒有像去年同期趕運出口，現在一般廠家開工生產放慢，這是多年來所未見。

據紡織製衣業內人士指稱：今年新曆年底前，一般布廠、製衣廠、針織廠、毛巾廠都沒有像過去幾年同期趕製付運出口，原因是歐美及其他海外市場紡織品最近滯銷，海外客商開來的信用證大部分延遲，採用押滙出口又因爲金融動盪，恐怕吃虧，寧願延緩付貨，在此情形之下，開工生產反爲放慢。

近來本港紡織業與製衣業開工生產率普遍降低，棉紡業平均開工祇得七成，織布業平均開工只得六成，製衣業平均開工只得六成半，針織業平均開工只得五成，毛巾業平均開工只得四成。

由於現在本港紡織製衣業開工生產普遍比去年同期低落，工人就業與收入都受到嚴重影響。往年一般工人都着重新曆年底及舊曆年底加班趕貨，工資收入增加，但現在開工反爲放慢，工資收入減少，工人失業人數增加，爲惡劣現象。

銀行存放款均增加 對工商業反應良好

【本報訊】今年新曆年關前銀行業內頭寸極鬆，反映着資金回籠較速，游資仍有很多停留在港尚未調走。

據銀行界人士指稱：今年十月份銀行存款增加，統計處報告，十月底銀行存款總額三百億零二千二百萬元，比九月底的二百九十一億七千三百萬元增加八億四千九百萬元。活期存款佔八十八億五千七百萬元，比九月底的八十五億五千一百萬元增加三億零六百萬元，定期存款佔一百三十九億三千三百萬元，比九月底的一百三十四億二千三百萬元增加五億一千萬元。儲蓄存款佔七十二億三千二百萬元，比九月底的七十一億九千九百萬元增加三千三百萬元。

至於銀行對工商業貸款，十月底也是增加的，貸款總額爲二百七十九億九千三百萬元，比九月底的二百六十九億零四百萬元增加十億八千九百萬元。

在經濟不景氣的環境下，銀行存款及放款不但未有減少，反而增加，這是一個良好的表現，故在新曆年關前銀行內部頭寸很鬆，雖然商場銀根收緊，但並非嚴重。

美股止跌步穩 指數昇八點多

【紐約廿四日美聯社電】星期二紐約股市交投淡靜，在聖誕節前夕，股價稍告回升。由於交易時間縮短兩小時，在下午二時即告收市。

據經紀分析，在缺乏利好經濟因素的影響下，股市雖以有反彈的能力，因此，也不見得股市有強勢的表現。

貿易商又指出，週一是最後退還七四年的預繳盈利稅，因此，週二的市況，也告活躍起來。

杜鍾斯卅種工業平均指數升八點七六，收市爲五九八點四；抵銷週一下跌八點八四的頹勢。

紐約証券交易所的一千七百七十六種股票中：下跌股爲四百一十三種，上升股佔九百三十八種。成交總額爲九百五十四萬股。

股綜合指數升〇點四八；收市爲卅五點二。活躍是成交最活躍股票之一，收入八點三七五。

中東印尼雖有採購 水坭近勢仍呈疲弱 日本貨跌至四十五美元

【本報訊】水坭貿易商最近收到中東、印度及印尼等地對水坭探盤相當多，每宗來單有五萬噸至十萬噸分期裝付不等，由於若干條件不大適合，且要担負風險，水坭商對這些探盤未敢興趣。

水坭貿易商表示中東、印度、印尼來港探購水坭，看來祇係探價性質，就過去情況來看，這些地區購買水坭多直接向產地洽購，比方、日本、台灣、菲律賓等產地均是其購買對象，而目前來港探盤就難順利成交，同時，由港轉銷貨到後起卸都很難處理，還要留一些風險，例如，因此，目前本港水坭市情，不會受這些探盤刺激。

水坭商指稱：日本水坭出口協會鑒於日坭銷港價過低，擬採取步驟來收緊供應，例如日本坭訂價已由每噸四十七美元跌至四十五美元，香港船邊交收，使出口商甚難划算，因此，將若干自動限制措施，來圖使近價不致過於低廉，在此情況下，今後日本坭供港會較疏減。

最近日本坭還有四千噸充場，送交市區工地價每噸二百七十五元至二百八十元。靑洲坭每包（四十五公斤）十二元一角五分。大陸坭船邊價每噸二百七十元，港島區工地價爲二百八十八元五角，一般銷情甚弱。

食米訂價急降 港價將會調整
近期內仍有再調低之勢

【本報訊】最近食米來途訂價巨幅下降，本港食米入口成本相應減輕，預料近期內本港米價仍有合理調低之勢。

昨據本港米行人士指稱：由於食米來途訂價巨幅降低，現在泰國百分之百白米運到本港每担船邊交貨只爲一百二十元，入倉後成本每担亦不過一百卅二元左右，但現在每担批發價雖然降低至一百六十四元，價格仍然是偏高的，入口米商每担利潤高達三十多元，預料近期內價格仍有合理調低之勢。

雖然入口米商表示今年米價下跌，要遭受損失，但上半年入口米商仍然獲利，下半年虧損時間不長，只爲七至十月虧損而已，到了十一月，情況改善了。

至於存倉食米，在一年前仍是低價入口的，去年至今年四月米價大漲，從前低價輸入的食米獲得前所未有的暴利，今年全年即使稍有虧損，亦是不會使經營食米[illegible]。

市場漫步
裝修業生意仍清淡 營業額普減約一半

今年本港裝修行業在業務開展上，可以說是挫折重重，現時本已屬該行業的旺季，但裝修生意落行仍然未見顯著好轉，和過去幾年年關前夕生意應接不暇情形相比，眞不可同日而語。

據一位裝修公司負責人稱：今年以來裝修業生意可說是每況愈下。各裝修公司整年的營業額都比去年大爲減縮。較具規模的裝修公司，由於基本客戶多，營業額減少還不至很厲害，中小型的公司情形就惡劣多了，許多整年營業額比去年減少一半以上。不少公司慘淡經營的結果，往往連皮費亦不能維持，以致每月都要或多或少地虧蝕。

按照往年的慣例，在踏入新曆十二月後，由於商店、酒樓、餐室、商業機構以及普通住戶許多都會來一次裝修，粉飾一新以迎接聖誕和新舊曆年，刺激裝修業生意會明顯暢旺。但現時聖誕已過，商店、酒樓以及工商機構對裝修的興趣卻仍然冷淡。普通市民的思想，甚至祭灰水，換地板都備自己動手來做，因而近期裝修業生意卻仍相當清淡。

做成裝修業生意銳減的原因，是受到工商業不景氣所打擊，[illegible]市民銷費力大大減弱，住宅都出現嚴重滯銷，使裝修失[illegible]外，酒樓、餐室、百貨以及[illegible]由於生意多不如理想，盈利[illegible]可觀的裝修費用當然有所[illegible]劃中的大裝修改爲小裝修，[illegible]暫以擱置下來，俟生意有轉[illegible]

由於生意實在清淡，爲求[illegible]可不得不壓低承做的價錢，利[illegible]。至於裝修工人，收入亦告[illegible]工普遍能日賺六十元，現時[illegible]使是四、五十元許多也願意[illegible]該行業處境實已到了相當困[illegible]（辛）

工商界
副食品市 上落甚微

【本報訊】聖誕節期間，本港副食品市道並無大變化。

港島中央街市肉類方面，上豬市道平慢，大陸生豬每担二九〇元，本地揀手貨三〇五元，成交大盤售價掛定住，成交價三二〇元至三四五元，燒種中豬售價三八〇元，細身豬四〇〇元，揀手燒種豬成交價四三〇元，行貨方面牛皮，零售價平穩。大陸生牛供應二二〇頭，成交中部生牛每担五〇〇元至五二〇元，大身貨每担四六〇元，泰國生牛每担成交價五五〇元至五六〇元。

三鳥類的鷄有籠數三十九籠，鷄項市道疲軟，上鷄項每籠售價四八〇元，上大鷄項售價四五〇元，下價鷄項售價四〇〇元，上制鷄原籠售價三七〇元至三八〇元，一級制鷄售價四〇〇元，下價制鷄原籠售三〇〇元，力康白鷄市道滯，合斤兩白鷄原籠售二九〇元至三〇〇元，中部白鷄售價二六〇元，鴨市道軟順，鴨售價企定。

水盤類的生魚及肉蟹、羔蟹貨少到市道牛皮，田鷄貨供應少，大盤價上升五、六十元，花蟹、紅蟹下跌二、三十元，黃鱔市道滯。鮮蝦類的中蝦、白蝦供應貨多，大盤價下跌幾十元，麻蝦及膏蝦售價企住，泥蝦上升廿元，澳門供應廿三桶鮮蝦至港。

新鮮淡水魚類的鯇魚及鯪魚市道爽，上升二、三十元，大魚售價企[illegible]

倫敦金價微報順 加拿大昇近三元
本港場外金價保持堅挺

【本報訊】[illegible]

糖市持價仍穩 交投卻轉疏落
倫敦行情昇後無甚變化

【本報訊】[illegible]

受國際金屬劇跌影響 本港廢銅料亦急降
目前市價比最高時跌近五成

【本報訊】[illegible]港廢銅料市情趨呆滯，由於外銷日本各地幾陷停頓，銅料轉銷亦疏，因此，週[illegible]百分之五十。[illegible]，最高時每担五百五十元[illegible]四百五十元，至於舊銅[illegible]由五百三十八磅半跌至五[illegible]三百廿磅，錫價由每噸三[illegible]經濟不景所影響，目前西[illegible]趨呆滯，看來現價仍是[illegible]

一級大魚	斤	六元四角
大魚（中）	斤	六元
鯇魚（中）	斤	六元四角
鯇魚（小）	斤	五元五角
鯪魚（中）	斤	五元八角
鯪魚（小）	斤	四元八角
筍壳魚（大）	斤	十八元
筍壳魚（中）	斤	十六元
筍壳魚（小）	斤	十四元四角
泥斑肉	斤	十二元五角
紅斑肉	斤	五元二角
鮫魚肉	斤	七元
紅魚	斤	八元
黃鱔	斤	五元六角
本地塘虱	斤	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

傳統訂婚制度有必要？
西方人士目前甚至對婚姻也有許多意見，致整個問題已如亂絲。

你的訂婚是必要的嗎？那古老傳統的交換鑽石戒指的訂婚、家族宴會及在當地報紙刊登訂婚廣告，在這「隨便的社會」有何地位？

還在改變中的趨勢，最近調查關於羅曼蒂克關係的調查表的三百名佛羅列達大學女生，已予以強調。

百分之六十的這些女孩子說，她們不要訂婚，而多數的其他女生並不重視手指上那粒閃光的小東西。

英國女孩子似乎有同樣的感想。一位商營銀行的私人秘書，廿二歲紅髮女郎嘉蓮說：「我曾與我的男朋友米高外出凡兩年，而在過去八個月內與他同住。目前，我們兩人都不想結婚，但當我們感覺有結婚的需要，我們將到最近的註册處，實行注册結婚。」

金髮的航空公司女秘書運康麗莉，在過去一年內與他的男朋友約翰（一個司法官員）保持穩定的關係，他們希望於來春結婚，但是，宣布我們訂婚，他說：「我的母親但我們快將結婚，祇是浪費金錢的一件傻事。把錢用於婚禮，豈不更佳。」

一個廿六歲的售貨員說：「當我的女朋友與我拒絕訂婚，我的父母非常不高興。他們不贊成我們兩人每逢週末都踡在我的住所裏，但他們似乎認爲我們訂婚後就不妨事。我們認爲那是怪誕的。最後我們妥協了，我把我的一個嬸母遺留給我的一隻鑽石戒指給了他。他看來已訂婚了，而每一個人都似乎滿意。」

當然，多數的父母不同意。去年，曼徹斯特商人畢治利，拒絕准許他的女兒姬莉安與繪圖員金格曼結婚，除非[illegible]

他們訂婚了最低限度一年。他說：「我的妻子與我訂婚了一個長時間，我相信它對我們有所帮助，而我們後來得到了幸福的婚姻。我相信訂婚的好處，並想我的女兒得到它。結果，這對靑年男女同意我的見解。」

當然，訂婚的主要物品是戒指。我爲的未婚夫似乎不能夠得到勝利。

在倫敦大學受訓練的社會學家最近出版的一本關於現代婚姻的當作者克拉萬博士說：「當購買昂貴的戒指時，女孩子們刁蠻的。她們會說：『如果你買不起一隻好的，我索性不要了。』因而迫使那個可憐的未婚夫多用了錢。」但是，「我們值得問問自己，訂婚的作用究竟是甚麼？現在，在一九七四年，一個男人與他的女朋友住在一起，已不是引致消防隊或警察出動的新聞了。」

婚姻顧問們堅持的說，它的價值是給予一對男女再思的時間。一正如婚姻指導委員會的一位專家說：「訂婚應該是討論未來的婚姻的各項重要問題的時間，那些問題包括他們計劃要生養幾多個孩子，工作的金錢的態度，家翁姑及岳父母等。」

有些教會，受社會變動，由自由和容易的關係的影響，甚至開設「訂婚講習班」，認眞的講解婚姻的困難問題。最近的一班，在西倫敦教堂舉辦的，成爲了頭條新聞，當多數的參加講習班的男女決定他們不想結婚……

那禮拜堂的牧師說：「那是可喜的。當他們深入的思索婚姻，有些男女認爲他們將與錯誤的對象結婚，如果他們不曾參加我們的講習班，他們多數已有了多災多難的倉卒的婚姻。」倉卒的婚姻的成功機會也是很微的，最近的一項調查擧行，在七百三十八宗的倉卒的婚姻中，祇有一百四十宗是快樂的——那就是不及半數。」

克拉萬博士說，他相信訂婚是很有價值的，作爲未來的婚姻的指標，但將他說：「似乎九個月已足夠了。較長的時間常會引致破壞性的壓力」

但是，訂婚不論久暫，都不能保証幸福的婚姻。一個愁眉苦面的廿五歲的女孩子蓮黛說：「我訂婚了兩年，一切都似好，但我們結婚了不足一年，使發現我們錯得很厲害。除非你與一個人天天在一起生活，否則你永遠不會清楚的知道他的一切。我以前從不知道我丈夫有那麼多使人憤怒的習慣：他把衣物拋在地板上的方法，期望我對他服侍週全，從來不帮忙洗碗碟……這些都使我發怒。他早上不願起床，因遲了上班而向我咆哮。我們在訂婚期間，沒有這些事情。那時候，他是一個快樂的和簡單的人，使我以爲他是容易相處的。」

但是，除了與人同住之外，有甚麼可以代替訂婚呢？倫敦的一位社會學家麥克阿瑟認爲，這二零零零年，下列的方法是可能的選擇：

兩層婚姻——這是一批美國婚姻顧問最近提倡的一個革命的制度。它是：「現在結婚——稍後同居！」這意思是靑年男女們不應訂婚而應結婚，但他們繼續不同住——一如以前的訂婚的那般——直至他們組織了一個適當的家庭及在銀行裏有存欵。一旦他們將那備開始同居，他們準樣做。

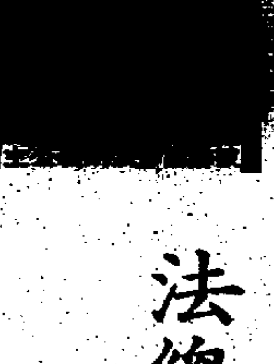
兩層婚姻有甚麼好處？這對夫婦儲蓄買房子而不是爲了婚禮——據這計劃的支持者們說，這提供較大的安全。

試婚 這代替方法，或許試行兩年，需要雙方明白在試婚期間不要生養孩子。一位支持這理想的心理學家說：「結婚或許是我們一生中最嚴重的步驟。除非我們生活在一起，否則我們怎能夠知道我們的性格能夠融洽？一失足成千古恨呢！」

可續訂的婚約 你結婚而不訂婚，知道你能夠擺脫，如果事情行不通。

結婚証書可於一個時間例如五年滿期，如果雙方同意，始能續訂新約，領取新証書。這方法已有人試行過，去年，華盛頓的一對夫婦披露，他們在婚姻註册處結婚後，立即前往一間律師事務所，簽訂一張五年合約，如果雙方想毀約或續約，須於期滿前六個月通知對方。這五年快將期滿了，他們將續約嗎？那妻子說：「一定的，這主意行得通呢。」

正式訂婚或許是舊帽子，但年靑人的父母的一代將堅持的說年靑人錯過了許多東西。一個母親說：「她的最寶貴的回憶是，她丈夫給她買了一隻訂婚戒指後哭着離開那珠寶店。如果你看到那隻戒指的那粒鑽石的體積，你將會同情她的……。」



法總統夜行誹語
好些人相信，這是政敵故意散播謠言，打擊他的聲望。

幾個月來，巴黎流傳着關於法國總統戴斯登的謠言。自巴黎的「法國日報」揭露他於晚上神秘的從總統府失踪後，巴黎人喜歡打賭，總統愛麗樹宮失踪和與誰消遣漫長夜。總統府官員們堅持的說，戴斯登晚上外出，祇是去拜訪老友飲酒聊天，他們認爲，他當時逃避公事的壓力。

卻無害於他的政治手法——戴斯登答應過給法國的政治帶來非官式的氣氛。

支持這謠言的一個環境的傳說故事是矛盾的。如果所有由戴斯登的自然欵式所引起的謠言是正確的，他有或可稱爲「超自然」的[illegible]和行蹤詭秘的能力。例如，他於本年九月於凌晨五時發生與一輛牛奶運輸車撞車的事件，目擊證人有一些總統府官員和一個巴黎郊區的其他的人。有些人說，他們看見他駕駛一輛黑色的「寶鐵龍」，有些人卻說他駕駛的是一輛綠色的「標緻」；其他的人說，那是一輛紅色「馬塞拉地」，從電影導演羅傑華甸借來的。根據多數的謠言，他在那交通意外事件發生那晚是獨個兒的。當然，除非它是眞實的，一如某些人所說的，他由一個年靑美貌的電視女廣播員陪伴着。這撞車故事的幾個成份，顯然需要進一步的調查；沒有人能夠找到各目擊証人或汽車。同時，總統府已堅決的否認有任何那樣的意外事件發生。

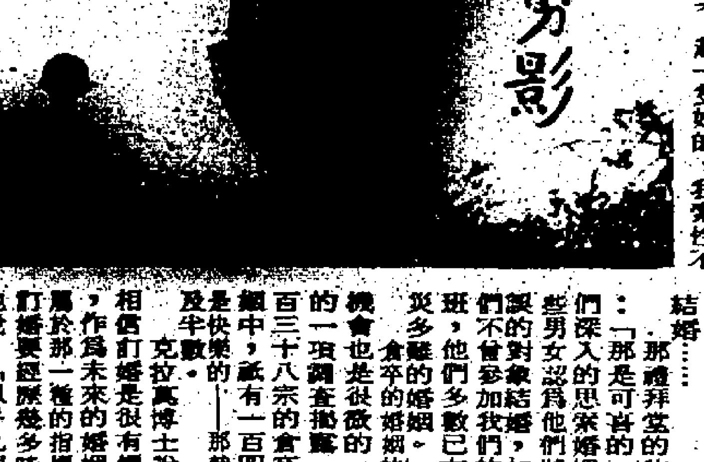
如果，一如他的批評者所說，這些謠言暗示總統在位或許太過壯於逸樂，它也指示他在職位以外是不可被擊敗的。因爲總統的家人仍然住在比諾維爾路十一號他的舊家，而他多數的晚上都在總統府睡覺。

關於總統的聯絡的謠言無可避免的傳播了。有些謠言，把他聯繫於最低限度一個女演員、一個攝影記者和兩個公主（一個是本國的，一個是外國的）。義大利的赫科蘭妮公主及法國女攝影記者瑪利．羅妮，是兩個唯一曾在報紙被提及的，未發表的誹謗每日都有，牽涉的人物很多。

關於這些謠言的最難解答的問題之一是，誰人散播謠言？在本年春間的選舉被擊敗的左翼分子，憤怒法國的親阿剌伯態度的以色列大使館官員們，因戴斯登不理會他們保護他的努力而感覺受侮的特務人員，因爲總統支持一個敵對的巴黎攝影師而不滿的施格瑪攝影師的比較爽朗不滿於戴斯登管理政府的手法的舊派公務員，都是懷疑人物。被多人接受的解釋是死硬的戴高樂主義者，他們憤怏戴斯登放棄這位將軍的若干教條，刻正設法削減他的民衆支持。

雖然有這些謠言，外交界人士說，他們勢將不會對戴斯登的聲譽有很大的影響。法國有以寬容的態度對性的不尋常事件一笑置之的長時間的傳統。前任總統蓬皮度也曾擺脫了關於他的妻子誹謗。而第三共和國總統福利，是於一八九九年在總統府的地下房間死逝世的。

國際剪影



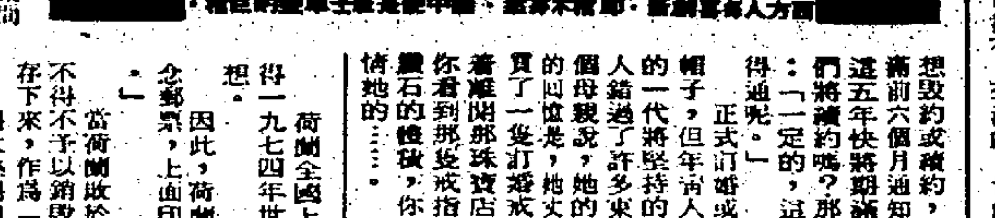
世上盲人二千萬 三分二生活貧困

世界上的一千五百萬到二千萬的盲人中，有三分之二是生活在非常貧困的情況中，例如在印度，祇有百分之三患上可治療的眼疾之病人有希望恢復他們的視覺，那是因爲缺乏金錢與技術人員給予必要的援助。根據估計，有大約一百二十萬名印度人等待施眼部手術，這些人祇要花十分鐘與一點醫藥費便可恢復視覺。在非洲，每八百萬人之中祇有一名眼科醫生。

德國明希爾的一個教會，協助給予盲人必要的援助。該教會與各地的有關當局携手合作。有關的醫藥工作人員已努力防止數以千計的眼疾蔓延於全面的情況下。

在佐尼亞，醫藥工作者利用小型飛機到鄉村地區去爲患眼疾者治療。在印度，有六間流動的眼科診療所到鄉村地區爲患眼病者服務，每年治療了二萬名病人。

在一些國家裡，學生們的眼睛要得定期檢查，以確保他們的視覺不會受到傷害。



步行可以檢查健康

美國中北部密西根州的泰康城，祇有九千左右居民，接受定期醫藥衛生檢查，目的在及時發現癌在發展中的病痛。接受檢查的人在機動步行帶上步行，速度加快後，他要加快步伐，呼吸速率加快，由儀器吸取呼器氣來進行分析。

牧師偷運聖經入共區
他幸運地獲釋放，端賴威爾遜作官式訪問時親向高層人士提出要求。

當時發生疑問，我們被扣留於那唯一三十小時後，那些捷克人才接納我是唯一負責人。那些度假遊客獲准繼續旅遊或折回，他們全部折回。他們在被扣留時間，沒有睡眠或適當的食物。

不過，這長時間的延阻使那支隊能夠逃離捷克。

因此，我六年來的偷運聖經的工作結束了。那些衛兵在等候他們的秘密警察翌日到來的時間，問了我許多的問題。

直至下午七時，幾乎三十小時之後，那些乘客獲釋放，而那輛旅遊車駛返自由地區。

一小時後，一輛汽車駛來，三個審問員押我上車。我們駛進捷克，一小時左右，到達比爾森的一百五十年歷史的波利監獄。它看來像一個籠，它週圍有一度二十呎高的圍牆，並有機關槍塔。

那汽車駛過那碎石鋪砌的路，駛進那很厚的木閘門，我聽到背後的關門聲，這時間，我很驚慌，我知道我是孤獨的，完全孤獨的，我不知道將會發生什麼事情。

幾分鐘內，我的行李被拿走了，而我被命換上囚衣，並被推進一個十二呎長乘六呎濶的監倉。倉內有四張鐵床，一些乳膠蔴和粗毛毡。那裡已有四個囚犯，我們要同睡在床上。當晚我沒有睡覺，因睡不着。我清醒的躺在床上，思量他們將怎樣處置我，並想到在約克郡的我的妻子璃娜和三個孩子。

最後我朦朧入睡，但在早上六時被吵醒了。早餐被送進來——一塊乾硬的棕色麵包和名叫「馬達油」的咖啡代替品。我吃不下嚥，事實上，我在監獄裡的時間，多數沒有胃口。

其後不久，審問在監獄的另一翼進行，約兩小時後，他們寫下一份供詞，與我所供的完全不同，我因此拒絕簽字。

很顯明的，他們想知道捷克基督徒的姓名和住址。他們開始迫我供出來，但在這階段仍未向我施刑。不管怎樣，我在不知道任何捷克人的姓名和地址。這次行動安排了一個歐洲人與我接觸，由他向我收取那批貨。

秘密警察和其他人員的審問繼續至週末，而我的敗壞的一天，星期一，終於到來。一個高級警官接替審問，我的身體和精神都弱化了。他問我驚懼什麼，然後說：「你現在知道我們不向你施刑。」那時間，有人在窗外發射一枝自動來福槍。我沒法制止我因驚慌而顫慄，祇聽到我被送返監倉，「直至我願意講話爲止」。

其他的囚犯告訴我，我可能要在監倉裡等候幾個月，才再被審訊。我那時候才知道他們不須向你施刑，幽禁在監倉裡，每天廿三小時半，每週七天，已够受了。他們於三天後回來，我再被審問。

我受過十五次不同的審問。（三）

荷蘭銷毀紀念郵票 殊非創見
世事每多出人意外

荷蘭全國上下都以爲，該國足球隊定能贏得一九七四年世界杯賽，而郵政當局亦作如是想。

因此，荷蘭郵局預先印製了十萬個特別紀念郵票，上面印着：「荷蘭，世界足球冠軍。」

當荷蘭敗於西德隊脚下後，於是這批郵票不得不予以銷毀，雖然有一小部分給集郵者保存下來，作爲「珍品」。

因大熱門倒灶而造成「人算不如天算」的意外尷尬事件，歷史上多得很，荷蘭絕非首次。例如，一八八八年，北端隊因有四十三次贏波的紀錄，其中一次以廿六對零戰勝海德隊——因此，一般人均認定該隊垂手可得英國足總杯。

該隊對奪杯亦有極大信心，因此，要求球証賽前讓他們趁球衣未弄污前捧着銀杯合拍一照。但球証馬里丁婉拒了，他說：「你們最好在賽後才拍照。」

球証這種審慎態度是對的，因爲北端隊竟然以一比二敗在布路蘭克隊脚下。

伯明罕市足球隊於一九五六年進入決賽時，亦具有過份的信心。該隊所有球員，賽前在一個球上集體簽了大名，並寫下幾個字：「伯明罕足球隊——一九五五年至五六年足總挑戰杯的得勝者。」

五天後，該隊以一比三敗給曼徹斯特市球隊。

義大利的米蘭足球隊在一九六四年也犯過類似的錯誤。該隊於爭奪冠軍前，預訂了價值七百磅的「會章」，上面刻着：「義大利冠軍」。

但他們戰敗了，失望之餘，對收取那些無用的會章亦失去了興趣。致代製會章的工廠提出控訴，要求賠償。

戰爭中亦發生過過早慶祝勝利的事。拿破崙料想一支龐大的艦隊進攻英倫，他絕對相信他的軍隊一定能成功登陸，因此，他預先設計了一批紀念章，上面寫道：「登陸倫敦」。

但是，他的艦隻並未能駛離港口，更不用說登陸倫敦了。

希特勒亦犯過同樣的錯誤。他下令準備頒發勝利勳章，上面刻着：「義德在非洲」，並刻了一個大理石拱門，兩邊則是法西斯和納粹的黨徽。

後來，有一艘德國艦在突尼西亞海岸外沉沒，數千個這種勳章冲到岸上。持有這些勳章的，不久大多成爲戰俘。（雄）

韓國隊比印尼更能把握機會
精工缺乏鬥志南華贏得合理

評論

[illegible]手車範根果然是整條鋒綫的靈魂，金鎮國也很活躍。不過，導致韓國能夠在節節領先而無驚無險情況下把印尼擊敗的主因全憑他們在開賽後不及三分鐘便乘着一個罰球，由朴利天打開紀錄。這一球是韓國的許丁茂能很鎮靜的把球輕撥，而朴利天看準空檔把球射向印尼守門員的右上角，射得勁而準，清脆玲瓏，但印尼的守衛太大意也是事實。他們不應全部十個球員排列在門前防守，應有兩三人在罰球點附近加以防範。基於人牆排得不密與及身材不高，便給朴利天射出一個高球而建功。

印尼失去這一球之後，他們的戰意仍未消失，而且取得更多的中場優勢，但是，他們對於韓國的密集防禦顯得沒有甚麼辦法，唯在上半場十四分鐘，如印尼稍有球運的話，他們是可以及時追成平手的。當時印尼在韓國禁區外廿五碼犄角位得一個罰球，亞瑪拉用腳面「拉西」把球射向球門，韓隊門將卡鎬瑛飛身撲過也拍不到皮球，但皮球卻打中楣底彈出，印尼全場中以這一球最有威脅。至于破蛋的一球是在完場前十五分鐘才射入的，但為時已晚，何況韓隊的防守力甚為堅強，於是乎印尼祇好屈居亞席。

南華僅靠一個偶然機會射入一球把精工擊敗，可說是「一世夠運」。

精工在這場比賽中，前鋒球員失去可勝的機會甚多，最大的原因是司職中鋒的羅拔圖及後來入替羅拔圖的華德均欠缺射術，他們的作用僅能擾亂對方陣腳而已，隊中以張子瑟的演出較佳。張子瑟不但能攻且能助守，可惜精工的後防踢得太亂，黃比與敦奇踢來不知所謂，尤以黃比為甚，此外，入替黎寶忠的李桂雄曾在上半場四十二分製造一個驚險鏡頭，幸而南華的葉尚華射術不精，否則，精工早已在上半場已失球了。

南華的前鋒與精工無異，也是陣中無一位較有射門把握的球員，及至由梁金發入替了葉尚華之後，才由梁金發接應馮志明的傳球，在門前咫尺把球頂入網內，這球之失，精工的守衛雖然要負責，但門將林芳基也有責任，因為皮球是在他的面前落下，但他竟然沒有反應，任由梁金發頂球，而梁金發能夠乘虛頂上偷襲亦甚機智，值得一讚。（本報記者王文錦）

韓隊三比一挫印尼 獲四角足球賽錦標
南華淨勝精工一球季軍

【本報訊】四角足球賽昨在港府大球場演壓軸戲，結果韓國以三比一擊敗印尼獲得冠軍，南華淨勝精工一球得季軍。

由香港南華、精工，韓國及印尼國家隊合演的四角足球大賽，昨天舉行最後決戰，由韓國與印尼逐鹿錦標。這一幕冠軍決賽，印尼隊的攻勢雖然不少，但比不上韓國實而不華的強勁進攻。韓國領先三球的情形下，印尼終於在完場前十五分才由中場的蘇芬夏迪射入一球破蛋，而以一比三敗陣，獲得亞軍。兩隊昨役的快攻及踢法，頗受球迷好評。由於天色欠佳，到場觀衆祇有八千四百八十二人，收入十萬零二千一百五十二元。

韓國的速度和體力都表現得比印尼為優，中場推進快捷，球員憑藉較有利的身材，在快速的急攻中佔了不少便宜。開賽後三分鐘即憑一次罰球機會由朴利天打開紀錄，取得了領先的優勢。在防守上，韓隊十人上落前後場，採取密集的盯人來對付印尼的快攻，金鎬坤緊纏印尼的核心人物伊沙迪，其餘各守衛亦以硬朗的阻截，往往在第一時間破壞了印尼的進攻組織，因此，在一直領先的形勢下獲勝。韓隊利用前鋒快速的突破和強勁的射門腳頭，並能把握埋門機會，乃能取得大捷。在多次的射門中遂有斬獲，從而保持一直領先的優勢取得勝利。

印尼昨役雖敗，但全場的攻勢并不比韓隊遜色，中場的攔截亦不俗，祇是身材和速度不如對方，在合理的碰撞下便處處吃虧，前鋒因伊沙迪被扣制，輸送組織受到影響，雖然已經盡量利用遠搖來製造射門機會，無奈射門腳欠準，致大部份時間都無斬獲，印尼後防雖然因為急於收復失地而分散了力量，密集防守比不上戰精工一仗漂亮，遂在間中露出漏洞時被韓國前鋒有可乘之機。

韓隊于開賽三分鐘 即憑罰球先開紀錄
印尼失三球後蘇芬夏迪破蛋

兩隊交鋒後，互採快攻。三分，印尼隊楊里沙在禁區內犯規，韓隊得罰球，金鎬坤撥交，朴利天勁射穿過人牆，皮球彈楣入網，韓國先開紀錄，以一球領先。十四分，印尼安迪拉右翼切入，被韓國崔在模勾倒，蘇美達射罰球中橫楣彈出，韓國倖保不失。卅分，韓國進攻，高在旭斜傳，金鎮國左輔十八碼抽射擦楣落野。四十分，韓國快攻，朴利天單刀深入，被印尼楊里沙撞倒，球証出示黃牌警告楊里沙。四十四分，韓國又攻，車範根十碼近射，被印尼門將洛卡托高，朴利天貼右柱再射入網，但越位在先無效。半場結束韓國以一比零領先。

易陣後兩隊以原陣再登場。兩分，印尼攻前，安迪拉右輔斬中，亞瑪拉、蘇美達雙雙在門前射漏，亞度拉十八碼大腳抽射，又擦楣高出無功。十分，韓國進攻，許丁茂中路吊前，印尼伊巴索門前勾出。韓隊車範根衝前廿碼第一時間勁射，皮球竄入右上角。韓國以兩球領先。十四分，印尼以亞利拿典入替蘇美達。廿六分，韓國亦以李次滿入替朴利天。廿七分，韓國進攻，許丁茂右輔抽射中柱彈中，金鎮國左輔十碼頂入網內，韓國以三比零領先。卅分，印尼攻前，夏克拉右輔吊門，韓國門將卡鎬英棄關以雙拳打出皮球，門前混戰中，印尼蘇芬夏迪以胸控球近射破網，印尼扳回一球，紀錄成一比三。卅三分，印尼以都非拉入替亞瑪拉。四十一分，韓國亦以麥炳賀入替朴秉徹。四十四分，印尼安迪拉左輔快速搶入韓隊禁區，被韓國金鎬坤阻攔，印尼得罰球，左輔十碼安迪拉撥交，蘇芬夏迪射斜出界。不久完場笛起，韓國隊以三比一擊敗印尼而獲得冠軍。兩陣如下：

（韓國）卡鎬英、朴永泰、金鎬坤、康萬郁、崔在模、朴秉徹、高在旭、車範根、許丁茂、金鎮國、朴利天。

（印尼）洛卡、黎克、伊巴謙、楊里沙、亞瑪拉、亞度拉、伊沙迪、蘇美達、夏克拉、蘇芬迪、安迪拉。

車範根夏克拉門法。四角足球賽爭霸戰，韓國三比一挫印尼奪冠軍。圖為韓隊車範根（左）與印尼夏克拉爭球互相鬥法鏡頭。（李就鎬）

曼城隊鋒將郭華勞 于前日抵港 已加盟光華

【本報訊】曾效力英國甲組足球隊曼城的郭華勞，業已抵港加盟光華。由於聖誕假期關係，一切轉會証件，稍後才能寄到。郭華勞身高五呎十一吋，年廿一歲，踢中鋒位置。此次來港加盟光華，是由布朗推介，需轉會費數千鎊。他所以脫離曼城隊，乃不甘長期任後備球員。光華獲得此員中鋒好手，相信鋒力將大為加強。

南華校際保齡賽 今開始角逐 明日起決賽

南華體育會主辦第四屆中學校際保齡球大賽，今（廿六）日（星期四）上午十時正，在加山該會保齡場館，隆重揭幕，屆時由主席周志強主禮，副主席雲大棉向學生代表授旗及監誓。

本屆參加學校共廿一間，計男子組三十隊，女子組二十隊人數達一百五十人，賽程分三天舉行，今日（星期四）為甄別賽分兩組，由上午十一時起，取男子十六隊，女子十六隊參加決賽。廿七日（星期五）男女子組個人決賽（上午十一時），廿八日（星期六）男女子組隊際決賽（下午二時）七時正頒獎，由該會副主席李大偉夫人主持。

校際大賽至今已舉辦四屆對學界保齡運動極具影響力，備受好評。預憑本屆男子組，最具實力有華仁，聖約瑟、同濟、新法、女子組有瑪利諾、聖瑪利、新法等各代表隊，將來定有一番精彩競逐。至於男子三屆冠軍盟主國際學校，原有主將均以年齡關係晉級，女子去屆盟主，聖瑪利亦有勇將黃培玲小姐年齡晉級退役，面對各路雄師，能否衛冕，相信非經加倍努力難以言功。今日秩序為：（一）嘉賓就座，（二）隊員列隊進場，（三）唱會歌，（四）周主席致詞，（五）代表宣誓，（六）副主席雲大棉監誓及授旗，（七）隊員退場，（八）第一組比賽員就座，（九）周主席行開球禮，（十）大賽正式開始。

韓國隊以三比一挫印尼奪得四角賽錦標，圖為韓隊門將卡鎬英飛身拍出一隻危球頭。（李就鎬）

四角賽季軍爭奪戰過程平淡
南華一比零勝精工
梁金發頭球建奇功
上半場雙方未有紀錄成平手

【本報訊】爭逐四角賽季軍南華與精工，未能共演一幕龍虎鬥，雙方打來頗為「友誼」，因此使戰程相當沉悶及缺乏競爭性，南華憑較好戰意，而以一球氣走精工，獲得季軍及七千元獎金。

南華與精工在首天四角賽中，分別負於韓國及印尼隊腳下，而昨役表現，南華演出比敗給韓國之役較佳，打來亦見有組織性，不似首仗打來「慌失失」，但南華埋門把握亦不大，否則可多贏一兩球。

精工演出則不及對印尼那麼良好，昨役戰意亦散漫許多，祇有一段時間曾有威脅性表現。輸去一球後，並未有較大扭轉戰局雄心。

上半場沒有紀錄，南華則比較佔到多一點攻勢，但未能把握，其中葉尚華失機最多，先在十六分鐘，得黃文偉供應而單刀滲入，但射出界外。

精工在十八分鐘調出李桂雄替黎寶忠，未見有若何影響。廿分鐘時，葉尚華滲入精工門前，被積奇勾跌，但球証沒有吹罰，否則南華可得十二碼球。

戰至廿八分鐘，羅拔圖傷出，兩分鐘後由華德入替，而攻力亦未見怎樣增強。

在完上半場前五分鐘，南華陳國雄與葉尚華，曾先後失機。

下半場南華調出梁金發入替已失信心的葉尚華，精工在攻勢初期，曾佔到較多攻勢，但未能把握，南華後防有驚無險。

南華奠定勝局的一球，在廿一分鐘，因區永雄犯規，馮志明斬球入精工門前，梁金發一頂入網。

精工輸去這一球，並未有急起反攻，南華在卅一分鐘，由陳錫祥入替陳國雄。賽事在平淡中結束，南華以一球贏精工得季軍，精工成為四角賽殿軍，祇有三千元獎金，開賽時兩陣如下：

（南華）黃文偉、郭錦洪、施建熙、金祿有、黃汝楓、梁兆華、陳國雄、葉尚華、馮志明、區福貽、德輝。

（精工）林芳基、區永雄、黎寶忠、奇比、陳子鴻、張子瑟、黃比、胡國雄、羅拔圖、敦奇。

甲組足球聯賽成績表
（至十二月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	十二	八	二	二	廿九	十四	十八
南華	十二	七	三	二	廿八	十	十七
光華	十	七	二	一	廿一	十	十六
愉園	十一	七	二	二	廿三	十五	十六
精工	十	五	三	二	十九	十	十三
東昇	十一	六	一	四	十七	十五	十三
加山	十	五	二	四	十八	十五	十二
東方	十二	二	五	五	九	十一	九
元朗	十一	三	三	五	十五	廿一	九
怡和	十	二	三	五	十	十五	七
鐵行	十二	一	五	六	十三	廿五	七
市政	十一	一	二	八	十二	卅四	四
電話	十一	〇	三	八	七	廿六	三

南華公開網球賽 今男雙打十三場

【本報訊】南華網球賽，今日下午二時起，在京士柏皇園球場有十三場男子雙打比賽舉行，各仗均是初賽的賽事，強弱之爭，強者將分別獲得晉級，秩序如下：

黃保、李棠對邱遠榮、李柏輝。陳世銘、倫理對霍家賢、霍家寶。陳偉雄、邱明對薛寶山、戚務俊。石丹、德非洛對李陽華、李永昌。杜寶林、宋輝對高德霖、馮偉林。陳鉅鈿、徐天倫對陳其光、何惠德。關鉅生、謝國魂對岑守宏、岑偉志。何錦棠、洪浩對三上勳、千田悟。霍家慶、許少華對張卓容。

排聯國際裁判訓練班 明在大會堂行結業禮

港九排球聯會舉辦國際排球裁判訓練班，定今（廿六）筆試及實習考試，明（廿七）日上午口試後，下午四時三十分，即在大會堂演講廳，舉行畢業典禮，由香港奧委會主席沙利士頒發畢業証書。

又：排聯會主辦之排球教練深造班，已聘定日本世界冠軍隊教練松平康隆，及日本另一位名教練齊藤來港担任導師。該深造班經定於本月廿八日下午四時舉行開班禮，地點在伊利莎白青年館羅德承堂，由體育總監鄔士維主持開幕儀式。該班之上課時間，由本月廿九日起至明年一月三日止，在葛量洪教育學院舉行。

怡和加山陣容

（怡和）曾鏡泉、程永德、陳長強、謝國強、羅灶石、曾鏡洪、陳融華、胡順華、陳志佳、湯瑪士、朱國權。

（加山）趙小文、史提芬、安德遜、羅賓普、畢偉康、李源昌、胡錦良、加力米、愛保羅、賓尼、陳毓。

台灣女子少棒賽 共八隊參戰 昨揭開戰幕

【台中二十五日中央社電】台灣區首屆女子少年棒球邀請賽，今天上午在台中省立棒球場揭幕，來自全省各地的八支女子少棒隊，將在五天的比賽中角逐。

這項創舉的女子少棒賽，將從今天起一連三天在台中舉行分組循環賽，產生分組冠、亞軍後，優勝的四隊從廿九日起在台北市立棒球場展開循環決賽。

參加這項比賽的八隊是：新竹東門國小、台中太平國小、彰化南郭國小、田中國小、嘉義林森國小、台南海東國小、高雄鼓巖國小、台東新生國小。它們是分別在今年夏天成立的，經過三個月的訓練。

獲得反吸毒盃小球賽冠軍灣仔藝白隊

甲組聯賽恢復上演
怡和力拼搶分 加山可勝不穩

【本報訊】甲組足球聯賽今天下午三時半在花墟球場舉行怡和對加山，預備組聯賽加山對南華，下午一時三刻打頭陣，票價統收五元。

以班型來說，今天的一幕甲組聯賽應是強弱之爭，何況鉅型班的加山，最近又有一員接車羅卡士加盟，實力增強，中型班的怡和自非其敵手。但是，加山演出素來失準，今仗能否獲勝，仍要看他們能否演出水準而定。

本來加山鋒衛都有不少好手，守衛力頗強，問題就是前鋒踢來凌亂，埋門欠缺工夫，臨門一腳更乏把握。所以，他們的前鋒踢得好時可以打垮精工、東昇等勁旅，但走樣起來又會跟鐵行及電話等實力平平的對手賽和。在這樣的形勢下，加山今仗就可勝而不穩了。

怡和目前在聯賽僅得七分（比賽十場兩勝三和五負得七分），尚未解除降班威脅，必須急起直追爭取積分遠離了。在聯賽，怡和曾有過〇比〇賽和東昇的佳績，可是，他們的陣容并不完整，前鋒缺乏大威脅，後防也不強，狀態不平，以怡和的鋒力，要攻破加山的防衛並非容易，假如他們的後防在加山的長傳急攻壓迫之下，前鋒失機頻頻，踢來大面陣腳大亂，就必然敗于加山腳下。除非加山失水準，他們才有得分希望。

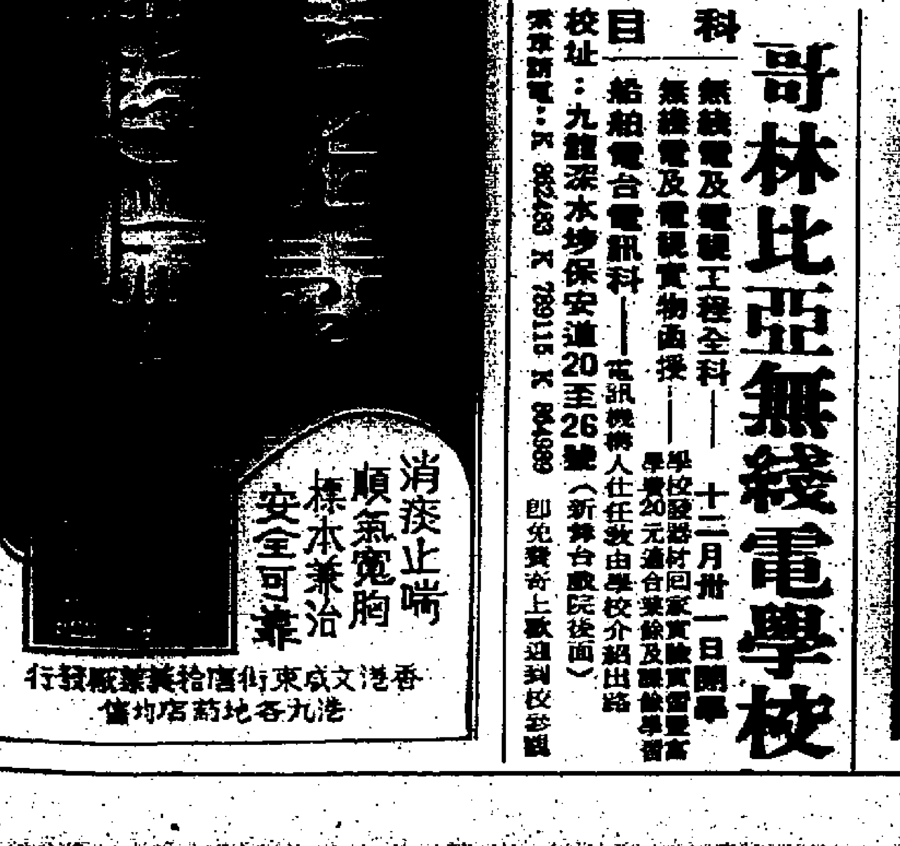
查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

貧血身子虛專藥 全用中藥功效大

男女老幼，患貧血者，皆由身子虛所致，五臟六腑皆虛，營養無從吸收，乃貧血頭眩風重，形容憔悴，手足痠軟，易患風濕，健忘，肢體疲倦，面青唇白，夜尿頻數。凡此皆宜採取王道療法，補其基本，則百病自消。世堂「血寶」，乃名中醫藥伴仍依中醫原理，用珍貴中藥配製之補劑，不摻化學西藥，能負起王道治療大任，徹底改善體質，男女老幼合服，夫婦同服，每粒售十六元，每十劑茶之份量，僅付一劑茶之代價！代理店：成東街信興H441158永安公司中區分店，灣仔道一三一號五龍H720018、722919出品，伴仍中醫門診上午九時至一時（行醫灣仔卅年針灸專家）

第三天映 送公司反戰片 亞司黑門王 猛龍怪客 查理士布朗臣主演 請早定座

哥林比亞無綫電學校
科目：無綫電及電視工程全科——十二月卅一日開學 學校設器材同實驗實習
無綫電及電視實物函授——學費20元適合業餘及課餘學習
船舶電台電訊科——電訊機構人仕任教由學校介紹出路
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章函電：K 862483 K 789115 K 864989 即免費寄上歡迎到校參觀



武俠小說　雷雨

高摩著　丹青圖

忽然，她柳眉一挑，嘴角間現出一股殘酷的冷笑，同時右臂急吐，嗤的一聲輕響，一股淩厲的指風，迴向她身側不遠處的一棵大樹射去。

自然，她決不是無的放矢。

果然，一聲悶哼，樹梢上立即摔下一條黑影。

其實，那祇是半聲悶哼，因爲她那足可洞穿金石的指力，正好點上那名大漢的喉頭，能夠哼出半聲已經算是不錯的了。

放倒了一個暗樁，祝巧巧更加小心，結果她再度碰上了一個，依樣葫蘆，這位老兄同樣沒有逃過死亡的命運。

通過槐林，再也沒有阻碍，祇是前面是一塊空地，長度超過十丈，如果有人監視，她必然無法隱蔽。

而且她不能使用聲東擊西、調虎離山之計，如若因此而影響了小姦或下門兄弟，倒不如由她自己承擔。

她運足目力，向十丈外的莊院打量，聽看半晌，她還是拿不定主意。

因爲莊院外面是一道比人體稍高的圍牆，牆內種有不少樹木，能夠藏人之處十分之多。最後人急智生，她想出了一個難登大雅之堂的辦法。

嬌啼婉轉，無病呻吟，是女人最拿手的特長，祝巧巧有樂於接受鞭打的心理，對呻吟尤能入木三分。

因此，一股動人心弦的呻吟之聲，由槐林中綴綴飄出。

這確是一記絕招，她祇不過發出兩聲，兩名彪形大漢便由暗影之中閃身而出。

魚兒要上鈎了，她再度發出一聲呻吟，同時摘下兩截樹枝，作爲送給他們的禮物。

那兩名大漢祇是微微遲疑了一下，便一起向樹林之中奔來。

祝巧巧雙掌齊揚，樹枝急逾冷箭，十分準確的射入那兩名大漢的太陽穴內，他們祇發出兩聲悶哼，大好生命就此結束。

她將兩具屍體拖進林中，然後以最高的速度馳過那塊空地，再縱身一躍，竄上圍牆裡面的一棵大樹。

圍牆之內是一片園林，花木扶疏，亭台處處，但靜悄悄的沒有絲毫人跡。

也許這一帶是由適才被她擊斃的兩人守衛，所以才顯得如此的寧靜。

但她依然不敢大意，由樹上躍落地面，立即隱藏於另一樹蔭之中。

直待斷定確屬無人，她才小心翼翼的穿過園林，貼身於莊院牆壁的暗影之處。

這片莊院是一個器字形，方方正正的，建築得十分雄偉。此時夜色深沉，萬籟無聲，這幢雄偉的莊院，像死城一般的岑寂。（一〇八）

立即隱藏在另一樹蔭中。

堤邊柳

陳麗靜用輕鬆的態度，是爲了緩和姊姊和姊夫之間的火藥氣，她不想姊姊受刺激，所以故意裝出不很認眞的樣子。

「你要看電影，識相些，自己一個人去，或者，等姊姊滿了月陪你！」

史強生知道陳麗靜足智多謀，但是他弄不懂她，怎麼竟然會有什麼計策，連他都不怕，不激衍。若說她剛才在小房間裡已經向妻子告發他，那妻子一定不會再用笑容對他，如果她什麼都沒有說，那她又怎敢如此不把自己放在眼裡，連他昨天被她的指甲戳破皮肉，她都敢說出來？

史強生在想。

陳美賢也在想。

丈夫對自己賊惡，對妹妹肯愛，還表示妹妹也喜歡他的樣子，可是，怎麼他昨天又會被妹妹虐待，把他一個人丟下在電影院裡？

「姊姊，我和姊夫吵過鬧過沒有事的，」陳麗靜看出姊姊在思疑，她走近姊姊說：「他有時像我弟弟，我變了像他姊姊，你在留產的時候，我們不知吵過和解過有多少次。」

給妹妹這麼一說，陳美賢心中一寬慰，還暗笑自己剛才太過多疑，丈夫和妹妹，兩個人大家都精，他們時時會鬧着玩，是一點不稀奇的。

「我看得起你才找你一起看電影，不識抬舉，難道我一個人不會看！」史強生對陳麗靜翻白眼，可是他並不眞的一個人出去，他不放心陳麗靜，怕她在家向妻子說他壞話。現在不是陳麗靜怕他，而是他怕陳麗靜了，因爲，事情弄僵，陳麗靜一氣不回來，她的五百元，岳母的千多元，都會落空，而且，看來陳麗靜已經有備無患，畢竟，是他冤枉她，她是眞金不怕火來燒的。

一天一天，陳麗靜看見史強生沒有動靜，也不再威脅她，知道他一定預備放棄那個鬼計了，果然，陳美賢太太平安滿了月。

滿月那天，陳麗靜特別高興，她要請姊姊出去大吃一頓，並且和她去看電影，逛公司。

「帶兩個大的去，小的交給姊夫，」陳麗靜無情地對史強生說：「今天是我們女性的節日，你和啤仔兩個男性都沒有份！」

陳美賢在妹妹的催促下，開好一瓶又一瓶的牛奶，吩咐這樣，又吩咐那樣，一百個不放心，一百個抱歉。

「你一年三百六十天都看家，難得叫姊夫看一天，用不着犯罪那麼兇，這樣，反而會引起姊夫感覺你好像眞的做了對他不起的事。」出到外面，陳麗靜教姊姊：「你一定要擺出非抬頭不可的姿態，人家才會讓你抬頭，你任人踩，人家不踩你才怪！」

「對，對！」陳美賢作出自在的樣子，其實她心裡很不自在，她怕等會回家，一定會有一場罪要受。

私衷　黃思騁

「這還用說嗎？我一生之中也沒有遇到過像你這樣的男人。」

「燕萍，你對我的印象怎樣呢？」江立邦說。

「可是你又不肯嫁給我。」

「不是我不嫁給你，而是我配不上。」

「你這樣說等於拒絕我。」

她不願使他有這種印象，可是又不便向他解釋，這種生活中的舊創傷，祇能留在自己的心裡。

「我相信你還有甚麼苦衷沒有告訴我，何不趁着這時候說給我聽呢！」江立邦說。

她沉默着，似乎不願說。

「燕萍，我們已相處這麼幾天，你知道我對你是誠懇的，你心裡有甚麼話，不妨坦白說出來，大家可以有個商量。」

「我不知道從何說起，那都是過去的事，挽救不了啦！」

「你說給我聽，讓我看看能不能代你解決。」

她覺得把自己的隱私說出來是一件醜事，可是假如不說，江立邦一定不會諒解她，甚至產生誤會。在這種情況之下，使她難以自處。

「江先生，我的私事我遲早得告訴你，」她說：「不過今天晚上的月色是這麼好，大家又都這麼開心，我想我還是過幾天再告訴你吧。」

「我不勉强你。」

他們邊走邊談，不知不覺已來到一處空曠的地方，那裏有長椅供遊人歇脚。

「我想你已累了，我們還是坐一會吧，」江立邦提議道。

「兩個孩子不知到那裏去了，該不會走失吧？」

「不會的，這裏比在市區安全得多。」

戚燕萍望一望身邊的長椅，緩緩地坐了下來；江立邦這次沒有放過機會，在貼近她的地方坐下，手臂扶在椅背上。

「現在你可以把你的困難告訴我了，」他說。

她低着頭，手臂交疊在胸前，有好一會不作聲。

「我聽文度說，你有一個十分要好的女朋友……」

「哦，那已經是過去的事了。」

「她長得漂亮，又讀過書，我相信對你更適合。」

江立邦沒有想到兒子已經將他和仇彥芬的事告訴她，因此稍稍有點不安。

「她並不適合我，因爲她有丈夫，而且文度不喜歡她。」

「你們還有來往嗎？」

「早就不肯來往了。」

「她一定是很愛你……」

半寂靜地帶

港府把十八個半官方機構，數以千計的僱員，列入廉署直接調查範圍內，包括馬會在內。

何必把不列入調查範圍的機構，網開一面呢？

×　×

西醫生在港，例不許賣廣告，包括任何方式宣傳。

但我發現賣廣告最多的卻是西醫，因各報競刊的「醫學常識解答信箱」，沒有一項解答，不是叫人去看西醫的。

×　×

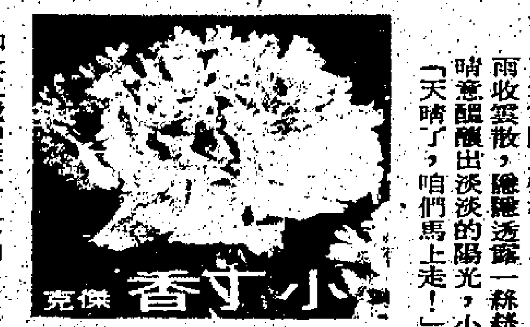
明年是兎年。

世有三窟之兎，也有與龜競走的兎，更有守株以待的兎，窮通得失，惟人自擇耳。

・丹尼・

小寸香　傑克

「豆皮老婆是自己的俏。」「誰是你的老婆！」



不知經過了若干小時，可能過了正午，風勢稍停，雨聲漸小，東北角的雲陰由濃而淡，天容有開朗模樣。

雨收雲散，隱隱透露一絲絲晴意來。晴意醞釀出淡淡的陽光，小丁香大喜：

「天晴了，咱們馬上走！」

「也不用馬上，多坐會兒沒人來干涉。」

「脚底濕陰陰的，好不舒服。頭髮給風雨吹打得像個蓬頭鬼。加上五臟神作反，不如趕往廣東小食堂飽餐一頓，洗脚抹臉，梳掠一下，才見得人。」

「見誰？」

「你不是人嗎？」

「我不在乎妳修飾。亂頭粗服絕傾城，」他信口唸了一句舊詩。

「你是情人眼裡，瞧我甚麼都好，別人的看法可不同。」

「別人理他做甚？我說妳好就好了。」

「好强的主觀。」

「豆皮老婆是自己的俏。」

「誰是你的老婆！」

小丁香的俏眼裡爆出一顆白果給他吃，「我跟你同行，額角上等於鑿了字，說我是你的拖友。拖個蓬頭鬼行街，唔失禮我，都失禮你！」

兩人邊說邊穿鞋襪，兩雙脚本已稍乾，祇是水氣還攻襲脚心，再次穿上濕鞋濕襪，好不難過。

離開山洞後，一路相覷苦笑，不覺來到食堂。

坐定開過茶，小丁香悄出主張，向孟理仁說：

「咱們先點菜。」

「爲甚麼？」

「要點兩樣名貴的，價錢較高的。」

「跟妳在一起，老不許我多花錢，處處替我慳荷包，怎的今兒忽而帮食堂打起我的荷包來，莫非妳是這裡的股東？」

小丁香粲然失笑，俏皮地自指鼻子說：

「我待會兒指揮那些伙計給你瞧瞧！」（一〇〇）

山川人物

懷素揮毫多醉後

懷素善草書，性疎放不拘，每飲酒以養性，草書以暢志，酒酣興發，展筆疾書，寺壁牆皿，通皆是矣。

[illegible]

香華字體，有大篆、小篆、隸書、草書、楷書。大篆爲周宣王時史籀所作，又稱籀文。小篆乃李斯將大篆整理，使之結構齊整，名之……

[illegible]……，如淩多枯樹，寒寂勁硬，不假筱葉。張長史亦謂彤曰：孤蓬自振，驚沙坐飛，余師而爲，故得奇怪，凡草聖盡於此。懷素不復應對，但……彤曰：萬里之別，無以爲贈，惡溪、小王、驅勞三帖，疑其……，似古釵腳，勉旃。至歲晚，……子，問曰：夫草書於師授之外……見公孫大娘劍器舞，始得低昂……曰：似古釵腳，何如屋漏痕。懷素抱顏公腳曰：得矣！極。眞卿徵笑。後辭顏公，眞卿曰：師豎學古……得矣！久之，眞卿徐問曰：師亦有自得乎？對曰：夏雲多奇峯，……夏雲因風變化，初無常勢，……！草聖之淵妙，代不絕人，可……誰書先後，依草訣而爲，自有……之意，妄自爲之，塗鴉而已。……字邊旁，及水字邊旁之字，應……。倘不依此，自不成字，遑論……楷書無基礎，而欲學草書者病……

女

變化太多

金從德稍稍思索，命她在屋中等待，接着，他出去了，很快，有兩名兵士到這間屋的門外守着。

王府副典軍的官階是從五品，中級官，但王府典軍級官，通常是出身北門禁軍的。他們的地位和權力有時很難捉摸，如果這位典軍級的軍官負有使命，那便是宮廷中有背景的人物。王銑雖然在奉宸府，比較多知道一些宮廷中的事，可是，他對女皇帝的特別人員的分配，卻是一無所知的。因此，當金從德嘻皮笑臉地向他提出請求時，他爲難了。

王銑很喜歡阿玉，可是，他又不敢拒絕金從德的請求，因爲，他弄不清金從德的身份。他付度，金從德如果沒有好的背景，不敢如此猖狂地提出。再者，他怕自己若不答允，金從德將這件事宜揚出來，自己的官位，可能會不保。

在思索中，他終於大笑，握住金從德的手說：

「君子所好相當，哈哈，我們交一個朋友！」一句話，金兄拿走就是了——兄弟自然明白，不會宣揚！」

「有感大德！」金從德拱拱手說：「宜揚不宜揚，兄弟不在意。但是，王公下回見到王府中人，務請勿提，兄弟是背着小殿下而做的，一旦爲太子或太孫殿下的人知道了，我祇怕不易在府中存身！這點，請包含！」他很狡猾，以這幾句話暗示自己的身份，並不是王府的，而是禁軍中的。

王銑自然明白，連忙說：

「金兄放心，除你我之外，必無人知，她如何走，我想，由金兄自己安排！」

「好，此事也無可言謝了，我想，王兄見上她一面，我是後除，大約還有三刻功夫才會啟程！」金從德說。

王銑想到人已不屬於自己，再見一面，又有何趣？他婉謝了；但金從德似乎爲了表示君子同好，强挽了王銑入內，讓阿玉向他拜別——他這樣做的目的，是讓王銑肯定知道阿玉是自己的，和皇太孫無關。

於是，一名騎兵奉命趕向城內，去取阿玉留在賓館內的東西，而金從德，預備了一輛供應品的車，讓阿玉悄悄上車，這樣，江湖班中的阿玉，又走上了新的路途，那輛車，混在騎隊中，不久，向黃河邊行進。

智慧過人的阿玉，如今陷入了混亂中，事件的變化太快，在車上，她終於想到宋楚客，也認眞想到了皇太孫的身份，隨皇太孫，那會住在王府中，這樣，要再遇出，她相信會更加不容易！

她爲此而有了悔意。

不過，在黃河的渡船上，她又有另外的想法：「到時，再看情形而應變吧！現在，何必急呢！」（一〇七）

偵探短篇小說　失妻記　以而

五：喁喁細語，狀甚親暱

朱探員聽到隣人關夫人，對劉太太出走的大膽批評，不禁愕然。立即請她進一步解釋：

「關夫人，你肯定地懷疑劉太太方圓圓的出走，是跟姘夫私奔，可有比較明顯的事實根據嗎？」

關夫人踟躕了一陣，然後說：「我在上星期五晚上，曾親眼看到劉太太跟一個男子，在門外喁喁細語，狀甚親暱。我知道當時她的丈夫因爲夜班當值，並不在家。此後，那男子在兩天內，還偸偸地過訪劉太太兩次。」

「那男子有進入她的寓所嗎？」

「有兩次是在大門前相會，有一次他就進入屋裡，」關夫人補充說：「那男子是自駕私家車來的，劉太太曾倚在他的私家車，和那男子談了很久，這些事實，就可以證明劉太太的行爲不檢了。」

朱探員在關夫人喋喋不休的說話中，已知道她是一個長舌婦人，因此向她反問：

「敢問關夫人，你甚麼時候開始，偵察劉太太的行動？」

關夫人絕不思索卽說：「我整天無事，因在家中，左隣右里的事，我都留心注意，劉太太私姘漢子的事，不過是我知道隣人怪事之一。」

朱探員又覺得關夫人不祇喜歡管人閒事，而且說話又十分坦率。於是，再度向她問：「你既然偵察出劉太太的私事，對我們偵查本案，很有帮助。我現在再想問你，那個和劉太太私會的男子，年歲和樣貌是怎樣的？」

「那人身段又瘦又高，時常穿深藍色上衣、灰色褲子，頭戴灰色鳥帽，他的私家車，是日本製造的深紅色小房車。」

「他約有多大年紀？相貌上可有甚麼特異的地方？」

關夫人搖着頭說：「我祇看到他的背影，所以，他的年紀和相貌，無從測知。」

「謝謝你，關夫人。」朱探員和她道別後，再到其他隣居，過向隣人查詢有關劉氏夫婦的日常生活，但所得資料，絕少對劉太太有壞話。

病中感

不醉翁於葛量洪醫院

天心太不公，往事恨無窮，可歎少年客，又成白髮翁，鄉思異地繫，病裡友情隆，鬱結胸中塊，笑談一掃空。

送病鬼

豎子久爲災，十年驅不開，捫心問往事，重義不貪財，半世官場混，老時苦境挨，今宵送你去，燕地好徘徊。

己卯遊龍川點將台

・登史・

尉佗遺蹟重低徊，經武鑄韜草昧開。羊石移官埋故壘，龍川點將憶登台。千戈海內爭雄長，砥柱天南仗霸才。異代人懷奏漢後，迎年報賽滿城隈。

武俠小說　老劍客見生　散髮書生著

第九回　淚眼未模糊　也須指鹿爲馬　哀聲添戰慄　最怕弄假成眞

雁蕩三奇的大奇高伯奇道：「這狗官，有一身不俗的本領，在府衙之內，敝兄弟已多次見到，雖是一時未辨面貌，而府衙之內，並無別人。」醋婆子道：「日前在高寨主寶寨，就是與這斷交過手來。」說時，將眼望着粉羅利。石不波忙道：「你又來了！那天，我正跟這狗官東奔西走，怎會上高寨主那兒？而且，楊鑒官也在場，也說是你眼花了。不過，老夫子斷定此事與這狗官大有關係，且等他來親作鑒定。」

粉羅利道：「酸學究現在何處？」醋婆子道：「他說他還得去找證物，想是不久必會回來。」粉羅利道：「說這贓官是正兒，想是酸學究斷定的了？」石不波道：「正是！因爲他親眼見過這狗官在府衙高來高去，他看得比高老大清楚得多。」粉羅利道：「他就有能耐勝過武夷二老的靈屆逸士？怎的敝案弟子是親眼見陽陰手竺天白與另一個老頭兒上前的？」說時，又朝外喚了一聲：「牡丹！」牡丹等人，行禮後，都在外面侍候，牡丹應聲而入。粉羅利道：「當晚你確是見到呂老前輩與竺天白交上了手？」牡丹道：「弟子看得明白，是竺天白與另一老頭兒，那老頭兒，弟子不認識。」醋婆子卽道：「老鬼臨終之前，還認定是這狗官，老夫子的鑑定，更不會錯。」粉羅利卽道：「但願不錯，也可少耗些精神。」

朱彪忙道：「各位老前輩，定是認錯了。敝上怎的懂武功？現在就有人爲証，他如懂武功，怎會落到這個模樣？」大家都望住吳知府與朱彪，吳知府既被點了軟穴，又被震傷了心脈，看來也是氣息奄奄。按理，像石不波、雁蕩三奇這樣大行家，決無看不明之理。有無武功，一目了然。這吳知府，確是一名全無武功之人。但，愈是大行家，愈懂一個武林秘密，武功如能練到出神入化，就隨時可以做得與全無武功一樣。爲了怕吳知府就是這樣深藏若虛，大家才不敢作斷言。

現在要試驗，有一個方法，就是點他的重穴。他如懂武功，必會運功抵抗；如不懂武功，就會命喪當場。可是，這方法，試不得，醋婆子等是要用仇人來活祭呂偉的，就不能這樣將他一試而點死。所以，認眞的判斷，還須等待酸學究回來。

這祭靈，要由酸學究主持。醒關與人祇將吳知府點了軟穴，在這醋婆子的巢穴裏，他卽能衝穴，諒他也逃不了這裏多的高手圍攻。（一七九）

小瑜獲得解救般地，向大門跑去：

「眞好，一定是醫生來了！」

打開門，很失望，不是醫生，是樓上的關太太。

「哦，哦，方小姐，妳好！唐太太今天怎麼樣，好點沒有？專誠來看看她！」

小瑜想不讓她進去，一時又不曉得該怎麼說。而關太太已逕咯咯咯的走到睡房門口，看見正在發脾氣的慧婷和手足無措的唐瑋。

「唐先生，唐太太能下床了嗎？恭喜，恭喜！我就說，吉人天相，唐太太看起來很好嘛！」

見到人，慧婷安靜了好些，唐瑋扶她坐到椅子上，掏出手帕擦汗。

「你這位丈夫可眞難得，班都不上，自己侍候太太！哎，還有這位小姨！唐太太，妳是那輩子修來的福氣！」關太太往床邊一坐，很關切地拉起慧婷的手：「可惜失掉了那個小寶貝，我跟我先生說過好幾次：懷孕到八個月，多辛苦，那麼一聲不響就沒了，難怪唐太太傷心！」

慧婷睜着眼，彷彿聽不懂她在說甚麼，唐瑋急得跺脚，不住的向關太太打眼色。

「唐先生，你別怪我不懂事，心病還須心藥治，說破了，也許更容易治好。紅樓夢裡的薛寶釵，不是也直直的告訴賈寶玉，說林妹妹已經死了嗎？」關太太不理唐瑋打岔，自顧自的說，哇啦哇啦，像個關不住的水龍頭：「其實啊，唐太太，子女多少是命中註定，要來，避孕丸都擋不住；要不來，燒香拜佛都不靈！年紀青青，還愁將來沒孩子？是不是，唐先生？」

慧婷還是側着頭看她，滿臉迷惑。

小瑜向關太太陪笑：「對不起，關太太，姊姊剛吃了藥，要休息。謝謝妳的關切，改天我們——」

「彼此鄰居，客氣甚麼！俗語說：遠親不如近鄰。如果你們沒空，我隨時可以來帮忙，通知我一聲就行了！」

好容易才送走她，唐瑋噓出一口氣：

「這個女人，同情心過剩！湊不齊麻將搭子，到處推銷！」

小瑜還沒答，慧婷怔怔的扯住她：

「小瑜，剛才那個人說甚麼？甚麼小寶貝？甚麼有孩子沒孩子？」

小瑜臉色煞了白。

唐瑋也楞住了。

說她痴呆，她會有很清醒的時候：說她清醒，她有時又十分胡塗。

僵了半天，唐瑋推推小瑜。

打開門，不是醫生：而是樓上的關太太。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　時代曲　轉播倫敦新聞　粵語新聞　香江之晨　天氣報告　粵語新聞　每日公衆活動報告及特別報告　時代曲　新聞報告　聖誕音樂選輯　少年故事　說話入門　時事特寫　新聞報告　廣播劇　「串串朝露」　米高蘭的故事　粵語新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　民間故事「手……」　唐演義」　新聞報告及時事實錄　下午旋律　各地風俗及歌曲介紹　風虎雲龍集　「黑色聖誕」　青春交響曲　工廠雜誌　三個件陳任　警察通訊　新聞報告　世界電訊　香港傳奇「有約如夢」　別報告　粵語新聞及特……　歌星選唱　廣東人學普通話　新聞報告　與衆同樂　趣劇「難領白領」　轉播倫敦新聞　空中問答　電影歌曲　粵語新聞　英語發音學　動人的旋律　粵語新聞及天氣報告　歌星選唱　健康麿下　四人夜話　「心靈電波」　粵語新聞　天氣報告　時代曲　廣播完畢

商業第一台

新聞報告　天氣報告　時代曲　日日新　清晨雅趣　天氣預測　時代曲　新聞報告　警方消息　新聞報告　生活的旋律　廣播劇「春夢永留痕」　男人世界　倫理小說「瘋女」　新聞專輯　奇情小說「歡樂時光」　新聞報告　小說「春夢悄潮」　時代曲　古今中外「紅字」　一曲寄心聲　新聞簡報

商業第二台

天籟地調　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　專曲　民間故事　「翠天來」　新聞簡報　賽馬漫談　鏡頭前後　名曲雅集　點播小說　秋燈夜雨　懷想曲　新聞報告　天氣報告　新聞簡報　良緣樂韻　天氣預測　新聞報告　積播良緣樂韻　今日之歌　漁民天氣報告　婦女雜誌　係咁嘅喇　時代曲　新聞簡報　音樂的約會　新聞報告　祝壽祝婚點唱及聖誕點唱　新聞簡報　藝員五線譜　新聞簡報　積播藝員五線譜　新聞簡報　年青人時間　新聞簡報　積播年青人時間　新聞報告　唱片唱不停　新聞外的新聞　大衆國語　新聞簡報　請問貴姓　成功之道　懷想曲　新聞報告　天氣報告　積頭慶中心　新聞簡報

麗的電視中文台

新聞及天氣　聰明笨伯　韓尼窩珠特輯　北極風光　馬可勃羅遊記　英語長片「脂粉七雄」　新聞及天氣　麗的電視劇「星星、月亮、太陽」　「妙手仁心」片集　兒童世界　新聞簡報及節目介紹　粵語長片「倚天屠龍記」（上、下集）張英、白燕主演　今時今日新聞及天氣報告　觀點與角度　一飛沖天　本地薑　快的啦　潘迪華之歌　麗的電視劇「情天長恨」　最後新聞報告　粵語名片精選「神秘夫人」丁瑩、朱江主演　全日播映完畢

麗的電視英文台

著名歌手木偶表演　迪廡卡通特輯　迪廡之歌　假日長片「謠言四播」　新聞及天氣報告　聖誕歌舞特輯　金龍探案　新聞報導及天氣報告　電視首映名片「妙探福星」　音樂演奏會　巴士奇遇記　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

澳門大賽車　海底六萬哩　配音名片「逆旅記」　七彩「卡通片」　七彩「能歲與你」　七彩「曲藝大全」　七彩「大內密探」片集　午間新聞　第二劇場「她的一生」　每日電影「荒古……」　新聞簡報　七彩「卡通片」　七彩「少俠三雄」片集　七彩「齊齊玩」　七彩「雷鳳山」片集　七彩「猜打神算」　翡翠劇場「永恒的春天」　新聞及天氣報導　七彩「仙杜拉之歌」　觀點與角度　七彩「無敵金剛」片集　港聞摘要　歡樂今宵　影壇鏡頭「將族之驕」　最後新聞報導　七彩「香港足球賽」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

聖誕特輯　基度山恩仇記　「芝麻街」片集　七彩「卡通大全」　七彩「卡通片」　英語長片「百獸閒小城」由謝諾夫主演　新聞及天氣報導　七彩「自私的巨人」　七彩「妙趣寶貝」片集　七彩「歌樂新趣」　今日新聞　觀點與角度　七彩首映名片「高城之家」由莎娜哥寧漢主演　七彩「每週論壇」　最後新聞報導　英語長片「救命」　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五二・二三八
(二) 灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三七零二・八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司(青山道一九九五號C)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(青山道八七號)

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W2 W6 W7 W12 W13 W14 B149 E1 AM9 AM10 AM11 AM15 AB20 AC24 AZ20 62 521 464

租售

新樓萬餘元 九龍城柴灣老人街14及16號 萬興樓 萬發樓 水電俱全 日電3336

新樓廉售 九龍城井街二房一廳 餘元 牙科 東頭村道引李明 萬大廈

九龍城 城路50號四樓出賣 價平 即住合意 電832 陳洽

陸柒折 售只剩兩 售伙四面單邊防盜電梯 門對話機 廿頭角村安街89號

土瓜灣區 工廠吉售 旺盛地區近街市地下 售有鐵閘電話自來水及 四式租約 7型工廠 可分期付款 電K033319 陳洽

窩打老道花園高尚洋樓 大廳三房 冷氣 電話 電梯 車位 向南 請電H424496洽

出國廉售 ①三房兩廳向海 新邨美孚 ②兩房兩廳 售14萬5千 連傢俬 冷氣機等 K033319 K033377 陳洽

旺舖吉售 上海街三六八號 面積約一千呎 售價七十餘萬 交易 三分一 四六〇九 請電話洽

旺角街市 旺舖吉售 花園街近街市旺地 地下連閣 自由 即有電梯 水樓上閣落 十年長期 分期付款 電K033319 陳洽

海邊別墅售 出國急讓 面積二千呎 汽車直達 冷氣 傢俬 電話 八〇六 九七 洽

招租

(香港)

中區旺舖 德己立街27號 厦旺舖 電H式七三四五式 租售

工商大廈 成豐頓道 1A 共17 19號 樓租 電話H234523

銅鑼灣舖 波斯富街廿二號 近利園 厦 大酒店 號 電H式三五四〇八

香港仔廠 黃竹坑道33 35號 千呎 電H234523

(九龍)

全新裝修 旺角中心 水電 冷氣 傢俬 分租 電話 八利 五六四 一地 五街

向南樓房 平租 九龍 合 旺角 四 女 五 洽

旺舖出租 官塘 大厦 百呎 行業 請電K822357 鄭洽

旺舖平租 土瓜灣 山道41號 餘元 請電K四七二式 二 洽

兩房招租 九龍塘騎樓 街光 對電K八九三一二 請面

大單邊閣 千元 王商 電K八〇二七六六 請

大單邊舖 光街33號 C 月租 電K八〇二七六 六舖 洽

大單邊舖 數百呎 各行業 馬頭角道 號 洽

工廠出租 九龍城 獅子石道77號 至12樓 電832297 六至九

吉舖廉租 滙豐銀行 全間 K 電

蕪湖街旁 旺舖平租 道廿六號 高由蕪湖街 引 電話

臺廳臺房 大元朗 電K 光 租

樓租850 大單邊新三房 一 同 電K377708

高尚住宅 招租 二房 一廳 光 電727834 邱

商租

觀塘樓房 協和街 電 洽

出讓

好消息 有本人 意轉 平價 電

荃灣舖頂 海壩街 可裝 電話 七二〇四

徙置工廠 大窩 多層 電K867270 陳

出國平讓 觀塘 17號 地下 電K二〇四

單邊旺檔 各行適合 欠人手 先到先得 電 K 場

肉食檔 大小 汽水 元 電K 記

旺舖廉讓 現營酒店 洋 新樓 電

電視平讓 百貨 電K783078

飯店廉頂 新型 裝修 器具 電K 四角主

免租檔頂 牌檔 街市 有 一個 電 K 414819 孔

狼狗仔讓 天 德 名種 電⑫763865

待聘

徵求

誠徵樓宇 九龍 一座 全 香港 鄭 陳明園

徵空置樓 宇 不或 遺

遺失

遺失啓事 香港 證 通行 號 持 泉人

聲明 遺失 東亞 銀行 號碼 特

遺失聲明 九龍 行 期 特 明

尋訪

尋女工 名 亞 東 電

尋林二行 來 你自 前年 商 請 白田村

楊兆德弟 二姐 山 聯 電

林文甲尋 子 一 朗 雄 梅 少妻 何

啟事

頂讓聲明 金鳳製衣廠 ... 承頂人：黃成佳 出頂人：方劉鑫 一九七四年十式月25日

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

台北$470 $689西貢 ⑤237266 ⑤224611 ⑤261548 ⑤254733 **日本$660 $890星馬**

鷄眼夾圍

荃灣 大廈 泰裕安 昌富榮 發通華 記登運昌 成 運通街五號電⑫430021

電視 修理 彩色黑白 服務港九 K449954 光明行

電視 修理 收錄音機 安裝天綫 K920014 K886229 胡記洽

20元修電視 包括換配及零件 電K806379 明暉行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

專買酸枝

高價收買

專治漏水

修理洗衣機 中南行K八三四一八七

收私家車電單車 K631374 K631429 新蒲崗平貴都會

塑膠彫刻

彩色黑白機 高價收購 HIFI

保利安大服務公司 政府註冊 ⊲專誠為市民服務⊳

①負責一切商業調查・②安裝防盜工程・③代收欠賬空頭支票・④保衛工商界護送櫃欵 ⑤機要受聘不論男女均可代查辦理・

接洽處九龍彌敦道新興大廈512室 電話K888704・K311539

代寄生油

裝修

特快美加歐洲簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H445027—9

特價機票

加拿大1450 台北 450
馬尼拉 750 雪梨1890
東京 620 曼谷 320
星加坡 850 倫敦1390
紐約2050

四季旅遊公司 H—254272 H—254276

往台灣

可帶免稅納稅合法百貨用品價廉簡便悄遞退貨十足退欵 旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字得其利公司 電話K851245 K849562

女裝 絨料 新花天鵝絨

新款

質料上乘 售價廉宜

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

英國男女 招生 英語會話 別類 尖沙咀 K6702

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

幸運搬屋公司 九707036・九458550・九704084 九708019・九458617・九705074

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

搬運

痔瘡 招生 醫

德信烹飪學校 粵燒點油打豆運西西調酒 菜烤心器麵腐餅餐餅酒飴 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道留仙街雜景樓四號A 宗東電話正校3-309062 分校5-703667 校長：鄭之(英國烹飪學會會士)

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西麵西薄雜蛋 菜烤心器麵腐餅飽餐餅果卷 旺角彌敦道554號七樓宗東電話新型冷氣課室電話K849248

中國烹飪專科 薬華主理(空氣調節) 粵點燒油西西薄調 菜心烤器餐餅餅酒 彌敦道753A三樓(旺角民政署左) 電話K810702 宗東仰近

英人髮型 英婦主理

胃 立止胃痛永久斷根 發很不病胃醫

咳 嗽 哮喘 久喘 立刻定喘止咳永不復發

風濕 永不發・即時止痛

黎德民

中國 葉友芳 婦科

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

朱玉華 婦科 醫女 留日實學 通經最快

醫藥

房技術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元(現鈔支票)請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　啓

住址：

電話：　　　　　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票・請將「支票」「郵票」二字劃去・寄來支票者・無效。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元為單位 不得超過四段

善靈藥 外施 元本 天皇 不可

耳喉耳鼻鳴 伍品真 名醫 廣州

婦科 李冰妍

大腸胃丸

化石丸 朱氏祖傳 腰膽

神經衰弱 湯漢中 針灸 內功

痔 關鐵魂 四十年經驗

耳鼻喉 頸瘰 痰樓 蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗

耳鼻喉 岑明子 祖傳 中醫

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四七八一二 三四八〇〇七

高雄	長明街一四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路三五八號
桃園	大園村新街一二一號
鳳山	八德興仁村中山路一九號
台中	中正路一三三號之一
嘉義	三民路二段二二號
淡水	吳鳳南路一七巷三號
基隆	中正路五四號
高雄	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
潭	中山一路廿一號
南	南雅路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段二一號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇一號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路一〇二號
員林	中山路一六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一〇一號
岡山	岡志村一〇九號
中壢	中正路一五一號
台東	福建路一八三號

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

尚有戲院廣告刊登在第九頁

朱約翰 外皮 惡疾

馬寶來 皮膚 惡疾

李靜波 哮喘斷根

簡麗春 婦科 精醫 婚久不育 節育

低薪公務員抗議房屋津貼受歧視

提出多項質詢要求當局答覆

【本報訊】香港公務員工會聯合統籌處屬下十三個公務員工會，昨日就有關低薪公務員房屋津貼問題發出聲明。他們認爲低薪公務員的房屋津貼問題，一直被歧視，而少數的高薪公務員，則每年花費房屋津貼的款項達億元以上，彼等對此種的歧視深感不滿，並向當局提出質詢。

該會表示：他們於十一月廿日從一份英文報章中獲悉，四千元以下之中低級公務員之房屋津貼議案，已被由本港三個主要的公務員工會所包辦的「高級公務員協商會議」所否決，他們並相信此項報導的準確性，實質上低級公務員之房屋津貼問題多年來被歧視，遠在四年前，該會已透過政府華員會提交在「高級公務員協商會議」討論此項房屋津貼問題，不幸當時並未獲得已領有房屋津貼之西人文員會及本地高級非外籍公務員之全力支持以致失敗。

該會又謂：一九七一年薪金委員會認爲公務員之房屋津貼少數因職務上需要，有政府房屋供應外，大多數皆處高張他受房屋問題的威脅，以致生活日益困難。而且處理房屋問題多年來都是採取拖延態度，或採取玩弄政策，致公務員深感不滿。

該等十三個公務員工會並提出以下問題，要求港府覆：㈠港府是否有誠意解決中低級公務員的房屋問題？個協商評議會的會員總數不及七千人，卻有權代表全員與港府進行協商，而其他的工會卻沒有此項地位？月薪四千元以上的高級公務員享有巨額月租的居住單屋津貼，而月薪四千元以下的公務員則沒有？

最後他們向政府華員會提出質詢，該會爲何在最近公務員協會」的研討會上承担全力支持爭取中低級公房屋津貼問題，而竟然在「高級協商會議」席上贊成否津貼議案？吾人希望華員會對此問題作公開迅速交代有其他苦衷？作出與全港中下公務員切身利益爲敵的……政策不應予以……因此政府以此爲……否定給予中低級……之房屋津貼及居……利。另一方面政……續維持對高薪公……有數千元的房屋……補利。再者根……上報導政府更以據……元以上購房屋以……十個高薪公務員……單位，此項報導……未有否認。因此……多個中低級公務……

灣仔東分區警民座談會

有關罪案認人手續 建議先認相後認人

【本報訊】灣仔東分區委員會及灣仔警署，爲求貫徹除暴安民，加強官民合作守望相助精神，并獲灣仔民政處安排下，昨假廣氏宗親會召集區內各互助委員會代表舉行座談會議，討論改善區內治安情況，出席者有：灣仔警司司徒維德、警民關係主任陳文、民政處聯絡主任蘇文、盧耀宗、馮建明、謝金偉、東分區會主席、廣崇相及互助委員會主席代表四十餘人。

大廈代表指出區內之大廈電梯刧匪活動情況，并就部份被箍頸歹徒搶刧一百數十元之事，認爲損失非大常因怕麻煩而不往報案問題，有坦誠之研討。所謂麻煩，特別是指認人手續之虛耗時間，究應如何予以簡化，方可收警民合作之實效。委員湯惠泉提議：是否可以將嫌疑犯之相片先行給與報案人先行辨認，而不必一再或再三跋涉到警署認人的費時失事。

司徒警司答稱，警方祇屬執法者，而認人的手續則屬立法者所訂立，必需由七個差不多類型的市民陪同一疑犯，在一位總督級警官前辨認疑犯，方屬合法，若以照片認人，是不能提出控告的。雙方研討之初步結論，以爲英國法律係保障人權爲原則，入於寧縱毋枉一類，在暴力罪案劇增的此時此地，這種繁複之認人手續，實有改善之必要。須知，英國式之認人，亦係由七名市民陪同疑犯才得行的，但當事人却可於密室中示意，此舉間中或有錯認好人，不過，司徒警司亦斷然否定一般無知的受刧人擔心罪犯於出獄後尋仇的錯誤想法，以他個人從警廿年之經驗，根本未聞有過類此之尋仇案件發生過一次。

繼謂：市民宜盡量利用九九九報案，庶可免往警署的麻煩，而通過電話後，兩分至四分鐘便即有巡邏車警員趕到現場聆取口供，誠然，訪問口供之警員會不厭其詳的查詢，求取線索，此種答問，爲了能夠深入一宗了解事件的眞相，許些時，一些令人忽略之蛛絲馬跡亦將大有助於破案拘捕罪犯歸案的，此點尤須市民之諒解合作。而現在之警員也深知與市民合作之需要，決不敢疾言厲色，而是彼此的懇切交談，這種交流經驗之談話，爲了同心合力向現社會之罪惡迎戰，是有一定價值的，值得大家付出精神，去爲本身的安危着想。若因怕事而……，反而助長匪徒……，賊膽越來越大……收拾了。

最後結論，是希望警方不妨先拿出疑犯相片給報案人參考，認爲確有相似之時，乃另訂約會時間，作第二次的公式認人手續。這個新式，司徒警司也認爲是會簡化及完整嚴密合法的雙重意義，殊屬珍貴的，他將向警務處高層人士反映這個創新的先認相片，再認眞人的意見，加以考慮，設法施行，以正社會不良風氣。

聯青聾人康樂中心 元旦舉行嘉年華會

【本報訊】維多利亞聯青社主辦之「聯青聾人康樂中心」，定一月一日假黃大仙服務中心球場舉行全港聾人嘉年華會，邀請本港聾人機構及聾人學校等一同參加，預算招待聾人超過一千人以上，已報名者有秀茂坪聾啞會，香港聾人互助會，華僑聾啞學校，香港聾啞協會，黃大仙聾人友誼會等，共設攤位十二個，下午二時敦請社會福利署聾人科主任車銳棋，黃大仙社區服務中心主任柯李淑瑤，維多利亞聯青社社長鄭仲河剪綵，除設有多種攤位遊戲獎品外，並設攤位設計比賽，由柯李淑瑤、車銳棋，聯青社香港地區總監姚漢樑，維多利亞聯青社副社長嚴振芳担任評判，隨即頒獎。

又該社昨（廿三）日在文華酒店二樓孔雀廳舉行聚餐例會，邀請施應元教士演講「不能讓娼妓合法化」。

華僑旅運舉辦 海洋博覽觀光

葛量洪師範學院同學會主席司徒華，以聖誕新年來臨，仍照歷年一樣委託信用昭著之華僑公共關係旅運公司，辦理「葛師同學會聖誕新年菲島遊覽團」。第一團四十名已於三日前出發；第二團定本月廿八日出發，尙有餘額四五名，凡葛師校友及其親友持有護照者，仍可參加，全程六天，特價校友收一、六五零元，親友收一、六七零元。共內容享受與市面收費一、八五零元者，完全一樣。至於農曆新年開幕之世界首屆海洋博覽會，該會亦準備續辦復活節及明年七月廿日觀光渡假團，除旅行團辦法照舊外，海洋博覽會遊覽團，分爲與（一）北海道聯遊（二）本州聯遊（三）九州聯遊，各收費約三千六百八十元（四）冲繩海洋博觀光團（不遊日本本土）約收二千元。華僑公共關係旅運公司總經理綫振球，與日本各大旅遊機及酒店首腦友誼甚篤，在各方大力支持下，已定妥足夠房間及冷氣豪華遊覽巴士。據悉：該公司對於所有文教工商機構組團觀光者，均將給與特價優待。詳情可向該公司（中環域多利皇后街十五號裕成商業大廈一七零二室）查詢。

何世光老先生今日三虞家奠 在東蓮覺苑舉行

【本報訊】港紳殷商名流何鴻恩、鴻展、鴻威、鴻燊昆仲，將於今（廿六）假香港跑馬地山光道東蓮覺苑爲其令尊世光老先生三虞家奠，由上午十一時至下午一時止。世光老先生爲本港太平紳士，歷任東華三院主席團防局紳等要職，而其哲嗣鴻燊昆仲又爲地產界旅遊業知名之士交遊素廣，屆時港澳人士前往致祭者必衆。

徐氏宗親會書畫班 師生作品定期展出

【本報訊】香港徐氏宗親會，發揚中國書畫優良藝術精神，敦聘書畫名家徐達之爲主任，書法名家徐淡文爲督導。開辦後，風從就學者甚衆，因其教學方法特殊，不但注重理論與實習，且各科有專精之講義，各課有特定之教材，第一期五閱月，各生成績既有可觀，曾於一九七〇年一月十六至十九日假香港大會堂低座舉行第一次師生作品展覽，甚得藝壇暨各界人士好評。

現該會爲推廣中國書畫之優良藝術精神，訂於一九七五年一月四日至六日一連三天，假座香港大會堂高座八樓展覽館舉行「徐氏宗親會書畫美術班師生作品展覽」，展出徐淡文書法班，徐達之國畫班師生作品一百四十件。並經該會徵得兩位書畫名家同意，將「徐淡文書法教材」及「徐達之授課畫稿」同時展出，以供愛好書畫藝術之大雅君子鑑賞云。

學員參加展出者：裴俊平、區潤明、鍾志球、李德寶、徐玉仙、陳愛顏、傅景亨、袁偉明、曾永鋒、伍永樂、林來霞、曾鳴鳳、林玉娟、黃潔玉、陳珮瑤、徐清雲、徐宗錚、伍潔瓊、張思賦、張思慧、李道敦、黃伊濟、王香順、陳思瓊、張麗容。

世界針灸學術大會 明年在美舉行

由美國醫學界召開之第四屆世界針灸學術大會，定於明年二月中旬在美國拉斯維加斯舉行，籌組工作，目前已接近完成階段。

世界針灸學術大會係美國利華達州中醫針灸研究學會主辦，旨在發揚世界各國針灸醫療技術，廣泛推廣最近療法。第一屆大會，早於一九六五年在日本東京舉行，後後續於一九六九年在法國巴黎，一九七三年在韓國漢城舉行第二及第三屆大會，由於每屆均受各國著名針灸醫療人士重視，蔚成世界醫學界盛事。

據主辦大會消息，本屆大會已邀請一百二十多國之針灸醫療專家共一千五百餘名參加，其中包括業爲美國醫學界推崇之香港針灸醫師數十位。

戴麟趾安老院 善士派利是

【本報訊】隱名善士於前日以港幣二千一百元，向東華三院戴麟趾安老院老人派發利是，使該院老人在聖誕倍感溫暖。

東華三院之戴麟趾安老院，位於香港仔南朗山道，風景幽美，設備完善，爲無依老人頤養天年最佳地方，月費九十元，目前已全部住滿，共收容老人一百二十名，現仍不斷收到入院申請，但須俟有空位時，始行補上。

當局加强推行康樂體育活動

新委出六名主任分頭展開工作

【政府新聞處特稿】新成立的康樂體育事務組業已展開工作，他們所標示之工作方針是質量及大衆參與。新上任的康樂體育主任六人已在港九新界各地舉辦多項康樂活動，各方面之反應十分熱烈，因此他們亦努力加緊。

總康樂體育主任梅奕雅表示：「康樂體育主任初次嘗試興辦幾項活動，均受到廣大人士歡迎，由此可見他們可以發動甚多工作，以誘發社會人士對體育之興趣。」該組於本年十月二日成立，隸屬教育司署，現正努力在各地區推廣康樂活動，以使更多人有機會參加機會。「各區之康樂體育主任不獨爲失學之青少年及工廠工人之康樂而服務，同時也爲老弱傷殘人士之康樂而服務，爲了達到上述目的就要舉辦更多體育康樂活動，可是因爲缺乏場所及種種設備，往往未能應付大衆之需求。」

爲解決這個難題，康樂體育組人員正積極推行一項計劃，以盡量利用現有之體育設備。

根據此項計劃，官立及非官立學校在課餘時間，將開放供社會人士從事體育活動。

梅氏說：此計劃之目的爲物盡其用，使學校校舍不致空置而無用，以補本港現有康樂設備之不足。

她補充說：自從康樂體育事務成立以來，我們覺得本港亟需戶內康樂設備，但可供租用之戶內運動場奇缺，因此，這問題就更爲嚴重。

她指出：有些運動項目例如健身操、舞蹈、乒乓球、羽毛球等雖然在戶外進行，但最適宜是在學校禮堂等有遮蓋的地方進行。

她說：尤其是婦女，比較喜歡在戶內從事體育活動，因爲戶內通常有管理措施，戶外則會有許多旁觀者窺看，可是，如利用學校的設備，有許多問題例如保安、損毀及修理等是需要解決的。

她說：「如利用學校的設備則需要嚴加管理，我們希望在能力範圍內，盡力實現上述計劃，因此租用此類設備的運動團體或街坊團體，可能要繳付小量租金。」

梅氏認爲，如果有足夠場所的話，母親們可以自成一班，經常作柔軟體操以保持身體健美。她們參加體育時，其孩子則由專門人員照顧，並且有計劃地教導他們各種益智活動。這計劃特別適宜住在政府公共屋宇的婦女參加。

她又指出：政府已率先開放官立學校的校舍，供社會人士使用。

現時維多利亞工業學校之禮堂，在課餘時間可供水球教練理論班上課之用，龍翔道政府工業學校也借出其禮堂，供黃大仙康樂體育主任主辦之羽毛球訓練班上課。

梅氏表示：「我們希望能夠開啟更多官立學校設備，但我們也得依賴其他輔助及私立學校之熱心和合作？共同推廣是項計劃。」

康樂及體育事務組並不單以提供更多康樂活動爲唯一理想，他們同時希望提高體育組織之質素及參加者之運動水準。

梅氏表示：「該組現時經常辦理運動教練及裁判訓練班，以保證康樂體育主任所組織之活動，能提供正確之指導方法。簡言之，爲促進本港康樂體育活動，我們邁向之目標有三：即質、量、及大衆參與。」

貨船同業商會

香港貨船同業商會，定本月廿八日下午七時半，假九龍豪華酒樓，舉行慶祝成立十一週年紀念暨第七屆理監事宣誓就職典禮，請油蔴地民政主任劉華秋主持監誓，水警總指揮官史美富首長，海事主任駱琦頒發理監事選任書，香港馬來亞鑽土工程有限公司董志成頒發獎品，該會已柬請各社團首長及各界嘉賓屆時蒞臨觀禮。

丘邱氏宗親會

香港丘邱氏宗親會，日昨舉行會員大會，商討在新界井欄樹興建宗祠事宜，到會者數十人。大會在聆聽邱基報告擬在新界井欄樹興建宗祠之緣起及經過後，作出下列決議案：一、通過籌建宗祠小組成員：立霖、邱基、邱才、達文、炳光、家來、錫光、紀鈺、成忠、家馨、邱錫、金進、天球、炽星、邱良、丘才、鴻昌、邱瓊、士金、以倫、家裕、家桂、邱燊、秦芳、仲賢、梓林、仲勳、家焯、家劍、吉邦、炳衍、平禹、家寧、啓榮。召集人：立霖、邱基。二、以香港丘邱氏宗親會名義，立即具函西貢理民府申請在新界坑口區井欄樹白石窩附近撥地一千呎興建香港丘邱氏宗親會宗祠地址。三、大會根據立霖主席之提議一致通過紀鈺出任該會有限公司董事局副主席。

香港龍岡總會

世界龍岡親義總會主席劉榮紳夫婦，本月上旬由台灣前往東南亞作巡迴訪問劉關張趙四姓宗親，籌教親誼，首先到星馬，次及泰國，十九日下午抵港，繼續訪問港九宗親及僑團，廿一日劉主席夫婦兩往香港龍岡親義總會懇親，廿四日下午七時，該總會在會所設宴爲劉主席夫婦洗塵致敬。劉氏因簽證所限，聖誕節後，返回台灣祖國。

兒童保育協會

香港兒童保育協會，創辦人梁省德、徐惠儀、陸占春、李立勳、何蒞生、施振基、及現屆理監事顧問等，已組成聖誕節招待千名兒童大會，籌委會積極計劃推動工作，並獲得社會熱心愛護兒童人士、官紳名流贊助，定二十七日下午三時假座九龍荔園舉行慶祝聖誕，招待千名兒童大會。

觀塘遠東毛織纖維廠大火 焚燒逾六小時全廠盡付一炬

【本報訊】觀塘巧明街「遠東毛織纖維廠」，昨日凌晨在一場焚燒達六小時的三級大火中被焚毀；消防事務署經初步調查後，懷疑火原因是由電線洩電所造成，至於眞相仍在調查中。

據悉：由於該廠貨倉貯存大批綿紗。遠東毛織纖維廠位於觀塘巧明街六十八號新福工業大廈，佔地下及二樓兩層，二樓用作工場，而地下則用作貨倉，面積約八千方呎。

火警發生時，該廠十多名工人正在二樓工場工作中，幸而都能及時逃離火場；但十一名在四樓及八樓兩工廠加班的工人則因爲樓梯被濃煙封鎖，被迫走上八樓天台暫避，事後由消防員架起長臂雲梯救出。在該宗火警中，並未造成傷亡事件。

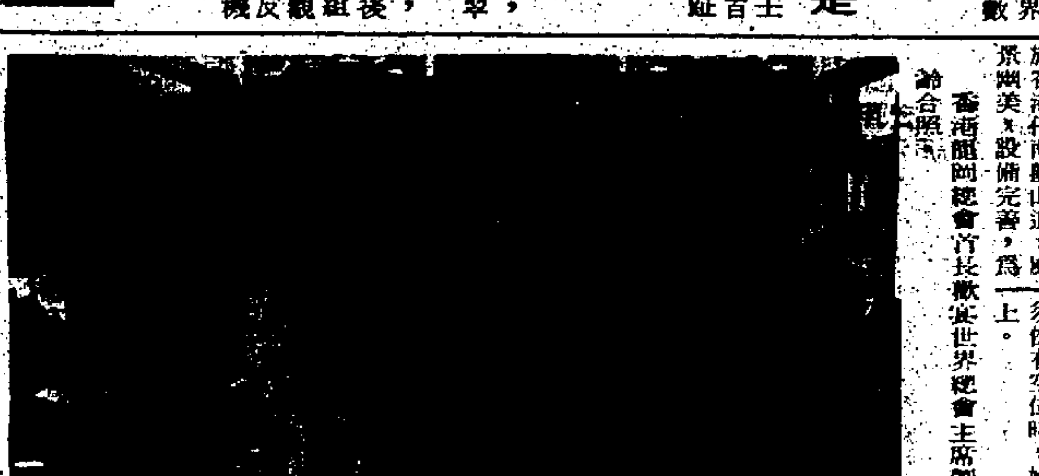
起火時間是前晚十一時十五分左右，該廠貨倉內的毛織物突然着火，火勢瞬即蔓延至二樓，整條巧明街被濃煙所籠罩。消防員聞訊抵達火場，佩戴氧氣筒灌救，至昨日凌晨五時十七分始將大火撲滅。該廠除了地下貨倉所有存貨被燒燬外，二樓的紙機及原料亦付諸一炬，損失嚴重。

觀塘反吸毒運動 舉行閉幕頒獎禮

【本報訊】爲期兩個半月之觀塘反吸毒運動，在區內居民熱烈支持下圓滿結束，上週在觀塘翠屏道球場舉行閉幕及頒獎典禮。

該晚項目首先爲「禁毒盃」小型足球總決賽，由本年香港小姐張文娛主持開球禮，球賽完畢後舉行頒獎禮，由禁毒常務委員會教育及宣傳小組主席施岡福牧師，觀塘民政主任施祖祥先生及觀塘反吸毒運動統籌主席黃應仕先生頒獎與各項反吸毒運動比賽之優勝者，及致贈錦旗與各贊助機構。

圖爲施岡福牧師頒獎與禁毒盃小型足球賽冠軍隊代表。



香港龍岡總會會長歡宴世界總會主席劉榮紳合照。

社團簡報

天后聯誼會

具有百多年歷史之石塘咀……天后廟，後因港府擴建，廟宇變成陳跡，多年來熱心人士鄧基、張潤岱、陳卓理、盧林、陳燦、馮焗、王威、鄭英、陳玉冰等組織石塘咀天后聯誼會，西區熱心坊衆支持，籌集善款，向當局申請新會址，並奉准，成立爲有限公司組織，選出第一屆職員，擴大發展社會福利事務，增進街坊聯絡。

該會定月底舉行自置會所揭幕典禮，首屆職員就職，會員聯歡大會，屆時請鄧碧雲暨李寶瑩，陳好逑，李香琴主持剪綵。該會名譽會長廖烈文主持揭幕。西區民政主任吳榮年監誓，副主任鄭錦瀅頒發選任……

失明青年參加職業訓練 機械操作困難可以克服

【本報訊】傷殘人士的工作能力，比身體正常者，並無遜色，甚或過之。最近在世界信義宗社會服務處觀塘職業訓練中心的一項實驗中，獲得了證明。

陳冠劍是一個失明青年（見附圖），在心光盲人院受過一些機械操作的基本訓練。該院監督馬紹爾認爲若不繼續深造，定難以獲得理想職業。於是將該生送到觀塘職業訓練中心，希望他參加該中心機械工程日班受職業訓練。但該中心當局，對應否予以收容，曾作多方面的考慮：

㈠失明人士，在使用尖銳工具、電動機械，和金屬製作，是否適宜，各種機械設備，是否可以加強安全措施，以資適應？

㈡該班在理論課時所用之講義，如何繙成凸字？

㈢該班教師是否肯接受額外任務？

㈣該班其他學生，會有甚麼反應？他們對失明的同學，會不會予以排斥？

經過該中心校長孫旅仕、工藝系主任馮漢榮、機械工程班教師黃達道與心光盲人院監督馬紹爾詳細商討，對上述種種困難分別予以克服，結果於本年九月起接納該失明青年。陳冠劍的訓練過程，非常順利，而該班其他同學，對他祇有同情、關懷和幫助，絕對不會歧視。

現在的問題是：該生明年暑假畢業時，能否獲得適當工作，我們拭目以待。

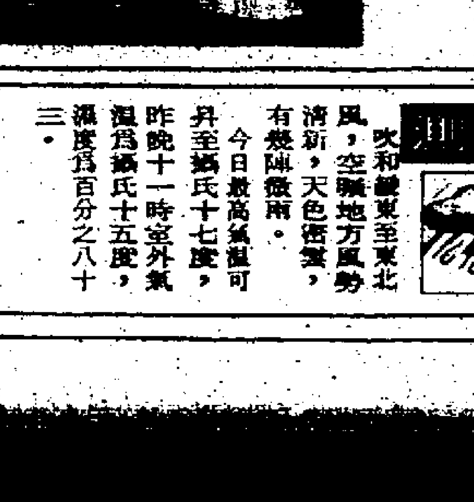
由於這次的實驗，我們對於僱用傷殘人士的態度，應有所更改。有關人士祇要重視他們的「能力」，而不必深究他們的「缺陷」。祇要有信心和同情，忍耐和毅力，訓練失明人士，並不是想像般困難。而視力正常者所能夠做的工作，失明者決沒有做不到的。

大龍鳳十八週年慶 除夕演燕歸人未歸

大龍鳳劇團爲慶祝十八週年紀念，定大除夕（卅一）晚起，在九龍青山道新舞台響鑼，公演新編名劇「燕歸人未歸」，由台柱紅伶麥炳榮、鳳凰女、梁醒波、賽麒麟、尤聲普、劉月峰、任冰兒、艷海棠等演出。

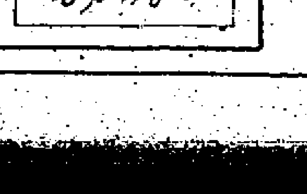
該劇團經理何少保，昨（廿五）日邀集全體台柱紅伶議散，並定明（廿七）日在無綫電視「歡樂今宵」亮相，演出「燕歸人未歸」精彩片段。

大龍鳳劇團此次慶祝十八週年紀念公演「燕歸人未歸」，減收票價由五元至廿元，但台期有限，幸勿錯過。



圖爲鳳凰女與梁醒波在該劇劇照。

天氣報告



吹和緩東至東北風，空曠地方風勢清新，天色密雲，有幾陣微雨。

今日最高氣溫可升至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之八十三。

日航DC八型客機 在美進行改裝工程

裝日航國際及國內綫之廿五架DC8型客機改裝工程，將在美國三藩市聯合航空公司基地進行。新客艙內設有最新收聽系統，可收聽十種不同聲帶，其中包括三種新聞聲及三種語言之電映聲帶，同時並設有錄音廣播系統。

首架新改裝之DC8型客機，將於下週開始在來往東京及紐約服務。其他客機陸續進行改裝工程，預料全部改裝於七五年四月完成，這批客機將在來往歐洲及日本，來往日本及雪梨，來往大陸及日本等航綫服務。

玉器業工商會籌備委員會通告

本會辦理籌備成立事務，已次第完成，現經香港政府批准註册，茲定於一九七五年一月六日下午三時，假座油蔴地街坊福利會會所，舉行會員大會。會議程序：（一）報告籌備經過，（二）選舉首屆董事，（三）聘任註册會計師及訂定其酌金，敬希依時出席共策進行，除分函外特此通告

各會員週知

主席 徐福潮

副主席 張維邦

讀者心聲

向野狼求全必無好果 應立即停止遣返難民

編輯先生：

我是香港老居民，對政治……

……那裡有今天的繁榮……演講的權利和義務的盛況呢？

……是鞏固香港社會繁榮與殖民地的方式。恭祝

著老居民吳倖業手啓

一九七四年十二月廿二日

新年大貢獻

冬季用品·貨式齊備·敬請光臨·參觀選購

名廠新花絨料 新款現成服裝

皮草大衣披肩 眞皮麖皮衣着

男女毛衫背心 羊毛毡尼龍被

新設計電暖爐 日本錦煲火鍋

人參海味凍肉 美酒糖菓糕餅

瓷器玻璃用品 超値上等傢俬

雅趣陳設物品 兒童益智玩具

營業時間

上午十時半至下午九時半

星期三休息

大丸

行政院長蔣經國表示 政府歡迎難胞赴台

盼港府維護人權讓逃亡者居留

【中央社台北廿五日電】行政院長蔣經國，今天上午在國民大會代表年會中致詞時指出：最近毛共壓迫香港當局，將逃奔自由難胞全部强迫遣返大陸共區，這種殘酷暴行，實是對人類自由與尊嚴的狂妄挑戰。

蔣院長告訴一千多位的國大代表們說：「中華民國政府與人民要求香港當局，爲維護人權，應讓難胞一律准在香港居留。凡自願前來中華民國的難胞，我政府一律熱誠歡迎。」

蔣院長說：我大陸同胞不堪毛共的奴役迫害，甘冒生命危險，逃奔自由，這是大陸同胞反抗毛共暴政的鐵証。

他又說：大陸同胞在毛共暴政下，陷於窮困落後的程度，和我們在自由地區人民生活的富足安樂，已形成尖銳的對比，益發加深了我們對大陸苦難同胞的懷念，也益發加重了我們早日解救他們的責任。

【台北廿五日法新社電】行政院院長蔣經國今日說：中華民國政府歡迎所有希望去台灣的大陸難民。

蔣經國是中華民國政府第一位公開提出要容納大陸難民的官員，在此之前，中華民國因基於安全理由，對接收難民是有相當選擇的。

英國與中共最近曾達成協議，遣返非法進入香港的大陸難民，此後，便有數以百計的難胞被遣送回大陸。

【本報訊】港府自上月（十一月）卅日開始實施「即捕即遣」措施以來，至昨日（廿五日）爲止，已有二百一十六名自大陸逃港之難民被遣回大陸，他們的年齡以中、少年最多，年紀最大者爲一名五十三歲的男子，而年紀最小者爲一名一歲大的嬰兒。他們在獲知不能居留香港，需被遣回大陸時，無不痛然下淚，曾經在一次將十餘名女難民遣回大陸的行動中，她們以坐地痛哭行動抗議，堅持拒絕被遣回，無奈終由當局遣回大陸的。

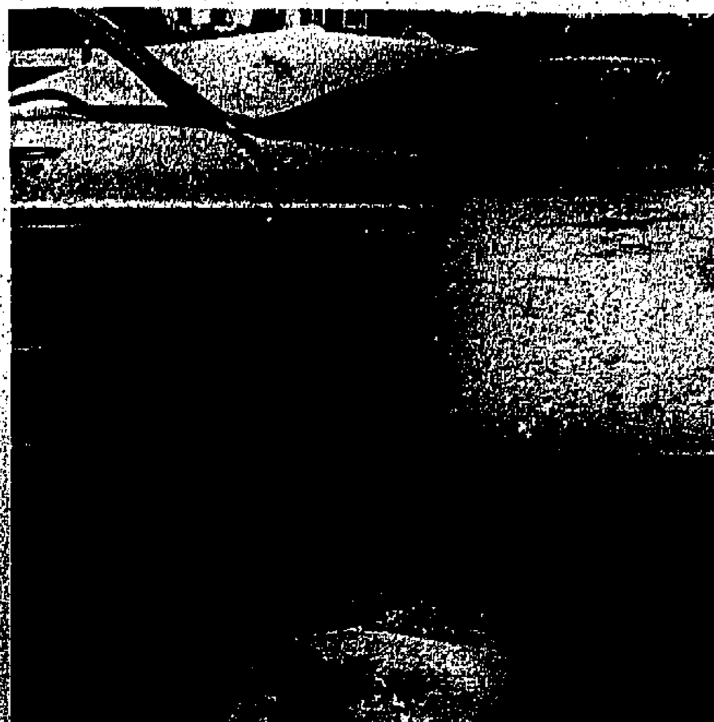
本港若干人士，對該項「即捕即遣」措施，非常注意，曾有不少團體爲此舉而提出抗議，其中以「支援難胞委員會」，就此事向行政、立法兩局辦事處請願，而有關抗議遣回難民之標語及油漆大字，亦因此舉出現在港九之主要街道上。

承認向警賄賂十元 小販扣押監房候判

【本報訊】本月廿日下午五時左右，一名[illegible]

林錦公路恐怖車禍 兩私家車相撞 小童慘被夾死

【本報訊】[illegible]林錦新村對開公路，昨日下午二時，細細雨，此時該處橫過馬路，[illegible]私家車撞離地面，[illegible]綠色的私家車正迎面駛至，可能因不及閃避，兩車迎頭相撞，被撞離地的小童則於兩架私家車迎臉下時，夾在兩車車頭之間，頭向下夾在兩車之間，頭顱被壓破，腦漿亦墮在地上，斑斑的血漬洒在車頭及地上，狀極可怖，當場重傷喪生，而兩車相撞後，車頭嚴重損毀，兩車上共有五人受傷，由救護車送入醫院救治。[illegible]行調查，五傷者名單如下：㈠劉允深，五十七歲；㈡陳炳成，五十五歲；㈢梁鴻益，五十五歲；㈣鄧偉達，廿二歲；㈤鄧開攏，廿歲。死者名吳慶基，九歲。



（上）林錦公路車禍現場，圖爲肇事的兩部車輛（下）肇事汽車內血跡斑斑，遍佈玻璃碎粒。

聖誕假日天氣驟寒

【本報訊】一股北方冷鋒昨日到港賀聖誕，這股冷鋒雖較弱，天氣不致大冷，但也轉寒涼。由於前日的天氣甚和暖，故昨晨的最低氣溫也達十六點四度，但天色密雲，且有幾陣微雨，因而氣溫回升乏力，下午不升反降，徘徊於十五度左右，與前日下午之高溫廿二點八度相比，低了達七度上下，入夜後氣溫再降，寒意更濃，今日爲聖誕翌日，還有冷空氣擴散南下，預料天氣繼續密雲寒涼。

據天文台昨午報導氣壓分佈形勢：華東及鄰近海域之氣壓頗高。

元洲仔血案 三少年被控 准以現金保釋

新界大埔元洲仔青少年三人，涉嫌嚴重傷害他人身體，事後爲警方拘捕歸案，控以兩項嚴重傷人罪名，本月廿四日，再解上粉嶺裁判署審訊，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候十二月卅日，轉解九龍地方法院審訊，被告三人，均暫無需答辯，准第一及第二被告，每人以一千元，第三被告，則以六百元，分別担保出外候訊，俱各現金人事各半。

被告三人：㈠徐寶華，又名水上貓王，卅歲，住元洲仔、㈡姓蘇、十五歲，㈢姓徐，十四歲，被控兩罪：㈠十二月九日，在大埔墟非法嚴重傷害蘇國華身體，㈡同時同地，非法嚴重傷害蘇强身體。

荃灣南海紗廠後面山邊 發現男女雙屍 疑是情殺慘案

女被勒死男子吊頸自盡 成爲今年第一百宗兇殺案

【本報訊】在聖誕日的昨天，新界青山道十咪半南海紗廠後面油柑頭山一條引水道附近揭發一宗疑爲情殺的男女雙屍案。

據悉：昨日下午三時半，荃灣警署接獲一名村民的投報，謂在油柑頭山近引水道附近發現一具男屍及一名女屍，警方據報後，立即趕往現場搜索，至下午五時半始發現該兩具屍者，男死者有繩索懸掛在樹上，女死者則倒臥地上。

警方法醫官及荃灣刑事偵緝組之初步檢查後，相信該名女子是遭人勒死，而該名男子是吊頸自盡的。

警方已將此案列爲「兇殺案」及「自殺案」處理，此爲本年第一百宗兇殺案。

該宗雙屍案，發生在荃灣青山道十咪半南海紗廠後面的山邊，該山名油柑頭山，山中有一條小村莊名逸民村，有兩戶人家居住，一戶姓范，另一戶姓戴，該兩戶人家，平日除返工外，在南海紗廠後面有一條崎嶇的泥路，需走卅分鐘，即可直達該村。在該條小泥路中間有一條引水道。小路兩旁雜草叢生，在小橋右邊約十餘碼，有一空地砌有數座火爐，以供喜愛野餐人士燒烤之用。

這條泥路十分彎曲，路面凹凸不平，但汽車於必要時亦可駛達該小橋附近。

在該條小橋附近的石壁及引水道牆壁上，寫有一些懷疑與該案有關的文字，在其中一條小石壁上寫有九個小小的字，「有人自殺，請及早報警。」在引水道之牆壁則寫有：「她去時，我絕對她身體清潔，我親人不恕她，希望她親人不恕我，她親人不恕我，她害我，也變心，我從來也愛護她，她從來都服從我，我愛她也愛我」，而另一幅石壁上寫着「我愛吳×貞」四個較細小的字。在該四個小字旁邊，又寫有「別人不要搶去她，她說決要我，願上帝保祐她」但在這十八個字後寫有七四年十二月日期。

這些字，都是用被火燒過剩餘之炭枝寫的。

據逸民村十歲女童范有鳳對記者稱，在兩日前，她的同學楊冬珍，曾發現「有人自殺，請及早報警」九個字，並將此事告訴她，其後有一男人亦發現此事後報警的。

在引水道旁，停有一輛編號AV六六九一的私家車，警方人員並在該車上蒐取指紋，但究竟是否與案有關，警方亦在調查中。

男死者名周劍強，廿六歲，海南人，現任職於荃灣一間收音機廠爲設計。

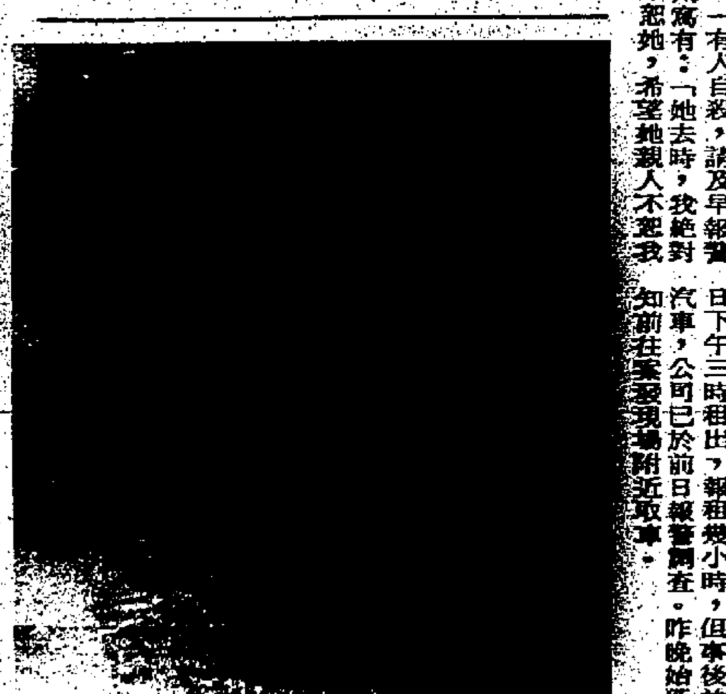
女死者則名吳寶貞，廿四歲，在一九七一年來港，住於其姑丈家，陸豐人，前在荃灣一間織造廠工作，其後失業，由男死者介紹其轉往收音機廠工作。

據說，男女死者均住荃灣河背灣某號，爲同屋住，且同廠工作，兩人在今年五月間相識，此後來往甚密，但據傳，女死者早有未婚夫並準備今年底結婚，但却與男死者感情甚深，不易分離，惟雙方家人，均極反對兩人來往，可能因此造成悲劇原因。

兩人於兩日前，已離家，同時，亦未見返回廠內工作，至於現場發現車輛，証實是由男死者在深水埗「珍寶」租賃，但租去後即未見交回。

該車行職員稱：租車者名周劍强，於本月廿三日下午三時租出，報租幾小時，但事後並無交回汽車，公司已於前日報警調查。昨晚始獲警方通知前往案發現場附近取車。

雙屍案現場寫有「我愛吳寶貞，別人不要搶走」等幾個大字。（本報記者呂國樑攝）



雙屍案發生在這條引水道附近

旺角洗衣街一大廈電梯內 飛仔行劫巧遇探長 一見炮仔脚軟就擒

【本報訊】旺角一飛仔持刀四出行劫，有眼不識泰山，竟劫及曾駐旺角警署有年之一位探長，老虎當羊牯，可謂新聞中之新聞。

現駐油麻地警署探長黃明，十二月廿三日凌晨四時五十分，在旺角洗衣街六十三號B一座大廈中，於乘搭升降機登樓之際，同機一青年男子，突然露出利刀，指向威脅，兇神惡煞，厲聲喝令舉手，擬加搜刼，對方爲深諳武功之華探長黃明，不再打話，即以迅雷不及掩耳之閃電行動，施展空手入白刃絕招，立以左手穿住對方持刀之右手，同時拔出佩槍，表露身份，喝令放下手中利刀。青年驚聞行刼對象，原來係差人，當堂脚軟，跪倒機中，俯首就逮，被帶返旺角警署，經由情報組探長鄭鎮嚴密調查後落案，控以兩項罪名，將於明（廿七）日再度解上北九龍裁判署提堂。

本案於星期二（廿四）日，第一次在北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告會應霖，廿四歲，住旺角大角咀街，無職業，被控兩罪：㈠十二月廿三日，在九龍地區非法藏有攻擊性武器一把利刀；㈡同時同地行刼。

大廈業主法團 一個眞實故事

倒閉之後由民政署協助重組 選出新任人員終於環境轉佳

【本報訊】每一個人都希望於居住在美好的環境，和管理完善的樓宇內，要達到這個理想，全體住戶必需互相合作，羣策羣力，才可以改善及保持樓宇之管理水準。住戶之間，如果互不合作及採取漠視態度的話，總會有一天他們發現他們的樓宇已失去繼續居住下去的價值，或是根本不能再容忍住下去。

本文所述者係一個有關筲箕灣區一間大廈業主立案法團倒閉及其後重組的眞實故事，這個事清楚地闡明大廈住戶必需互助合作。

該大廈樓高十九層，共有一三六個單位，早於一九七一年六月成立大廈業主立案法團，由該法團屬下之管理小組負責大廈管理事務。一年後，由於其中部份業主及住戶不合作及彼此發生誤會，管理小組遂立合約將管理工作委託予一間大廈管理服務公司負責。從此管理小組解散，而該大廈業主立案法團亦失去了「行政作用」，大廈管理工作從此無人監督。本年六月，管理該大廈之服務公司的合約期滿，後未有人再執行續約的責任，情況變得更爲嚴重。大廈清潔及看更等管理服務先後全部停頓。公共走廊、樓梯等積滿垃圾和貓狗糞便，公用地方燈光部份失靈，所有住戶都居住在污穢環境下，令人噁心，再加上無人看更，經常耽心會受匪徒所乘。

東區民政署獲悉該大廈之混亂情況後，立即派員前往加以協助，並勸諭該大廈業主立案法團秘書召開住戶緊急大會，目的係商討大廈管理問題，並選出管理小組以迅速恢復大廈管理服務。

大會雖然如期舉行，但是民政署職員這次努力並沒有任何成果，因爲沒有住戶願意出任業主立案法團主席及秘書之主要職位，而此乃成立業主立案法團所必需的人選。民政署職員並不氣餒，並不斷努力，終於在該大廈的住戶裡找出一些比較熱心公益之住戶負責要職。並於本年七月再舉行一次住戶大會，選出大廈管理小組。

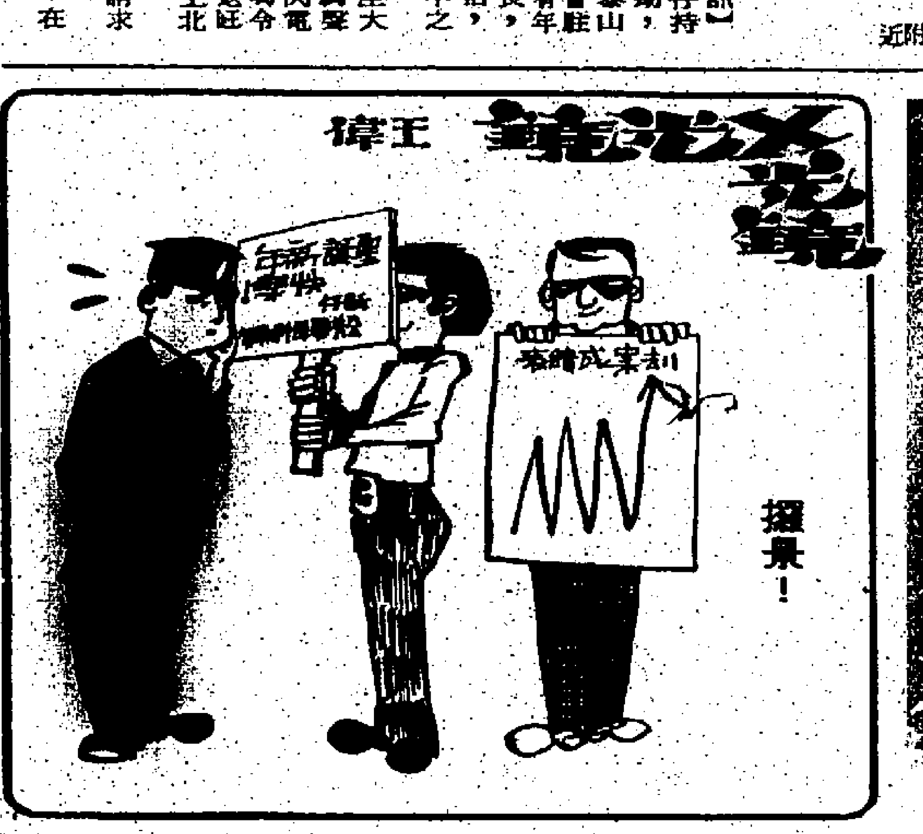
然而此事並非就此完結，因爲新任之立案法團主席於執行其任務時由於不斷受到住戶之漠視及不合作態度所困擾，以致辭去主席職務。

不久，大廈之三部電梯中有一部失靈停頓，而合共二千元的大廈公用電費單因無人負責收集以致未有繳交。民政署職員於是再度採取行動，於本年八月九日召開一次住戶緊急大會。這次大會在居民面臨缺乏電梯服務及公用地方全部停電之下，對各住戶產生很有效之刺激作用。經過民政署職員的鼓勵及解釋如何解決當前問題之方法後，各住戶終於同意每層樓宇選出一位代表，暫時代爲收集管理月費，每戶四十元，用以迅速解決當前之公用電費及修理電梯兩大問題。

各層住戶代表收集管理月費的工作相當成功，民政署一方面鼓勵各住戶繼續保持合作及熱心的態度，另一方面又鼓勵住戶內之合適人士挺身而出担任將來之管理小組委員。由於男性住戶表示由於工作關係，無暇擔任小組主席及委員之職位，所以民政署職員遂鼓勵住戶中的家庭主婦出來負責，這次的反應相當良好。

及至本年八月底所舉行之另一次住戶大會中，一位家庭主婦終告被選出擔任該大廈業主立案法團主席，一位秘書及八名委員亦告選出，法團之下另外成立管理小組以負責大廈管理事務。

這麼一來，該大廈之管理工作便不再發生像以往的問題了。



圖爲荃灣油柑頭山男女雙屍案男死者周劍强（下）及女死者吳寶貞（上）

（上圖）華探在男女雙屍案現場找尋證物。（下）在雙屍案現場不遠處，停有一輛私家車已有二天，查明係出租汽車。（本報記者呂國樑攝）

廿四匹英國新馬 本週五將攪珠配主

【本報訊】定期於本星期五（廿七日）攪珠配主的廿四匹英國新馬，其毛色及血統已由馬會於昨日公佈，在此之前未有英國馬在港上陣，因此找不到可以與近親馬匹作比較，因此血統的研究，看不會受馬迷普遍注意，此種父系母系之名字全賴由英文翻譯過來，失却準確性，故暫不予以翻譯。

此批新馬已定名爲「一九七四至七五年度英國馬」，包括馬女十二匹，已閹割之馬仔五匹，另有七匹未閹之馬仔，這七匹未閹之馬仔，不久將在港施手術，予以一併閹割。

廿四匹英國馬包括有：栗色四匹，棕色四匹，騮色十五匹，灰馬一匹。三歲的佔十五匹，兩歲佔九匹，此等英國馬在英國已有英文命名，新主購入後可以改名，並定取中文名字，下面的名字乃照英文意譯，茲列如下：

馬名	色	性	齡
賽林明	栗	F	二
蘇格士道高	栗	C	三
富威積	騮	G	三
快樂莊蘇蘭	騮	F	二
青蚱蜢	棕	C	二
菲林蒂	騮	F	二
羅萬澤夫人	栗	F	二
密州聖徒	騮	G	三
萬話	騮	C	二
萬邦	騮	F	二
新門畫	騮	G	三
公論	騮	F	三
感情花朵	棕	F	三
快石	騮	C	三
珊瑚河	騮	G	三
蘇珊貞	棕	F	二
斯伊瑪	騮	F	三
桑樹	栗	C	二
杜莉星	騮	C	三
華斯比珠	騮	F	三
丹尼爾兒	灰	C	三
利羅杜馬	騮	F	二
布諾海羅	騮	F	三
水運	棕	G	三

「註」性別所列F代表馬女，G代表已被閹割的馬仔，C代表未閹割之馬仔，稍後將進行手術，到時亦變爲G馬了。

涉嫌向食檔收規 兩警員已被落案

【本報訊】被廉政專員公署行動組人員逮捕的兩名涉嫌「收規」的軍裝警員，昨晚已被該署根據防止賄賂條例檢控兩項罪名：㈠向一名熟食檔東主貪污性索取二百元；㈡同時貪污性接受二百元。

該兩名警員同隸屬油麻地警署，前晚十一時十五分左右，廉政專員公署兩名男女探員乘私家車在旺角成美頓街二號附近埋伏時，發覺該名警員涉嫌向上址橫巷一個據說是售賣香肉的肉食檔東主索賄，於是落車趨前表露身份。

這時，突有人將兩張鈔票抛入一輛路經上址的小巴內，小巴司機立刻停車查察，與此同時，該兩警亦企圖走避，但終被另外三名廉政署人員制服，由警方高級警官到場將兩警配槍繳去後，帶返油麻地警署查訊。

全港水塘水頭充足 總存量五百五十億

【本報訊】港九及新界各水塘存水，比去年增加，此足証明一九七四年，在香港而言，不是旱年，在今年九月，水務局曾一度作出三級制水計劃，使全港市民，爲食水而担憂，幸而三個颱風相繼成爲及時雨，亦出乎水務局意料之外，更出乎製造膠水桶及膠水袋出售者意料之外。現在距離過年，祇有幾天，有人笑說，即使港九及新界各水塘中有出現裂漏，有水漏出塘外，在今年內而言，亦不會有制水之虞。

目前各水塘存水，共五百五十一億四千一百萬加侖，即等於各水塘全滿之百份之八十一點九，因全港水塘全滿，應爲六百七十三億加侖。

熱心讀者繼續捐助 家庭慘劇林榮遺屬

【本報訊】本報昨（廿五日）續收到善心讀者七八老人交來善欵二十元，捐助因家庭慘變之建築工人林榮遺屬。至昨日爲止，本報共收到一千七百五十二元之善欵。

建築工人林榮，於月前遭其患有精神病之妻子亂刀斬傷致死，遺下八名年幼子女及一名年老母親，孤苦無依，急需社會人士幫助。

九龍殯儀館 今晨火警

【本報訊】今晨零時卅分左右，九龍殯儀館發生火警，消防人員馳往現場後發現是殯儀館二樓一條冷氣槽冒烟，經撲救後，於今晨一時廿分熄滅。

顯考何公諱世光府君痛於公曆一九七四年十二月廿三日（農曆甲寅年十一月十一日）上午六時零五分壽終港寓正寢積閏享壽九十有一歲經於翌日大殮隨即奉柩安葬昭遠墳場茲謹擇於公曆十二月廿六日（農曆十一月十三日）（星期四）上午十一時至下午一時在跑馬地山光道東蓮覺苑設幕家奠叨在

鄉世誼戚族友

誼哀此訃

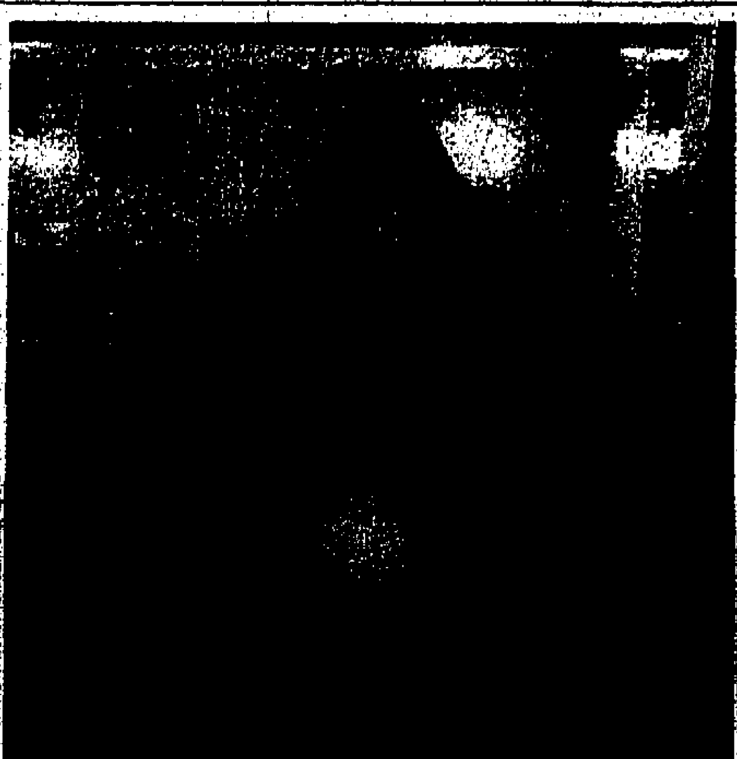
子 鴻威 鴻恩 鴻展 鴻燊 偕家人同泣告

聞

潘公書城（法號聖道居士）不幸於公曆一九七四年十二月廿一日（甲寅年十一月初八日酉時）壽終於伊利沙伯醫院享壽積閏六十有九歲遵禮移九龍殯儀館治喪擇定於公曆十二月廿七日（星期五）上午十一時大殮隨即舉殯至荃灣芙蓉山寺由法師主持說法封柩奉安即出殯擇吉安葬恭此訃

潘宅家人稟報

聞



「女大十八變」這句話用在上官靈鳳身上最貼切不過，心水清的讀者，且把圖中的她和從前的她比較一下，有幾點不同了？（文傑）

大亨小傳劇情感人 成績未如預期者佳

幕前閒話

★★凱聲京都錢聲聖誕節上映之賀節片「大亨小傳」，劇情頗有新鮮感，結局亦能掀起觀衆的情緒，除戲之上半段發展比較緩慢外，其餘成績倘算不錯。

男女主角羅拔烈福及美雅花露演技洗鍊，羅拔烈福演一名愛情至上的單人，暴發後七年仍然千方百計訪尋舊日愛侶，最後並爲心上人賠了性命，演來入戲感人，而女主角美雅亦能把握劇中人的性格，將一個對愛情盲目附從，其實醉心金錢物質，帶有神經質的「黛絲」演得淋漓盡致，至於其他配角，演出亦屬可人。

全片分爲三段，上半段講述男角爲求重見昔日愛侶，不惜一切地透過第三者邀女角見面，但此段戲之過程發展，導演處理卻嫌拖得稍長，尤以在男角未出場之前，更使觀衆有不明所以的感覺。

戲之中段男女主角會面重逢，再墮愛河，誠爲全片之精華，導演對於運用鏡頭、背景襯托各方面均甚見功夫，畫面和諧而有美感。

在下半部，導演漸漸表達出女角的真正性格，而在男角被害之前片刻，仍在渴望守候及呼喚女角「黛絲」的名字，可是，當他因女角而被害之後，神經質的「黛絲」，並未因而哀傷悲慟，反之，仍留戀於金錢物質享受，使觀衆在離場前，爲男角之死而感到惆悵。

導演並未有把上述三段戲中任何一段加以特別強調偏重，但倘若導演能把第一段戲略爲濃縮，特重點於男女重逢相敘之一段戲內，加以更深刻地描寫，相信將會得到更佳、更感人的效果。 ·振翅·

24格

[redacted]

「差利尋金熱」是差利較早期的電影，比較「摩登時代」、「城市之光」、「大獨裁者」、「舞台春秋」等更加早期，是比其他片更純粹的默片，因爲差利在拍「摩登時代」已經有有聲電影出現，但差利相當保守！仍以默片作爲他的藝術創作版本。

但出奇的，差利後來卻在有聲電影風行之時，再爲「尋金熱」配上旁白，即是現在所放映的版本，即是在「尋金熱」中自己編劇、自己作曲、自己導演、自己主演、自己製片、自己旁白，差不多是一腳踢，祇差沒有像港台的導演般要自己宣傳。

「尋金熱」是比較短的長片，加上比較長的短片「差利與狗」則全片亦差不多有兩小時放映時間，對於喜愛差利的觀衆倒可高興得很，因爲差利實在是一位多才多藝的天才，在「差利與狗」中，他先前與警察鬥法，其後與流賊鬥法，終於奪得美人歸，最後在鄉村卻養得一隻好的狗隻。

差利在「尋金熱」及「小狗」中，都表現了他對於寫情方面的細緻工夫，甚至相距現在五十年仍覺得他的描寫工夫是第一流的，以現在港、台導演習慣的大特寫及靠近鏡頭與差利平實的中鏡比較，五十年後的今天還是虛浮得很。

差利是一位浪漫的流浪徒，他日常生活都不拘小節，但遇上美麗可憐相憐的少女時，他就手足無措，在「差利與狗」中，差利第一眼看到純情少女時，情境是在涕淚縱橫之間，在「尋金熱」中，差利與風塵女子佐治亞相見時差利的木訥以爲別人看上了他的表情精緻，都祇在一刹間表達了最難敘述的情景中來。

「尋金熱」是差利一部名作，其中很多場面是在亦諧亦莊中表達出來，在小屋中，差利與占在飢餓之中，差利把皮鞋煮食，占把差利視作火雞，要把他來殺，及至差利步步爲營，都賜出了飢餓時人類的可憐相。

至於差利戀上佐治亞的一段戀情中亦痴亦癲更爲出色，最動人的是元旦差利家裏晚宴，佐治亞人不到，差利在酒吧外飄，內熱外冷，與及佐治亞探望差利後再回頭看到差利把屋內弄到棉花像雪花下落，屋內亦內熱外冷，這種場面的感受實在非常之強。

今日電影

利舞台	烏龍博士大笨狗	(西)***
海運	海神號遇險記	(西)(重映)
新華	粉身碎骨飛車黨	(西)*
明珠	鬼馬雙響	(西)(未評)
青年活	少林五祖	(國)(未評)
總統	差利尋金熱	(西)(重映)
麗都	冬戀	(國)(未評)
華盛頓	性生活	(西)**
麗聲	海豚妙破間諜網	(西)***
京華	瘋狂賊世界	(西)*
紐約	天網恢恢	(西)***
凱聲	大亨小傳	(西)**
豪華	皇家郵船爆炸記	(西)****

娛樂

嘉凌不食人間煙火 扮女鬼演活楚楚動人

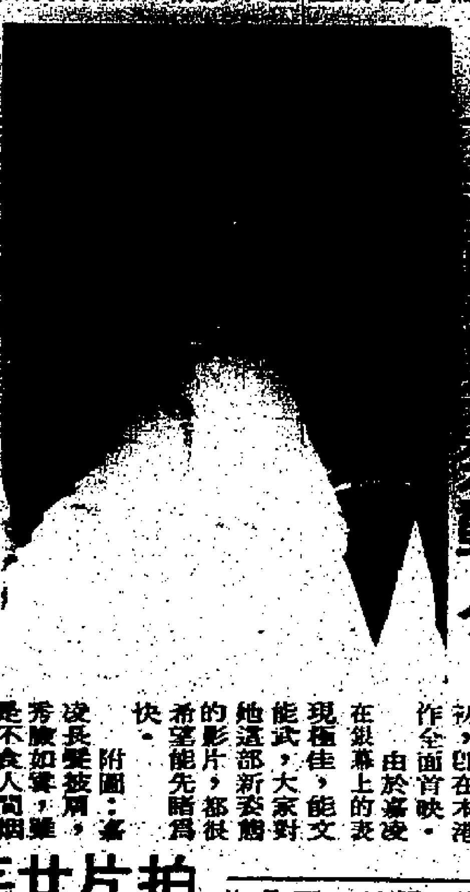
以武打出道的女星嘉凌，拍了幾部很出色的女煞星動作片後，最近改變戲路，爲得利影業公司，拍了一部以包公奇案爲根據，改編而爲電影的「鬼琵琶」。

這部哀艷而具曲折奇情的鬼故事影片，是由著名導演屠忠訓導的，合演的主角有石峰、田豐、時光超、魏平澳、馬驥、李影等，把這部被稱爲「包青天第一奇案」的戲，拍得氣氛緊張，劇情奇詭，很能引人入勝。

嘉凌本是國劇舞台出身，扮相倩麗，這次在此古裝片中的造型，尤爲楚楚動人，與她過去在許多女煞星的表現，更其動人，和使人喜愛。

這部片經已拍竣運港，本週五在邵氏大厦試映，週末夜在麗聲錢全院錢上映午夜場，大約在七五年初，即在本港作全面首映。

由於嘉凌在銀幕上的表現極佳，能文能武，大家對她這部新姿態的影片，都很希望能先睹爲快。



附圖：嘉凌長髮披肩，秀臉加響，雖是不食人間煙火的女鬼，還是楚楚動人的。這是她在「鬼琵琶」片中的造型。

畢蘭加士打 有意當編導

由於好萊塢電視界對「鐵膽老差骨」一致讚好，給與畢蘭加士打無限的鼓舞，這位二十多年都保持著銀幕硬漢形像的巨星，最近毅然決定減少演戲，而多做幕後工夫，更有興趣把編劇列爲主要工作之一。

原來，「鐵膽老差骨」就是畢蘭加士打第一次自編、自導、自演及自製的傑作哩！

雖然畢蘭加士打一向都有改編劇本，但「鐵膽老差骨」才真正是他的心血結晶，最近在記者訪問之下，還大談編劇的心得。

他說：「鐵膽老差骨」這一類充滿懸疑及動作的故事，一定要切記幾個原則：你不能虛張聲勢，無的放矢，除要緊迫懸疑，但結尾一定要能滿足觀衆，他們會爲老差骨的安危而擔心，把他當作是自己的化身，但他的才幹，又一定要表現得在自己之上，故事的發展，一定要做到在情理之中，意料之外。」

拍片廿年甚少除衫 胡楓上床太太呷醋

胡楓上床怎麼他太太會呷醋的呢？這是他已透露出來的「內幕」，原來他拍謝賢導演的「冬戀」時，有一場剝光於床上戲的表演，那位做對手的特約女演員身材性感健美，這幕床上戲謝賢又處理得逼真得很，叫他們表演得表情十足似地，胡楓說他雖然拍了二十年的戲，拍起來也有點兒面紅心跳的。

胡楓說拍了這場戲，他太太曾經有好幾天的面左左的，可能是呷乾醋吧？事關他算是絕少拍這類戲的，廿年從影生涯，拍的影片有二百多部，但一向都是以正派人物出現，剝衫拍床上戲，加起來也祇有那麼兩三次而已。他說這場戲拍得認真，可不要以爲「冬戀」是以這類東西爲噱頭的電影，而是一部很清很純其味道是幽閒雋永的文藝片，因此他的戲份雖不很多，但他很喜歡這部戲。

胡楓一向生活正派，連賭馬都很少的，最近忽然對跑馬大感興趣，在「冬戀」的記者招待會中，他便是在記者羣中鑽來鑽去，頻頻問有關賭馬的內幕，原來他最近正籌備投資拍一部新片，是與這方面東西有關的，而不是胡楓拍「冬戀」開了竅使整個人也轉性了。

張正甫赴美選片集

張正甫在陳依齡在淺水灣新居開「派對」那天去了美國，據說他此次去美國是有公務的，那是爲電視台的片集去選貨，這也是爲著節目新攻勢而去，怪不得在陳依齡的「派對」中見不着張正甫，大家對此重要人物十分關心，經過了解始知張正甫去了美國選片集。

要知張正甫是「麗的」電視節目總監，很多有號召力的片集，都是由他去選購的，眼見「麗的」近數月來節目好評如潮，更重視片集方面的質素，因爲一方面在自製的節目中添實力，另一方面又要片集作爲補助，這才能使節目全面提高。

「麗的」近期的節目頗有可觀之處，祇惜話劇人材稍嫌缺乏大將，仍得努力發掘大將才是。（屏屏）

凌漢帶得一位空姐蘇姍娜·陳，推荐與羅維。

一羣新星聖誕寂寞 方逸華別墅開派對

△聖誕節前夕，電影人士亦不例外，紛紛自尋節目慶祝。最開心的要算是施思，由聖誕前夕一直玩到聖誕清晨，始回家睡覺。

施思跟晚都由趙公子相陪，先到夜總會跳舞、聽音樂，後來到朋友家中慶祝聖誕，又往外面宵夜，熱熱鬧鬧，和一班朋友玩在一起，興盡的時候，已屆天光，才拖著疲乏又興奮的心情回家。

施思說：「聖誕前夕，自己在外面找消遣，讓媽媽一個人在家裡冷冷清清的，實在不好意思，到聖誕節使得好好陪老人家打麻雀玩玩。」

她頗爲公道，一天陪男朋友，一天陪媽媽。至於邵氏剛從台灣來香港一班新人，雖然一向在台灣對聖誕節的氣氛不濃厚，來了香港亦入鄉隨俗。

聖誕前夕，一班新人像蕭瑤、張萊珍、丘惠玲、林珍奇等都沒有在外面找節目，方逸華邀請她們到老闆的別墅歡渡聖誕佳節，同時被邀請的，有方逸華的親友，公司部分職員、康凱夫婦、劉陸華等。

節目內容，坐在一塊喝酒、談天、看電影，可是卻沒有最受歡迎的跳舞，很早便散會。

凌漢過聖誕節可謂最幸運的一個，得朋友邀請作陪客，遠赴越南西貢渡聖誕，一切費用機票等，全部由朋友負責。

凌漢臨啓程時透露，目前因要拍的片，全部殺青，新的又未開鏡，剛巧一位好朋友要到西貢談生意業務，恐怕旅程寂寞難捱，找他作陪客，又見自己有空，而且還有免費旅行，何樂不爲！

△羅維昨接見新人，有意物色合適人選，簽爲基本合約演員。

據悉，昨午所見的新人，爲一名現正在某航空公司任空中小姐，由電影圈人士推荐的，樣子酷似鄭佩佩，是在香港長大的小姑娘，初步接見，羅維頗爲滿意，尚要正式試鏡，然後才能作最後的決定，是否錄用。（桐）

石天實習當副導

石天是自由身演員，近年來，他走的戲路是傻瓜及反派，在兩種人物中，石天是相當出色的，更由於近年來這類戲路的演員不多，石天選對了路子，故年來他的戲頗多。爲此，石天特地把他經營着的香水店轉讓，專心一致在電影界努力。

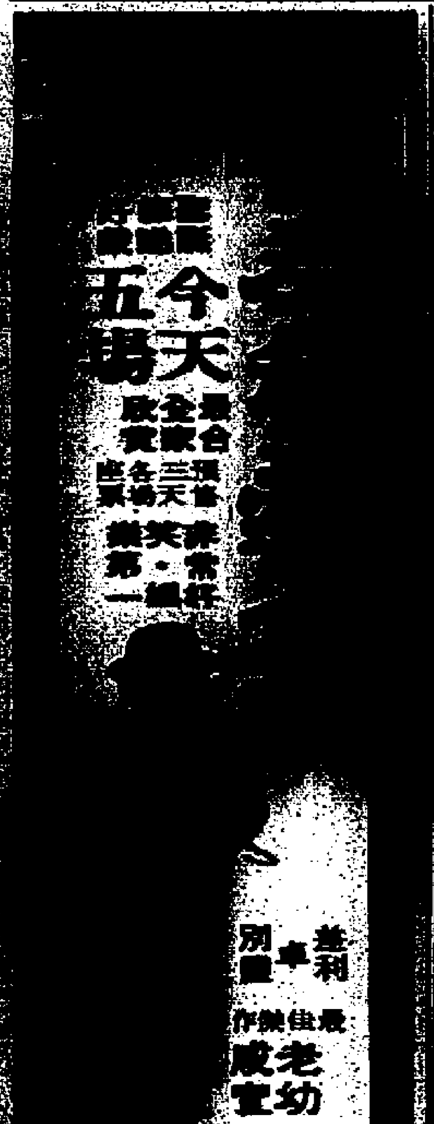
與石天談及拍片，他很坦白的說：「我對電影興趣很濃，除了演更感興趣的是導演，目前，我心中最終目的是當導演，目前，我不但接片約演喜劇及反派人物，同時，還在當副導演，近來，我在與丁善璽大導演學功夫，做了導演的副導，但願有一天我能走過這條路」。

石天是相當會演戲的演員，祇因他的面孔生來不夠英俊，所以自知不合當男主角，要爭得在電影圈站穩，石天努力在演技上進修。石天的近作是「心魔」，他在這部片中演的也是一個壞旦，但羅維卻讓他有兩種角色演出的機會，在片中，石天父親逼說兒子是一個害羞小子，爲人很怕事，這一方面的演出石天相當細膩，觀衆看得出石天是一個多方面的演員。另一方面，卻說石天是一個色膽包天的人，他見了女人便急色難當，欲把女人佔有才安心，這是石天最拿手的戲路，當然演得生猛。「心魔」上映在即，在這部片中石天會給人前所沒有的深刻印象，除了演兩面性格外，石天在「心魔」中還演鬼呢。

謝賢與甄珍由韓國回來，夫妻兩人對在韓國拍片都叫苦不已，甄珍對住韓國酒店更「怕怕」，以後絕不肯再去韓國拍外景，去了以前，曾欲到韓國去旅行，去了這一次，這個念頭取消了。

謝賢休息一天後，立即便要爲他的傑作「冬戀」擇宜傳了，這一次謝賢與甄珍夫婦一起出動，相信會給「冬戀」不少幫助的。聞「冬戀」原作者依達也會從旁協助一切。（楊平）

蘇珊奇麗在「鐵膽老差骨」中飾演假釋官，事事親力親爲，一派男兒作風。這圖片是蘇珊在片中的一個扮相。

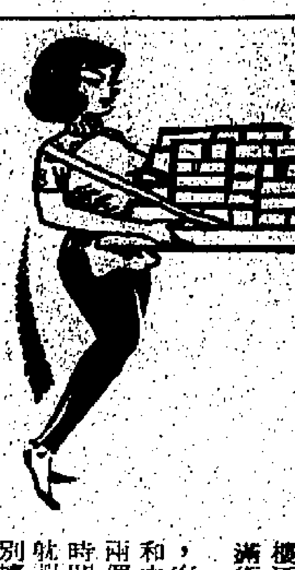


你就是救星
垂危的病人
即到紅十字會
捐輸血

啓德遊樂場
恭祝聖誕·并賀新年
經本場各路巴士如下
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

週日的茶樓酒館

·白面書生·



有句流行的俗語：「食在廣州」。香港是中國的領土，英國的殖民地，廣東臨近之區，除了極少數的外國人，百分之九十以上都是中國人，廣東人尤佔最大多數。所以香港是外國人的天下，卻是廣東人的家鄉一樣，因此一切風俗習慣，除了因時制宜的崇向外人外，凡諸應來的一些與民食有關的相沿不替的茶樓酒館，眞是十步一閣，百步一樓，佈滿在香港、九龍的每一個街頭巷尾。以一個區區之小島，而有數不盡的茶樓酒館，足以證明廣東人和在香港的中國人，都是好吃的，尤其是好「飲茶。」

香港是個工商業的地區，所有的工商人等，每日早茶後返工，中午奶茶、放工也飲茶，就是政府各部門的公務人員，也是一樣早、午、晚都飲茶。飲茶的人多，茶樓酒館也就開設滿街滿巷了。

在平時的茶樓酒館，客多人滿，是在早晨和中午的時間，早午的兩個飲茶時間，因爲有時間限制的顧客，不會飲得過久，也不顯得特別擠擁。這是經常而有一定的時間的顧客，茶樓酒館早也有準備，所以都很順利完成了這一回早、午的買賣。如果是一週的星期日，那就不同了。

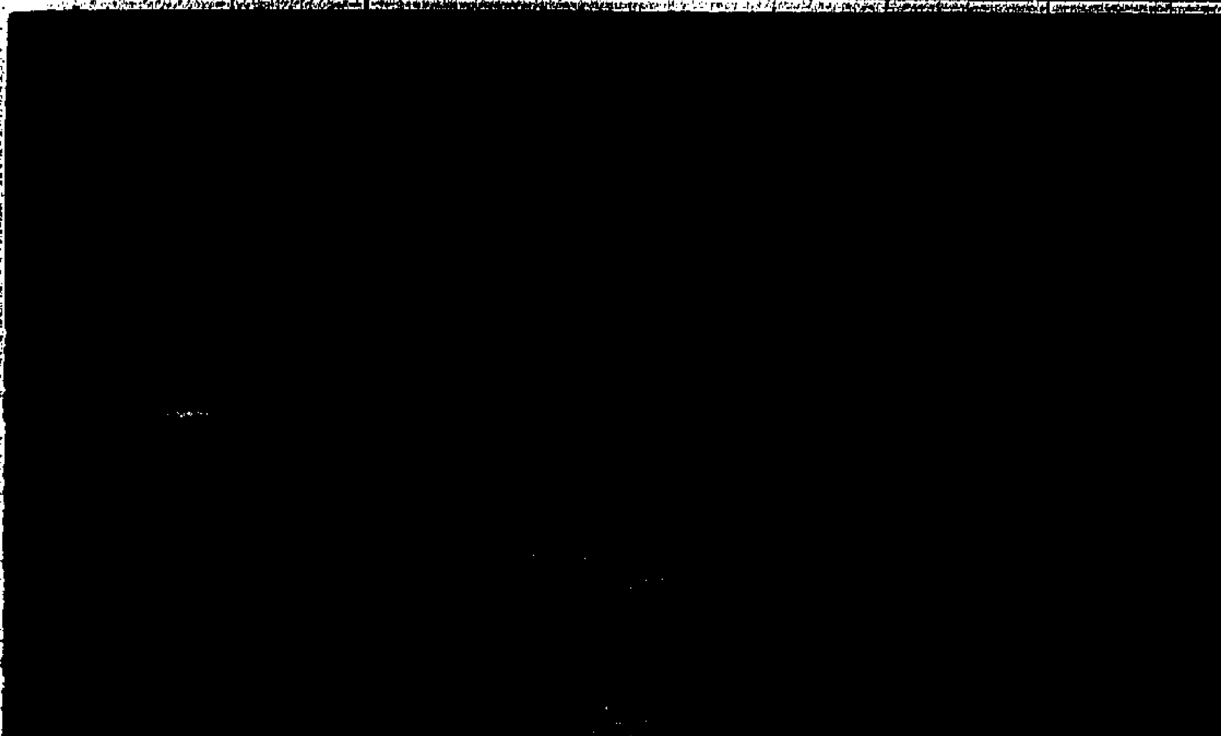
週日的上午七時起，不論大小的茶樓酒館，就開始的人來人往。在平時是一個人上茶樓酒館的人，在週日卻要帶全家大小一齊去茶樓酒館，平日飲茶的時間有限制，週日休息，便設游設的同埋家人嘆茶消遣，一坐就是少則一點兩點，多則三四個時辰都有，同時上茶樓酒館的男男女女，老老少少，都是同在週日早上七時起至下午二三時這個時候，所以各大小的茶樓酒館，都有人滿之患。既來的人，不願走，相繼而來的人，沒位坐，人少的尚可在人的坐位處擠迫，三四人的話，既無一張檯可坐，又不能分開擠位，迫得無法，祇有站在路中，等候又等候，爲了搶先爭位，並得注意飲客的情形，如看見一檯的茶客有欲去之意之時，就即刻走到茶客的檯邊，作候補的形狀，表示這檯的茶客去後，就是「我們」的坐檯了。這時，一群佔有茶座的位置的人，心裏除了高興外，還似乎有「勝利的微笑」！

當茶客一去，候補的茶客就一擁而前的坐下了。滿檯的「杯盤狼藉」，穢濁不堪，也不在乎，除了作形式的招呼伙計來收拾杯盤外，等待換了新的檯布，擺好茶杯筷碗以後，伙計一聲：「先生要甚麼茶？」茶客回答：「普洱」或「水仙」……之後，所謂「水滾茶靚」上了檯，這時才安然的飲茶了。

一般人認爲上茶樓酒館最多的人，是在上午九時至十二時這段時間內，所以有的人在茶樓酒館等位置的時候，站在人行道上，祇看見人在飲茶，眞是難堪，尤其是帶同小孩，更加難以應付，但既來之則安之，祇好忍耐的站在一邊等候罷了。

飲茶既然有困難，爲甚麼偏有這多麼的人在週日上茶樓？這是一種相沿已久的地方人的習性，也含有社會的風氣，也可以滿足一週來的工作辛苦，逢到休息的週日，沒有甚麼去處的好地方，有的一家人嘆嘆茶，消消遣；有的好朋友借茶樓談心，有的男女相愛，在茶樓聚會；有的有飲茶的習慣，有的週日不煮飯而上茶樓；有的談生意；有的講交情……總而言之，統而言之，凡諸人等，週日休息之天，上茶樓、嘆嘆茶，也是人生一樂事也。

在香港的今天，百物昂貴，生意蕭條，而茶樓酒館，不減當年，是香港人看得開，放得下，有錢就吃？是香港的人好吃，有一天吃一天？是香港人有福，有吃就吃？人生有限，不吃何待？富貴浮雲，留錢何用？人生及時行樂，「今日有酒今日醉，明日無錢明日愁」，無懷氏之民歟？葛天氏之民歟？亂世之民乎？治世之狗也？一笑！



日本「綸王奇」售賣食物攤檔整齊清潔，遠勝本港大牌檔。·國·

濟貧的怪象

·石言·

富裕人家，滿足一切生活享受後，眞心眞意而想到窮人的痛苦，無論採取何種方式，都是做人的美德，有所施捨，所謂當仁不讓，樂善好施，殊值得稱道。當然、富人向窮人慨賜溫情，而絕不致於增加窮人的痛苦。

雖有濟貧之舉，卻一心一意以沽名釣譽爲前提，而付出戔戔之數，引誘一批窮人上門，合演一幕滑稽劇，而窮人受到痛苦，甚或害病。

近年，我在晚上因搭不到巴士，步行取道港島東區某所謂高尚住宅區，上山回寓所，途中經過僻靜地段的橫街口，有時看到一幢花園洋房的門外聚集着一堆人，不免感到詫異，惟因歸心似箭，無意過問此事。

可是，有些爲富不仁之人別有心腸，上月某晚，又遇到同樣的場面，經探問後，方知道是濟貧的怪象。

在這幢花園洋房的門外，全是窮人，有男有女，還有孩子，而在街燈的照明下，他們衣衫襤褸，面有菜色，看到很清楚。有些婦孺經不起寒風猛襲，坐在地上，背靠牆壁，有的口中發出輕微的呻吟。我問起們來此的動機，一個中年婦人坦白說：

「屋內、有人做壽，我們等候派錢。」

「你怎能知道屋內有人做壽？又怎知一定會向你們派錢？」

「今晨九時過後不久，屋內的女工人來通知我們的。我們就住前面山邊木屋。」

「現在天氣很凍，你們來到這裏後，爲何不立即通知對方派錢呢？」

「我們到達後，即有人按門鈴，門開後表明來意，一個男工人說：『現在尚未到派錢的時候』，一定要在客人回去時才派錢，靜靜地在門外等着，不可嘈吵。」

很明顯的，富人向窮人派錢，而一定要給客人看到，旨在獲得客人的頌揚，藉以增添面子，問題是，富人引誘一批窮人來此，謀取虛榮心的滿足，而窮人犧牲睡眠，又飽受寒氣侵襲，付出慘重的代價，則富人至少應派給每一窮人一百元，好在祇有十多個窮人，「善欵」不超過二千元，富人負擔不重。

爲了詳細了解這一幕滑稽劇的結果，我站在這批窮人附近，等候派錢。這時，寒風陣陣吹來，有些婦孺凍得發抖，且發出微弱的飲泣聲，令人心酸憤慨兼而有之。

另一面，從這幢洋房的圍墻的空隙向內張望，客廳中燈光明亮，談笑聲鬧成一片，想像中他們正在大吃大喝，興致勃勃，誰想到門外正有一批窮人在寒風中爲了做壽者的需要而受苦呢？看到這種場面，不禁想起杜甫的名句：「朱門酒肉臭，路有餓死骨。」

等到十一時十五分，大門突然打開，一大批男女客人在主人歡送下步出門外。這時、兩個女傭急忙把一個個紅封包派給每一窮人，不少客人看在眼裡，大讚主人熱心做善事，又說善有善報等等，而主人眉飛色舞，志得意滿。同時、主人的子女舉起相機，把派錢的一幕攝入鏡頭，而相片一定準備日後在客廳中展出，藉以增添全家人的面子。

這批窮人在回家途中，拆開封包，每人祇獲得一張十元紙幣。他們在被人引誘下而作爲滑稽劇的配角，而受到很大的苦楚，結果祇獲得如此微薄的代價，眞是得不償失。而做壽的富人在自我吹噓及陶醉之餘，可能還以「慈善家」自居哩！

斯文騙子

·杜朗·

辦事的地點在北角，因此，經常在北角上落。

某日黃昏，在健康中街附近，迎面走來一個年紀大概四十來歲的中年人，對方老遠便推出一臉笑容，不停地向我打招呼。

開始的時候，還不敢相信他是向我打招呼，後來走近了，他竟然伸出手來，不斷地和我握手。

「陳先生，很久不見了，你好嗎？」

我的確姓陳，這一下，相信不是對方攪錯，而是我記憶力出了毛病，記不起對方是誰，祇好支吾以對。

「最近又沒有見到黃校長？」

「啊！黃校長，很少，我很少與他碰頭。」

「唔，你還記得嗎？我們的認識，正是黃校長介紹的。」他說。

可是，我卻硬是記不起來，腦海裏根本沒有這麼一回事，祇好點頭微笑，盡量少開腔，在這種場合，最好不講話。

我以爲大家打過招呼，便可以告別，誰知道，這位仁兄卻很親熱的搭着我的肩頭說：「陳先生，很不好意思，剛才在前面遇到癮類黨，把身上的財物都搶光了，我家又住在長洲，請老兄幫幫忙，先借二十塊用用，改天奉還！」

我看到他一臉尷尬的神色，連忙說沒問題，從袋中掏出二張十元面鈔遞給他。

「兄台住在那裏，麻煩你給我留個地址，過兩天我親自把錢送到府上。」他很客氣地說。

「不必了，何必客氣呢！啊！對不起，我還有要事趕着辦，再見！」

「再見！多謝！多謝！」他頻頻說。

和他分手後，我依然想不起在甚麼地方認識他。

一個星期後，我在中環又很偶然的碰到這位仁兄，他跑過來，很謙虛的樣子，接着說：「啊，陳先生，很久不見，你好嗎……啊，最近有沒有見到校長。」

同樣是那些話。

我開始發覺是甚麼一回事，我沉着氣，等他說出他的「主題曲」。

終於，他說了，和以前所說的一模一樣，祇差地點換了，這次換了大澳，而不是長洲。

我笑着對他說：「喂，老兄，黃校長並不認識你，上次你在北角說的完全是假話，這一次又想向我再重施故技？」

我看着他的臉色立即在變，「啊！對不起，對不起……兄弟，對不起，請你喝杯茶，賠罪，賠罪！」他不停地哈着腰。

我看到路邊的咖啡茶座。「請我喝茶？就這一家如何？」

「好的，好的，隨便你！」

我們進入咖啡茶座。

「老兄，上次我借了你多少錢？」

「二十塊。」我說。

「好，立即還給你！」他說完便從口袋中取出二十塊錢。

「多多包涵，多多包涵！」他說。

我笑着從他手中接過二十塊。

「老兄，看你一表斯文，怎會做這樣的事？」我不解地問。

「唉，老兄，這門功夫不錯啊，很行得通呢，一天收入五七十塊，是等閒的事，你不妨也照着做！」

「你怎會知道對方姓陳麼？」

「唉！隨便說一個姓，最好叫姓陳，香港最多，或者姓李，姓張也不少。」他得意地說。

唔！怪不得他叫我陳先生了，原來祇不過是胡亂瞎說的。

「找工作不容易，這門功夫，很靈驗，你也試試吧，包你馬到功成！」他滔滔不絕地說。

我看着他的衣着，穿得很斯文，想不到是個騙子。

喝了半杯茶，拿了二十塊，我站起來，頭也不回地離開他。

人的性格與遺傳

·可仁·

誰都知道，每個人的性格，代表着我們內外的一切。我們每天的生活中，不知不覺，都是由個性所扮演的不同角色，我們的談吐舉止，我們的處事態度等等，就把我們的性格表現無遺，一種個性，對於一個人造成了印像，有了印象，就有了一個影響，有人和靄可親、有人高傲、有人謙遜、有人目空一切、不易與人相處，就無法眞正立足這個複雜的社會，家要良好的個性，才能有愉快的生活，社會上有良好的性格，才能愉快地從事工作，性格和靄可親，工作關係也走上坦平道路，人與人之間才能產生友誼，高傲的人祇能造成悲劇不斷上演，有誰知道，除少數人之外，完全是性格所操縱，試看一下多少中外的名劇中人，不正是描寫無數人的個性，以及其下場嗎？

每個人的性格不待言喻，那麼每一位做父母的人究竟對於子女有甚麼影響。不但是影響，更可大膽的講一句，這是有遺傳的，父親的性格多數能夠遺傳給子，而母親的個性更對子女有更切身的影響。

專家指出，個性於六歲期間就開始形成一個模式，而在此段時期內，最能影響於子女者莫過於家庭的環境，及對他們教養態度，當然我們也可從孩子的身上，找到了一些父母親的遺傳特質，但是那畢竟不是最重要的了。

人是萬物之靈，人是社會文化的產物，來自於一個家，他們從一無所有，從一言一笑開始向環境學習，例如一個經常不在家，或者即使在家也很少管教子女的父親，那麼他就無從學習男人到社會上處世態度與責任感，假如母親一切順他、疼他、依賴了，將來踏進社會，就會要自己負起責任時，就會感到惶惑不安，同時沒有男人可以學習，對自己的長官和同僚，也不會了解敬畏的分寸，在男性社會工作的今日，更缺少男人的朗爽風度，若是缺少母親爲學習對象，則無法品嘗女人柔和經驗，若是到了成年時，往往是動作粗魯，面臨着男女問題，舉止失當，常常是家庭的困擾。若是態度嚴苛，將失去了子女的信任與友愛，使一顆幼小的心靈無法獲得甘露的滋潤，往往是子女亦復專制無情，凡事不加考慮別人的原因，若是採取放縱的態度，使子女養成高傲及浪漫無情，不知紀律，不學時間之個性，因此，我們可說，父母是子女性格遺傳者，未來的展望如何，家庭的生活是否圓滿，作爲一個父母，是應該負起最大的責任，今日社會是犯罪的陷井，做爲不良的結果，豈不是父母所期望見到的嗎？

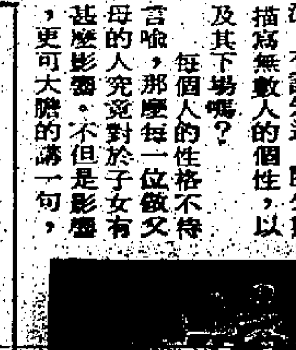
△最多醫生的國家是蘇聯，最新的公佈是五十五萬多名。醫生與人口比率最高的國家是以色列，平均四百人就有一名醫生。牙醫最多的國家是美國，共十一萬八千名。

△最大的醫院是芝加哥的「地區醫學中心」，佔面積四百七十畝，分五間醫院，共五千六百個床位，有八個醫學院，三千學生。

△留醫最久的病人是美國的紐邁女士，她在一八七五年進院留醫直至去年才去世，享年一百零二歲，共住院七十八年。

△瑞典的男人壽命最長，平均七十一歲半，荷蘭的女人壽命最長，平均七十六歲點七。非洲加邦（GABON）的男人壽命平均祇有二十五歲，女人平均四十五歲，爲世界平均最短命的國家。

△距離海洋最遠的城市是新疆的省會迪化，無論從那一方向計，距離最近的海邊也要走一千四百哩。



本港建核能發電廠

·杜言·

本港環境司盧秉信及中華電力公司主席嘉道理爵士，均先後提出家初步調査結果，本港可以找到適當的廠地，還須經過更多專家，從地質、氣象、水文學和社會學等方面作更詳盡的研究，證明適合後，才能作出最後決定。

關於這項建議，各界反應不一，表示反對意見的，認爲建廠費用過於昂貴，應將這筆經費用於教育和房屋計劃中，並指出核能發電廠可能引起放射性污染的危險。

如果把眼光放遠些來看，我們所用的天然燃料是煤、炭、石油、天然氣等。全世界的發電廠，百分之九十以上仍是使用煤和石油的熱能，石油的短缺日趨嚴重，大約五十年後地球上的煤和石油行將枯竭，即使發現新的海底油田，但開採費用過鉅，不可能獲得廉價石油。至於新的能源如太陽能、地熱等的實用價值不及原子核能，而且電能是各種動力使用最方便的一種，因此利用核能發電，將是未來取得動力的必然趨勢。

利用核能發電主要有四個優點：

一、核能發電較火力發電的功率要大很多，一克鈾二三五所放出的能量，等於三噸煤燃燒時所放出的化學能。因此可以節省很多燃料運輸費用，如利用人工製成的鈈二三九作燃料，則更較經濟。

二、建核能發電廠，因有關安全預防措施廣，所需工業技術極高，而使得興建費較火力發電廠昂貴，但許多設備的數量則較火力發電廠爲少，因此操縱容易，經常開支不大，工作人員，經常要很少。

三、火力發電廠發出的烟霧和二氧化硫，造成空氣污染，核能發電廠則無此弊病，祇要設計得宜，很少有意外發生。

四、核能發電廠除供給電力之外，還有雙重的目的——生產有極大利用價值的放射性同位素；同時以反應爐所發出的熱進行海水化淡。

本港興建核能發電廠建議中，並未提出使用何種類型的反應爐。所謂「核反應爐」，是實現連鎖反應，而且能控制原子核所出能量的設備。由於核反應器的燃料、減速劑、燃料的安排法、能量和用途的不同，最少有五十多種不同類型的反應爐。

「快速反應爐」是以能量大於一千電子伏特，速率每秒一千至一萬五千公里的「快中子」，來進行連鎖反應。優點是燃料中心體積小，易於防護，能產生高溫，取得更多的熱能。

「沸水反應爐」所用核燃料是溶解在水內的鈾二三五濃縮鈾鹽，可用普通水作減速劑，優點是功率高、成本低、安全、性質穩定。

「再生式反應爐」又稱爲增殖反應爐，核燃料是鈈二三九。這種核燃料是利用天然的鈾二三八在再生式反應爐中裂出再生物質鈈二三九，在再生情況下，能量可增加一百倍。反應爐所用的冷卻劑是液態鈉金屬或汞。

以目前的原子科技發展情況，以利用再生式反應爐爲佳，因天然產的鈾礦中，大約有百分之九十九是鈾二三八，比鈾二三五多一四零倍，爲了取得大量廉價電力，以滿足人口增加與大量能量的需求，本港如興建核能發電廠，可將再生式反應爐列爲最先考慮。

「咪嘈嘈·香港地何來平安夜？」

中式的聖誕晚宴

香港多「中式夜總會」，或稱「中菜夜總會」：這與「時代曲」之受人歡迎是分不開的。有些人本不喜「時代曲」，但由於社交上的應酬，非去不可，終於也成習慣了。「中式夜總會」中的「聖誕晚宴」，自六十年代末開始，已經變得西式「聖誕大餐」了，香港亦少承襲而厨房的正宗夜總會，像樣的祇有開在二十六層的某大酒店頂樓上的一家而已！港「聖誕大餐」，祇有到高級西餐室。新派粵式大酒家中售像樣的「聖誕晚宴」者則不少，於是大家以聚餐方式去參加，已成近年風氣。我與太太自一九六七年起，參加過多次。所謂「聖誕晚宴」，都是暴利，今年可能不然，由于淡風吹遍每一角落，定價荷非公道，自更無人捧場。有幾家在十一月中旬即開始拉客訂座。我的朋友就在上月十八日得到這種電話，朋友告訴對方決定到台灣合歡山去賞雪，過標準的「白色聖誕」了，但希望能夠介紹別人與他們。

在人類的生活趣味中，有時要重異國情調，聖誕係洋節，非洋化不可，「中式夜總會」中所缺少的，正是異國情調，譬如在十二月二十四日夜十二點以前總奏一連串的聖誕流行曲，最後才奏莊嚴的「平安夜」；當然聖誕流行曲也有稱歌手（VOCALIST）者唱出。在多數「中式夜總會」中，那些都是英文的聖誕流行曲中的絕大部分，卽無人唱，祇爲他們以唱「時代曲」的歌星掛帥，沒有一位像樣些的菲律賓歌手。華人樂隊，們往往連聖誕歌也奏不好。一九七零年，我們席上有位先生說：「男賓中竟是不易找到穿西式禮服的，女賓中也少，又不大總到開香檳聲。大家祇知喝高級白蘭地，情調不同於正宗夜總會。在農曆冬至夜，我們到此地來聚餐，才是適當的。等會吃完飯，如果那位『長頸麗小姐』要唱『今天不回家了』，我與太太要回家了！」座上又有人遺憾於不曾吃到火雞呢！六十年代，「聖誕晚宴」中每亦有火雞，豪華些是火雞、龍蝦、洋火腿大拼盤。七十年代開始，已無火雞，有一新派粵菜葉鉅子對我說：「我們用『金華玉樹雞』，有金華火腿與龍江雞。外省人常以火腿與普通食雞『拍檔』，名稱上就叫『火雞』，我在上海住過十幾年，常吃『火雞麵』，麵館中天天有龍江雞滋味勝一切火雞，還有營養價值。」但我以爲宜在洋節偶吃火雞與洋火腿的。

分類廣告